TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 26,7 grados C, a las 16 horas 50 minutos.
MINIMA: 10,5 grados C, a las 6 horas 30 minutos.
Sol sale a las 5 horas 35 minutos, y se pondrá a las 19 horas 56 minutos.— La Luna sale a las 15 horas 7 minutos, y se pondrá a las 2 horas 5 minutos del día 1.o.
FASE: Luna llena el 5 de enero.

LA NACION

AÑO XLI — MARTES 31 DE DICIEMBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 40.— N.o 14 636

EDICION DE 16 PAGINAS

DICE MOSCU:

CAE EL SPUTNIK I

Se desintegrará esta semana sobre territorio antártico

Vigi' ncia especial mantienen todos los observadores chilenos

El grupo "Moon Watch", (observadores celestes), de Chile, que dirige en Santiago el astrónomo Guillermo Romero, se mantendrá desde hoy en estado de alerta para registrar el paso por cielo chileno del Sputnik N.o 1, que de acuerdo con los informes rusos, debe caer en la región antártica en los primeros días del próximo mes de enero.

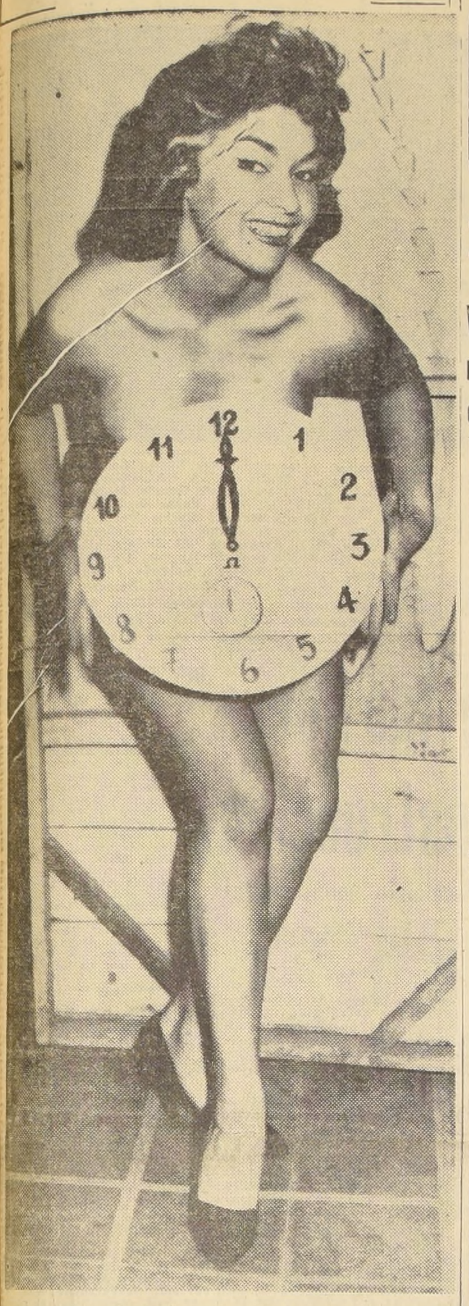
No obstante, por el hecho de estar atravesando las capas más densas y más próximas a la Tierra, la trayectoria del satélite puede estar sujeta a variaciones no calculadas, lo que hace necesario mantener una vigilancia especial del espacio en todos los Observatorios del país.

TRES MESES ALREDEDOR DEL MUNDO.— MOSCU, 30.— (U. P.).— El primer satélite artificial de la Unión Soviética se desintegrará en la atmósfera terrestre esta semana, después de haber dado vueltas a la Tierra durante casi tres meses, se anunció hoy aquí.

El anuncio oficial dice que

(A LA PAG. 2, N.o 27)

Nace un nuevo año



Cuando los relojes de Santiago den las doce campanadas y el viejo cañón del Cerro Santa Lucía anuncie el advenimiento del nuevo año, la alegría desbordará los corazones, y el mundo olvidará sus problemas, para vivir horas de esperanzas. Los abrazos y las risas, junto con los fuegos artificiales de la juventud, serán la tónica de esta noche. Ethel Rojo, la curvilínea vedette argentina que arranca aplausos y suspiros en un céntrico teatro de la capital, señala esta hora de júbilo universal. Ella espera que sean las 24 horas para hacer un breve paréntesis, entre sketchs y canciones, para dar un apretado abrazo a su madre, que la esperará, como habitualmente lo hace, en su camarín.

AGRADECEN AL PRESIDENTE IBAÑEZ



Más de dos mil personas, en su mayoría socios de la Cooperativa de Autoconstrucción "Soberanía", que preside doña Matilde Rencoret, desbordaron anoche los patios del Palacio de la Moneda, para ofrecerle al Presidente de la República un afectuoso "esquinazo" de Año Nuevo. Llevando banderas chilenas, motes, gallardetes y letreros, los pobladores agradecieron al Excmo. señor Ibáñez su interés por solucionar el problema habitacional de empleados y obreros, y tributaron, además, un cariñoso homenaje a su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, quien ha secundado esta obra a través de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social. En el grabado un aspecto de esta manifestación popular al General Ibáñez, realizada anoche a las 21 horas.

MENSAJE DEL PRESIDENTE A SU PUEBLO

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo dirigirá un mensaje al país, con motivo de las festividades de Año Nuevo, esta noche a las 21 horas.

Una red nacional de emisoras transmitirá sus palabras a todo el territorio nacional, como también a las bases antárticas.

En su Mensaje el Jefe del Estado dirigirá un cordial saludo al pueblo de Chile y se referirá a aspectos esenciales de la política de restauración económica y social en que está empeñado su Gobierno.

Agregada Cultural



Noticias de Washington informan que la señorita Elinor Halle ha sido designada Agregada Cultural en propiedad de la Embajada de los Estados Unidos, de Santiago de Chile. La señorita Halle tiene una distinguida carrera en el campo de las relaciones culturales entre países latinoamericanos y los Estados Unidos. Llegó a Santiago en 1954 como Agregada Cultural Adjunta, y desde septiembre de este año había desempeñado el cargo de Agregada Cultural Interina. Anteriormente había realizado funciones similares en Costa Rica, Guatemala y Perú.

COMISIONES UNIDAS DEL SENADO APROBARON

REAJUSTE DEL SECTOR PUBLICO

Pidieron informes sobre el costo de la vida en 1957

Pendiente el articulado del proyecto que trata sobre su financiamiento

Las Comisiones Unidas de Gobierno y Hacienda del Senado aprobaron ayer en general, por unanimidad, el proyecto de la Cámara de Diputados que reajusta los sueldos y salarios y autoriza nuevos recursos fiscales.

Durante el debate se escuchó al Ministro don Eduardo Urzúa, quien señaló la necesidad de mejorar el financiamiento del proyecto. Además, abogó por un reajuste general de sueldos y salarios, sin discriminaciones entre los sectores público y privado.

SECTOR PUBLICO. — Se aprobaron, en los mismos términos de la Cámara, las disposiciones del proyecto que reajustan en un 20 por ciento, a partir del 1.o de enero de 1958, las rentas de los servidores públicos.

SECTOR PRIVADO.— Quedó pendiente la discusión sobre el monto del reajuste en el sector privado.

Al efecto, se aprobó una indicación del senador Martones, en virtud de la cual se solicitará a la Dirección General de Estadística un informe detallado acerca de los aumentos del costo de la vida durante 1957, y la forma en que este trabajo es desarrollado por el mencionado Servicio.

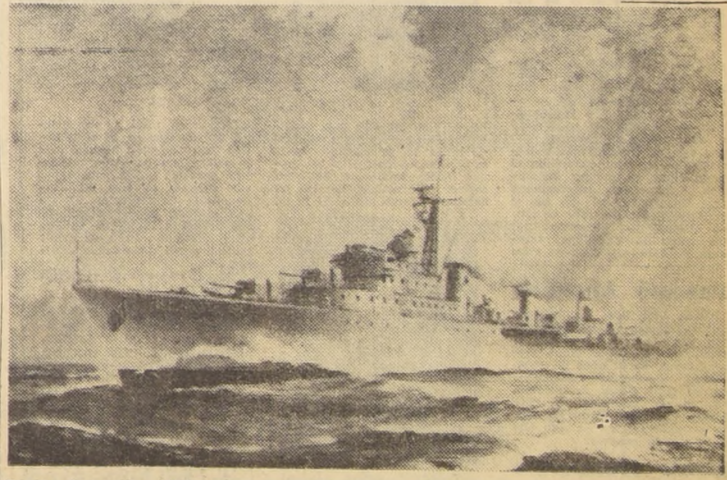
IMPUESTO AL JAMON. — Entrándose a la discusión de las disposiciones del proyecto relacionadas con el financiamiento de éste, se acordó incluir al jamón entre los artículos de consumo afectos al impuesto general de 5 por ciento a las compraventas.

A este respecto, la Cámara sólo había aceptado los productos de farmacopea.

Hay indicaciones para hacer también aplicable este impuesto

(A LA PAG. 2, N.o 24)

Nueva unidad para la Armada



Nuevo destructor "Williams", para nuestra Marina de Guerra, que está construyéndose en los astilleros de la firma Vickers Armstrong, de Inglaterra. Desplazará 2.600 toneladas, y tendrá un poderoso armamento para combate naval, antiaéreo y bombardeo. Los proyectiles de esta unidad estarán equipados con modernos sistemas de explosión por aproximación al blanco. Este buque es gemelo del "Riveros", también en proceso de construcción en Inglaterra. Una tercera unidad para la Armada, el transporte "Piloto Pardo", de 1.250 toneladas de desplazamiento, será entregada próximamente por astilleros holandeses.— (Información en página 3.)

FIRMADO EN QUITO

Convenio con Ecuador

Aumento del intercambio entre ambos países

QUITO, 30 (UP).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Tovar, y el Embajador de Chile, Luis Cubillos, firmaron hoy un nuevo Convenio Comercial y de Pagos.

El Acuerdo substituye al Tratado que regía desde 1949, calificado de "pago operante por modificaciones introducidas en los sistemas cambiarios de los dos países".

El Acuerdo de Pagos contiene la cláusula del régimen multilateral de pagos en la América Latina, recientemente adoptado en conferencias económicas latinoamericanas.

Se augura que el Convenio Comercial incrementará el intercambio entre los dos países.

El Ecuador colocará en el mercado chileno, libres de derechos, bananas, corozo, libros revistas, alcaloides, semillas de algodón, sombreros de paja y toquilla.

En otros productos, como el aceite de ricino, el cacao, el café y el caucho, el Ecuador obtendrá rebajas arancelarias especiales.

Chile podrá enviar al mercado ecuatoriano, en unos casos libres de derechos y en otros con rebajas arancelarias, los siguientes productos: avena, cerezas, cobre, ciruelas, pasas, explosivos, garbanzos, libros, revistas, salitre, sulfato de cobre, tuberías de cobre, uvas y vermouth.

La ceremonia de la firma tuvo lugar en un salón de la Cancillería. A ella asistieron funcionarios ecuatorianos y miembros del personal de la Embajada chilena.

HOY SERA FIRMADO ACUERDO PESQUERO

Con la Tuna Boat Association

Los acuerdos a que llegará el Gobierno de Chile con los representantes de la Tuna Boat Association, propietaria de la flota pesquera furtiva sorprendida en aguas chilenas, serán dados a conocer en la mañana de hoy por la Cancillería.

En la tarde de ayer en el despacho del Subsecretario de Relaciones Exteriores, Alvaro Droguett, se continuó la discusión de este asunto en una reunión a la que asistieron el Subsecretario de Agricultura José Gómez; el Director Político de la Cancillería Luis Melo Lecaros y el Director del Departamento de Pesca y Caza, Moisés Hernández.

En esta oportunidad se analizaron los diversos aspectos de este asunto, considerándose la totalidad de los antecedentes que obran en poder de la Cancillería, incluyendo aquellos relacionados con la fecha en que los pesqueros iniciaron sus faenas en aguas chilenas el tonelaje neto de sus barcos y otros de igual importancia.

APLAZADA PARA HOY LA REUNION DEL GABINETE

La reunión del Consejo de Gabinete consultada para ayer, ha sido postergada para hoy a las nueve de la mañana.

La Secretaría General de Gobierno confirmó esta reunión del Gabinete, en la cual se analizarán diversas materias de actualidad.



DAVID BEN GURION, Primer Ministro de Israel, que renunció ayer debido a que los izquierdistas no aceptaron jurarle lealtad.

Renunció Ben Gurion

Divergencia con ministros izquierdistas

JERUSALEN, 30 (UP).— Oficialmente se anunció esta noche que el Primer Ministro David Ben Gurion decidió renunciar, porque los miembros izquierdistas no accedieron a jurarle su absoluta lealtad.

Un anuncio oficial entregado esta noche dice que, hasta esos momentos, Ben Gurion había fracasado en sus esfuerzos por superar la crisis mediante un compromiso de los partidos de izquierda de responsabilizarse de todas las decisiones adoptadas por mayoría de votos en el seno de la coalición de Gobierno.

La decisión de Ben Gurion fue anunciada al término de todo un día de forcejeos en dos reuniones separadas del Gabinete. La renuncia será formalizada mañana antes de mediodía.

La crisis fue provocada por la denuncia de que uno de los partidos izquierdistas de la coalición, el Ahdut Avoda, había sido el responsable de la "filtración" de la noticia de que el Primer Ministro pretendía enviar una misión especial a Alemania Occidental con el propósito de comprar armas en ese país.

Ben Gurion trató de solucionar la crisis proponiendo, a modo de advertencia, que todos los miembros de la coalición se comprometieran a responsabilizarse absoluta e incondicional-

(A LA PAG. 8, N.o 84)

TRABAJO

QUEDARON solucionados en Santiago los siguientes conflictos gremiales: Obreros con Viña Santa Carolina, que concedió reajustes por un 22,4 por ciento; obreros con Fantuzzi e Hijos, que otorgó aumentos por un 25 por ciento; obreros con Mantelli Hnos., obreros con Fábrica de Paños Optaltex y obreros con Vogt Hnos., que dieron reajustes de acuerdo a lo consignado por la Ley 12.432.

—oOo—

FUE SUSCRITO en Rancagua el acta de avenimiento en el diferendo planteado por trabajadores de la construcción, Edificio del SSS, con aumentos de acuerdo a la Ley 12.432.

—oOo—

MEDIANTE reajustes de un 35,16 por ciento en los jornales, se puso término a las divergencias económico-sociales de trabajadores de la Fábrica "Tres Pascualas", de Concepción.

—oOo—

CIENTO cuarenta y cinco obreros de la Compañía de Gas de Concepción, dieron por terminadas las conversaciones del pliego de peticiones, al firmar sus representantes un acta de avenimiento con la gerencia. El laudo les otorga un reajuste de 20 por ciento en sus salarios.

—oOo—

CON FECHA 23 del presente, se firmó el convenio entre el Sindicato Industrial y la Fábrica de Paños Bellavista, de Tomé, acordándose una reducción de jornada de trabajo en cuatro días por semana en la Sección Peinados, A, B y C, Retorcedurla, Majadora y Tintorería Madejas Lana de Teler. Esta reducción se hará efectiva el 14 de enero próximo, afectando a 405 obreros.

—oOo—

OBREROS panificadores de Valdivia firmaron un acta de avenimiento con los industriales de esta ciudad, en base a mejoras del 45 por ciento en los salarios.

NUEVAS TARIFAS EN LOCOMOCION DE LOS PUERTOS

Con la firma del Presidente de la República y del Ministro de Hacienda, en la mañana de ayer fue enviado a la Contraloría General, para los efectos de su tramitación legal, un decreto supremo que establece nuevas tarifas para los servicios de movilización de puertos.

Por dicho decreto se modifican las actuales modalidades, alterando las actuales tarifas, las cuales sufren alzas en ciertos rubros y baja en otros casos. En líneas generales, no se puede establecer un porcentaje medio de alza de tarifas, pues ellas dependen de diversos factores, especialmente el volumen de los servicios de movilización.



La directiva de la Asociación de Reporteros Gráficos, que preside Miguel Medic, visitó ayer al Director de LA NACION, Manuel Zamorano Hernández, para invitarlo a los actos con que será celebrado el 20.o aniversario de la institución. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, los dirigentes Hernán Farías, Guillermo Mena y Fernando Valenzuela; el Director de LA NACION, Manuel Zamorano; el presidente de la Asociación, Miguel Medic, y el dirigente, Bibi de Vicenzi.

DOS REOS TRATARON DE EVADIRSE DE LA CARCEL

Fueron alcanzados y reducidos por los gendarmes

Dos reos se fugaron anoche de la Cárcel Pública de Santiago, pero fueron rápidamente alcanzados por gendarmes del establecimiento y obligados a regresar al penal cuando uno de ellos recibió un disparo en el tórax.

Guillermo Peralta y Andrés Díaz Gutiérrez, a las 21 horas, burlaron la estrecha vigilancia de los guardias y huyeron por la Avenida Balmaceda, en dirección a la Población Colo Colo. Sin embargo, la huida fue reparada por uno de los vigilantes, que de inmediato dio aviso al Oficial de Guardia.

Varios gendarmes salieron en persecución de los prófugos y lograron divisarlos a pocas cuadras de la citada población, mientras caminaban por la vía férrea. Como los reos no se dejaran intimar, los gendarmes tuvieron que hacer uso de sus armas, resultando herido levemente en el tórax durante el tiroteo el reo Guillermo Peralta, que fue de inmediato conducido a la enfermería de la Cárcel. En cuanto a Andrés Díaz, se entregó decididamente cuando vio a su compañero en condiciones de no poder escapar.

La aprehensión de los fugitivos se consumó rápidamente e hizo innecesaria la intervención de la Brigada de Homicidios de Investigaciones, que alcanzó a ser avisada de la evasión.

DECLARACION DE LA DIRECCION GENERAL.— El Director General de Prisiones dijo anoche a LA NACION que se había tratado solamente de un intento de evasión y que Guillermo Peralta, reo en proceso por robo en el 6.o Juzgado del Crimen, se infirió heridas cortantes en el pecho cuando se vio acosado por la gendarmería.

En cuanto a Andrés Díaz, procesado por hurto en el Cuarto Juzgado, se entregó sin resistir la perentoria orden de ¡alto! de los funcionarios de prisiones.

Tres nuevos barcos para la Armada

Son construídos en astilleros de Gran Bretaña y Holanda

Las unidades de la Armada, algunos de cuyos buques fueron retirados del servicio activo, serán reforzadas con tres modernas naves, que se encuentran en construcción en astilleros de Inglaterra y Holanda.

En el primero de estos países se han adquirido los destructores "Williams" y "Riveros", que la Armada resolvió llamarlos así en homenaje al Almirante Juan Williams Rebolledo, un brillante jefe naval que se distinguió en varias acciones de guerra, y del Almirante Galvarino Riveros, que comandó la escuadra chilena en la Guerra del Pacífico, a bordo del blindado "Blanco Encalada".

Ingenieros y técnicos chilenos diseñaron estos buques, que constituyen uno de los tipos más modernos de las naves de guerra actualmente a flote.

Sus principales características son: eslora, 402 pies (122 metros); manga, 13 metros; calado, 13 pies y 4 pulgadas; velocidad, 36,5 nudos; radio de acción a velocidad de 16 nudos, 8.000 millas marinas.

El poderoso armamento de estos destructores sirve para tiro de superficie y de bombardeo, como también para combate antiaéreo. Está compuesto de 4 cañones de 4 pulgadas, 6 de 40 milímetros, 5 tubos lanzatorpedos, dos montajes de 3 cañones cada uno, para combate antisubmarino, y los más perfeccionados equipos electrónicos para la dirección y el control del tiro.

También portan 4 equipos lanzacohetes, especiales para iluminación del blanco, y los proyectiles están equipados con modernos sistemas de explosión por aproximación del objetivo, lo que les da gran efectividad en la defensa antiaérea.

Estos destructores, que están siendo construídos por la firma Vickers Armstrong, desplazan 2.600 toneladas inglesas cada uno.

La tercera unidad para nuestra Armada está a cargo de astilleros holandeses, y se trata del buque auxiliar "Piloto Pardo", que reemplazará al transporte "Milcavi". Tiene una eslora de 82 metros, manga de 11,90 metros y calado de 4,60 metros, con una velocidad de 14 nudos, o sea, 14 millas por hora.

Homenaje a la prensa del Banco Central



Su tradicional almuerzo a los reporteros que cubren las informaciones económicas de los diarios, revistas, radioemisoras y agencias noticiosas, ofreció ayer el Directorio del Banco Central de Chile. Ofreció la manifestación el presidente de la institución, don Arturo Maschke, el cual agradeció la colaboración prestada por la prensa en general, y la mesura y seriedad que caracteriza a los reporteros del sector económico. En nombre de los periodistas, agradecieron las expresiones del señor Maschke el decano de los reporteros económicos, Roberto Klenner, y Renato Labra. Concurrieron al almuerzo de ayer las siguientes personas: señores Arturo Maschke; Felipe Herrera, Gerente General; Luis Mackenna, Fiscal; Fernando Rojas, Francisco Ibáñez y René Sepúlveda, altos funcionarios del Banco; Alberto Contreras, secretario de Relaciones Públicas, y los periodistas Rubén Corvalán, Guillermo Ramírez y Enrique Taulis, de LA NACION; Juan Saldaña y Eugenio Peña, de "El Mercurio"; Gabriel Mora y Tito Villar, de "El Diario Ilustrado"; René Peña, de SOPESUR; Alfredo Middleton, de Agencia Reuter; Carlos Barry, de Associated Press; Carlos Bolívar, de United Press; Roberto Klenner, de Agencia Orbe; Raúl Araya, de "El Siglo"; Alberto Cabrera, de "Ultima Hora"; Lautaro Alvial, de "La Segunda"; Franklin Quevedo, de "El Debate"; Rolando Fernández, de "La Tercera"; Luis Muñoz, de "La Gaceta"; Homero Ponce, de la DIE; Lautaro Insinilla, del Noticiero INSA; Mario Sáez, de "Panorama Económico"; Renato Labra, del Diario de Cooperativa Vitalicia, y Eduardo Rivas, de la revista "VEA".

LA LAN GESTIONA SERVICIO DIRECTO A ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 30 (UP).— Se ha fijado el 15 de enero para la celebración de una Conferencia, en la que se acordarán los procedimientos para el estudio, por parte de la Junta de Aeronáutica Civil de este país, de la solicitud de la Línea Aérea Nacional (LAN) de Chile, a fin de que se le conceda autorización para operar dentro de Estados Unidos.

La LAN ha pedido permiso de la Junta para operar la ruta de Santiago a Miami, vía Lima, Guayaquil y Panamá.

La reunión del 15 se efectuará ante el examinador de la Junta, Herbert K. Bryan. Participarán representantes de la LAN, un abogado en representación de la Oficina de Operaciones Aéreas de la Junta, que actuará en representación del pueblo, y abogados de cualquiera otra persona o entidad que pueda tener interés en la solicitud.

En la Conferencia se determinará, por acuerdo entre los participantes, la fecha para la audiencia pública ante el examinador, respecto de los méritos de la solicitud de la LAN y otros procedimientos exigidos por la ley, antes que la Junta en pleno resuelva si debe accederse a la solicitud. Una vez cumplido este último trámite, se elevará informe al Presidente de los Estados Unidos, para la sanción final.

La Conferencia había sido fijada para hoy, pero fue aplazada debido a que los representantes de la LAN no pudieron llegar con tiempo para ella.

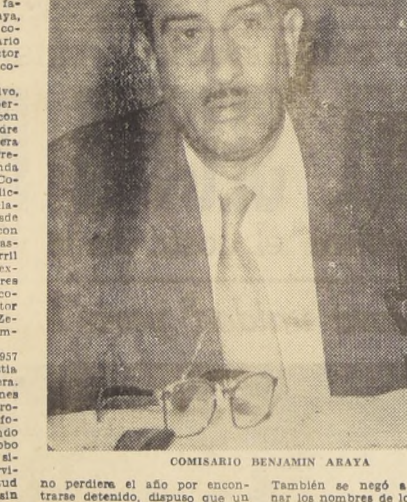
LOS MEJORES POLICIAS DEL AÑO 1957.-

Comisario Benjamín Araya, inspector Mario Arnés y detective Arriagada

Los reporteros policiales de diarios y revistas de Santiago —como ya es tradición— eligieron ayer a los tres mejores policías del año 1957. Tras una acuciosa revista de la labor desempeñada por Jefes de Comisarías, Inspectores y detectives, la distinción recayó en favor de don Benjamín Araya, jefe de la Quinta Judicial, como El Mejor Comisario; Mario Arnés, como El Mejor Inspector y Angel Custodio Arriagada, como El Mejor Detective.

Don Benjamín Araya Salvo, tiene 50 años de edad y 24 persiguiendo el delito. Casado con la señora Otilia Pérez, es padre de tres hijos. Toda su carrera la ha hecho en la Brigada Preventiva Móvil. Ahora comanda a los hombres de la Quinta Comisaría Judicial, cuya jurisdicción se extiende desde la Alameda hasta San Miguel y desde San Diego hasta Maipú, con una variante que penetra hasta la bifurcación del ferrocarril a Cartagena. Dentro de este extenso radio, tiene los sectores más "bravos" de la capital, como el barrio Chuchunco, sector Estación Central, Población Zelada y diez "poblaciones callampas".

El Mejor Comisario de 1957 es un hombre de una modestia que algunas veces exaspera. Cumple con sus obligaciones sin el menor despliegue de propaganda. Le disgustan las fotos y las entrevistas. Cuando ha logrado descubrir un robo cuantioso, insiste en que ha sido "la Comisaría" o "el Servicio". Es posible que su actitud y conducta casi paternal, sin por ello de dejar severa y disciplinada, lo haya conducido al buen éxito de muchas diligencias. Su última intervención más importante del año fue el esclarecimiento del robo de cinco automóviles, cometidos por un grupo de muchachos estudiantes. Para que uno de ellos no perdiera el año por encontrarse detenido, dispuso que un detective lo acompañara hasta el colegio. Luego que el muchacho rindió examen, el detective regresó a Investigaciones con su detenido. Nadie sospechó nada.



COMISARIO BENJAMIN ARAYA

También se negó a proporcionar los nombres de los estudiantes: "No son delincuentes habituales; han cometido un delito absurdo. Son muchachos que después de esta dura experiencia —la detención, los interrogatorios, el sufrimiento de sus padres y la severa actitud del magistrado— los hará volver grupas a las actividades delictuosas".

Así es, en síntesis, el Mejor Comisario de 1957.



INSPECTOR MARIO ARNES

EL MEJOR INSPECTOR. — El Mejor Inspector se llama Mario Arnés Villablanca. Durante su carrera ha tenido verdaderos records. Aún que ya es "abuelito", tiene sólo 43 años de edad y 26 años en la policía. El año pasado descubrió 48 homicidios. Es, además de un buen policía, un excelente amigo con los periodistas. Pero su profesión es su profesión y sus secretos y sospechas no son nunca revelados. Cauto, trabajador, inquieto, busca al homicida hasta en el menor detalle. Tiene unos bigotes tan largos como su paciencia.

Una de sus últimas intervenciones fue el esclarecimiento del "crimen del ingeniero". Sorpresivamente allanó un domicilio en calle Sotomayor y se encontró con el perrito "León". Fue pieza importante en el proceso. Mario Arnés llegó con el animalito hasta el tribunal y luego de colocar al amo —el homicida— entre un grupo de gendarmes y policías, lo soltó. El perrito se echó a los pies de su amo. Con esto se descartó que el perro fuera otro, como sostenía el comerciante homicida.

EL MEJOR DETECTIVE. — Angel Custodio Arriagada, de 31 años de edad. Hizo sus estudios en el Liceo Valentín Letelier. Pertenece a la nueva hornada de Investigaciones. Ingresó al Servicio de Investigaciones hace 13 años, a lo largo de los cuales ha cumplido destacada labor policial. Son escasos los hechos de importancia de la Brigada de Homicidios, en que este joven detective no haya tenido que jugar un papel de importancia y hasta decisivo.

Esta breve semblanza resume el trío elegido ayer, a las 20.30 horas, por los reporteros de po-



DETECTIVE ANGEL CUSTODIO ARRIAGADA

licía. No hubo ni amistad ni compromisos, sino que verdadero interés de destacar a los tres hombres que mejor han servido a la policía y, consecuencialmente, a la sociedad.

Pereció Ahogado

Desde Villarrica se informó que en el lago del mismo nombre había perecido ahogado el ciudadano palestino Naim Nazara Daud, de 20 años de edad, casado, comerciante, domiciliado en calle Pedro de Valdivia 685 de esa localidad. No obstante la intensa búsqueda, hasta el momento no ha sido encontrado su cadáver.

Doble Homicidio

Un gañán mató a dos obreros en breves minutos, a raíz de una discusión de salarios, en la localidad de Santa Fe.

Según informaciones policiales llegadas de esa localidad, en el lugar denominado Las Higueras, en la comuna de Santa María, el gañán Aniceto Calderón, dio muerte con un yatagán a Romilio Segundo Bermúdez. El gañán Felipe Lazcano Herrera, que presenció el hecho, trató de evitar la fuga del hechor. En breves segundos, también cayó fulminado por una estocada del homicida. Carabineros lo detuvo posteriormente.

Accidente

En el Hospital Naval de Valparaíso, falleció el cabo Raúl Tiznado Tiznado, de 32 años de edad, de dotación de la Escuela Naval. Tizmado había sufrido una caída desde una motoneta, ocasionándose una lesión penetrante al lado derecho del cráneo.

Muy Ebrio

En las inmediaciones de Coquimbo, el tren de carga conducido por el maquinista Hugo Contreras Segura, de 35 años de edad, atropelló a Carlos Hugo Alvarado, 39 años, soltero, comerciante. Trasladado al hospital, dejó de existir. Alvarado, en estado de ebriedad, se quedó dormido sobre la vía férrea.

Suicidio

José Lira Aravena, de 17 años, domiciliado en el Camino Las Coloradas —cerca de Rancagua— se quitó la vida, disparándose un tiro de revólver en la sien derecha. Se ignoran los motivos que tuvo para adoptar esa determinación.

Programa especial de Año Nuevo en Exposición de la Construcción

Desfile extraordinario de artistas en escenario monumental

Una celebración extraordinaria de Año Nuevo se llevará a efecto esta noche en la Exposición Nacional de la Construcción, que se desarrolla en la Quinta Normal organizada por la Cámara Chilena de la Construcción. Numerosos preparativos para recibir el nuevo año han estado realizando los organizadores de este torneo, que esperan que esta noche sea inolvidable para quienes asistan a la Quinta Normal. Por lo pronto, los diversos locales que se encuentran en el recinto han preparado cenas de Año Nuevo, como una manera de adherirse a esta celebración.

En el Escenario Monumental se desarrollará un desfile extraordinario y continuado, que sólo se interrumpirá a medianoche cuando la Cámara de la Construcción dirija al público un breve mensaje alusivo a la oportunidad. De inmediato se lanzarán ráfagas de juegos artificiales y habrá gran despliegue de luces, que le concederán características de especial lucimiento al instante. Posteriormente, habrá bailes durante toda la noche.

COCTEL AL PERSONAL.— En el stand de Sigma-Donoso, se sirvió ayer un cóctel al personal de la Cámara Chilena de la Construcción, ofrecido por el Directorio de esta institución en significación de agradecimiento por la labor que han venido desarrollando en este torneo.

Mañana a mediodía visitará la Exposición Nacional de la Construcción el senador D. Jorge Alessandri, quien recorrerá las diferentes instalaciones de la muestra acompañado por Directores de la Cámara de la Construcción.

Saludo del Ministro de Educación a Jefes y Directores del Magisterio

El Ministro de Educación, General del Aire Diego Barros Ortiz, envió ayer a los Directores Generales de Educación, Jefes de Servicio, Directores Provinciales, Departamentales y Locales, el siguiente saludo de Año Nuevo:

"Me es grato presentar al personal directivo, docente y administrativo que presta sus servicios en los establecimientos educacionales del país, en las diversas ramas de la enseñanza, mis mejores saludos y deseos de felicidad para el nuevo año que está próximo a iniciarse, junto con mis augurios de que el merecido descanso a que se halla actualmente acogido el magisterio chileno, renovando sus energías, le permita superar en lo venidero las conquistas intelectuales y morales que le han valido, en el continente entero, el reconocimiento a su capacidad profesional y a su poderosa influencia en la formación de las nuevas generaciones ciudadanas".

PROHIBIDA LA EXTRACCION DE OSTIONES

Ha quedado prohibida la extracción del molusco denominado ostión por tiempo indefinido en el litoral comprendido entre los puertos de Arica y Valparaíso, inclusives. Esta medida ha sido adoptada por el Ministerio de Agricultura por recomendación de los técnicos del Departamento de Fomento de Pesca y Caza de la Dirección General de Producción Agraria y Pesquera, en consideración a una posible extinción de la especie.

MENSAJE DE AÑO NUEVO A FF. AA. DIRIGIO EL MINISTRO DE DEFENSA

El siguiente es el texto del Mensaje de Año Nuevo del Ministro de Defensa Nacional, General de División Luis Vidal Vargas, a las Fuerzas Armadas de la República:

"Muy grato es para el Ministro de Defensa Nacional hacer llegar a todos los miembros de las Instituciones Armadas, con motivo de la iniciación de un nuevo año, el saludo de S. E. el Presidente de la República y el suyo propio, conjuntamente con los deseos más sinceros y vehementes por que el año próximo sea portador de bienestar y, en su transcurso, se vean realizadas las legítimas y justas aspiraciones que todos anhelan para sí y los suyos, y que constituyen una de las preferentes preocupaciones del Supremo Gobierno.

Con especial satisfacción quiero dejar constancia, en esta oportunidad, de la manera abnegada, eficiente y plena de espíritu de sacrificio con que las Fuerzas de Aire, Mar y Tierra de la República han cumplido sus deberes profesionales, aportando al bienestar, tranquilidad y prestigio del país lo mejor de sus esfuerzos.

Ello las ha hecho dignas del reconocimiento de la ciudadanía toda, que en su actuación ve un sólido baluarte de tradición, disciplina y respeto.

Al hacerles llegar al Ejército, Marina y Aviación este afectuoso saludo, quiere formular sus votos más fervientes por que los postulados que han regido su vida institucional sigan acrecentándose, en la seguridad de que ello será la más firme garantía para el resguardo y grandeza del sagrado patrimonio nacional.— (Fdo.:) Luis Vidal Vargas, Ministro de Defensa Nacional."

HOY LLEGARAN RELEVOS DE BASES ANTARTICAS

A mediodía de hoy son esperados los componentes de las guarniciones antárticas que fueron relevadas en el transporte "Rancagua", de la Armada, nave que recaló en Punta Arenas a las 8.30 horas de ayer. Dos horas después las dotaciones fueron trasladadas a Bahía Catalina, desde donde se dispuso su traslado a Santiago en dos aviones transportes de la Fuerza Aérea.

La llegada de los relevos se ha anunciado para hoy, a las 12 horas, en el aeropuerto de Los Cerrillos, en cuya losa serán esperados por altos jefes del Ministerio de Defensa, parientes y amigos de los soldados, marinos y aviadores que cumplieron el servicio de este año en el continente helado.

AGENTES DE REVISTAS TOMAN ILEGALMENTE EL NOMBRE DE S. ADUANERO

El administrador de la Aduana de Los Cerrillos, señor Guillermo Guerrero Santa Cruz, nos ha solicitado publicar la siguiente declaración suya, relacionada con la actuación inescrupulosa de algunas personas que pretenden relacionarse con el servicio a su cargo:

"Se avisa al público y comercio de Santiago que individuos inescrupulosos, tomando el nombre del administrador de la aduana de Los Cerrillos, están contratando avisos para la revista que edita la Asociación de Empleados de Aduana de Chile con sede en Valparaíso.

Se hace presente que el administrador infrascrito no ha autorizado ni recomendado a persona alguna para contratar avisos en la mencionada revista, por lo que previene al público y comercio en general de las actividades de estos individuos que, de ser identificados, se les denunciará a la justicia ordinaria por estafa.

Asimismo, se les previene que otros individuos inmorales han solicitado obsequios a nombre del personal de esta aduana, lo que rebasa los límites de la vergüenza.— (Firmado) GUILLERMO GUERRERO SANTA CRUZ, Administrador de Aduana Los Cerrillos".

Ascensos en el Ejército

Se han cursado los siguientes ascensos en el Ejército:

A General de Brigada, el coronel Alfonso Cañas Ruiz-Tagle.

A coronel, los siguientes tenientes coroneles: Eduardo Gilmore Stock, de Artillería; César Munita Munita, de Infantería; Germán Hepp Walter, de Artillería; Juan Márquez Huerta, de Infantería, y Germán Otto Müller, de Infantería.

SOCIEDAD AMIGOS DEL ARBOL INICIA CAMPAÑA DEL RIEGO VERANIEGO

La Sociedad Amigos del Arbol, entidad cuya principal finalidad es crear una conciencia nacional de amor y protección a los árboles, ha iniciado una campaña destinada a obtener que los vecinos de la ciudad rieguen aquéllos que están ubicados frente a sus domicilios.

Se estima que esta campaña es la única medida que puede permitir la salvación de más de la mitad de los arbolitos de la capital, amenazados de extinción por falta de agua.

Juntas Inscriptoras Especiales comenzarán a funcionar mañana

Por decretos 6434 y 6435, el Presidente de la República dispuso el nombramiento en Santiago, Valparaíso, Iquique, Antofagasta, La Serena, Curicó, Talca, Linares, Cauquenes, Chillán, Concepción, Los Angeles, Temuco, Valdivia y Osorno, de Juntas Inscriptoras especiales para atender las inscripciones electorales extraordinarias, a iniciarse el día de mañana.

Las Juntas Especiales de Santiago, que tendrán a su cargo la inscripción en todo el territorio correspondiente al Municipio de Santiago, son las siguientes:

EN SANTIAGO.— 1a. Junta Inscriptora Especial, Santa Lucía. Local: edificio de la Municipalidad (Plaza de Armas). Notario Público, don Luis Marín Alemany; secretario de Juzgado, doña Claudina Acuña Montenegro, y Delegado de Identificación, don Manuel Fuentes Román.

2a. Junta Inscriptora Especial, Santa Ana. Local: Escuela N.o 9 (Riquelme N.o 851). Notario Público, don Jorge Gaete Rojas; Secretario de Juzgado, don Luis Manterola Avila, y Delegado de Identificación, don Carlos Guzmán Palacios.

3a. Junta Inscriptora Especial, Portales. Local: Escuela de Agronomía (Quinta Normal de Agricultura). Notario Público, don Fernando Escobar Vivian; Secretario de Juzgado, doña Sylvia Campos Palacios, y Delegado de Identificación, don Humberto Ganter Flores.

4a. Junta Inscriptora Especial, Estación. Local: Escuela de Artes y Oficios (Avenida Ecuador 3659). Notario Público, don Pedro Cuevas Cartagena; Secretario de Juzgado, don Eduardo Fernández Zapata, y Delegado de Identificación, don Fernando Hermosilla Rodríguez.

5a. Junta Inscriptora Especial, Cañadilla. Local: Escuela N.o 24 (Independencia 656). Notario Público, don Ernesto Almarza Gundián; Secretario de Juzgado, don Enrique Cousiño Tocornal, y Delegado de Identificación, don Rubén Pérez Seiffert.

6a. Junta Inscriptora Especial, Recoleta. Local: Liceo de Hombres "Valentín Letelier" (Recoleta 541). Notario Público, don Rafael Zaldívar Díaz; Secretario de Juzgado, don Francisco Pérez Acevedo, y Delegado de Identificación, don Pedro Dolci Cabrera.

7a. Junta Inscriptora Especial, Maestranza. Local: Escuela "Federico Errázuriz" (Vicuña Mackenna 1004). Notario Público, don Hernán Chadwick Valdés; Secretario de Juzgado, don Renato García Pica, y Delegado de Identificación, don Rubén Egas Matamala.

8a. Junta Inscriptora Especial, Universidad. Local: Casa Central de la Universidad de Chile (Avenida Bernardo O'Higgins 1058). Notario Público, don Roberto Arriagada Bruce; Secretario de Juzgado, doña Laura García Roa, y Delegado de Identificación, don Enrique González Jofré.

9a. Junta Inscriptora Especial, San Lázaro. Local: Escuela Experimental N.o 1 de Niñas (Avenida Bernardo O'Higgins esquina de Avenida España). Notario Público, don Jaime García Palazuelos; Secretario de Juzgado, doña Thermutys Correa Correa, y Delegado de Identificación, don Nicanor Mansilla Navarro.

10a. Junta Inscriptora Especial, Parque Cousiño. Local: Liceo de Hombres "Manuel Barros Borgoño" (San Diego 1597). Notario Público, don Eliseo Peña Abos-Padilla; Secretario de Juzgado, doña Elena Contreras Acuña, y Delegado de Identificación, don Walterio Navarrete Dickinson.

EN VALPARAISO.— 1a. Junta Inscriptora Especial, Las Zorras. Local: Liceo de Niñas N.o 1 (Avenida Argentina 759). Notario Público, don Jorge Alemparte Marckman, Secretario de Juzgado, don Carlos Garcés Dellinger, y Delegado de Identificación, don Ricardo Peldzus Correa.

2a. Junta Inscriptora Especial, Cordillera. Local: Escuela de Niñas N.o 18 (Patricio Lynch N.o 220, Playa Ancha). Notario Público, don Carlos Calderón Cousiño; Secretario de Juzgado, doña Yolanda Montaldo Bustos, y Delegado de Identificación, don Egidio Delaporte Ponce.

3a. Junta Inscriptora Especial, San Agustín. Local: Liceo "Eduardo de la Barra" (Avenida Colón N.o 2184). Notario Público, don Atilio Ramírez Alvarado; Secretario de Juzgado, don Mario Alegría Alegría, y Delegado de Identificación, don Pedro Urbina Rojas.

4a. Junta Inscriptora Especial, Delicias. Local: Escuela "Barros Luco" Victoria N.o 2637). Notario Público, don Galo Pérez Lavín; Secretario de Juzgado, doña Luisa Ducó Dunoguier, y Delegado de Identificación, don Hugo Cortés Olivares.

5a. Junta Inscriptora Especial, Barón. Local: Escuela N.o 40 (Guacolda esquina Diego Cook). Notario Público, don Luis Díaz Mieres; Secretario de Juzgado, doña María Ester Canelo Saavedra, y Delegado de Identificación, don Hernán Hernández Romero.

N.o 24

al queso y a los productos similares al jabón que sirven para lavar ropa.

TRIBUTACION AGRICOLA.— Se discutió, en sus líneas generales, la nueva tributación agrícola, de tercera categoría, que la Cámara rechazó.

Se anunció una indicación por la cual se elevaría la tributación agrícola mediante un aumento de las tasas respectivas, pero dentro de la primera categoría.

NUEVA SESION. — Las Comisiones Unidas del Senado volverán a sesionar a las 10.30 horas de hoy.

Escucharán a dirigentes de los gremios en relación con el reajuste del sector privado.

N.o 27

se espera que el satélite entre a la atmósfera terrestre y se desintegre "en los primeros días de enero". Se cree que esto quiere decir que el globo se desintegrará esta semana.

El anuncio está contenido en el comunicado diario que entrega la agencia noticiosa oficial Tass, sobre el progreso de los dos satélites artificiales soviéticos en sus órbitas en torno a la Tierra.

Dice que el primer satélite demora sólo noventa minutos ahora en completar una revolución en torno a la Tierra y que ese tiempo va en constante disminución.

La altura máxima del satélite es ahora de 320 kilómetros en comparación con 950 kilómetros cuando fue lanzado por primera vez el cuatro de octubre.

REDUCE SUS REVOLUCIONES.— Después de señalar esa disminución en la altura, el comunicado dice: "El período de su revolución se ha reducido algo, a noventa minutos, y disminuye rápidamente. Se espera que el primer satélite entre a las capas densas de la atmósfera y deje de existir en los primeros días de enero.

Hasta las 03.00 GMT de mañana martes, dice el comunicado, el primer satélite habrá dado 1.336 vueltas a la Tierra.

No se menciona cuánto tiempo más se espera que dure el segundo satélite, que a la misma hora del martes habrá completado 815 revoluciones.

Si a la medianoche —GMT— del 31 de diciembre, el primer satélite cae a la Tierra, habrá completado aproximadamente 1.348 vueltas a la Tierra y cubierto una distancia de 57 millones de kilómetros.

A esa misma hora el satélite se encontrará sobre la Antártida, por sobre el Mar de Bellinghausen, según dice el anuncio de la Tass.

A esa misma hora el segundo satélite artificial se encontrará sobre el pueblo de Ashkabad, en Rusia, desplazándose en dirección noreste.

(En Cambridge, Massachusetts, científicos del Instituto Astrofísico local, han hecho cálculos que también determinan la caída del primer satélite soviético en los primeros días de enero. Los puestos de observación estarán alertos para seguir su trayectoria, si es visible en esta parte del mundo.

POBLADORES OFRECIERON

Esquinazo de Año Nuevo a S. E.

CARIÑOSA MANIFESTACION EN LA MONEDA

Canciones y cuecas rubricaron ayer el entusiasmo popular

Dos mil personas desbordaron anoche los patios del Palacio de la Moneda para tributar un emocionado homenaje de reconocimiento al Presidente Ibáñez por su interés por solucionar el problema habitacional del trabajador chileno. Esta concentración, que alcanzo relieves extraordinarios de entusiasmo y afecto, fue organizada por la Cooperativa de Autoconstrucción "Soberanía" radicada en los terrenos de Blanca Estrella, y que preside Matilde Rencoret.

El Excmo. señor Ibáñez, desde uno de los balcones interiores de la Moneda presenció esta manifestación en compañía del Ministro de Obras Públicas don Eduardo Yáñez y del Intendente de Santiago, don Jorge García Giroz.

Los pobladores, portando motes, emblemas, cartelones, banderas chilenas y otros distintivos, al aparecer el Jefe del Estado en uno de los balcones del Salón Rojo saludaron su presencia con una prolongada aclamación, cantando de inmediato el Himno Nacional.

EL ACTO.— Esta afectuosa manifestación de reconocimiento al Presidente de la República, por parte de los pobladores de la Sociedad Soberanía, se inició minutos antes de las nueve de la noche con un "esquinazo" en el que participaron los integrantes del conjunto "Acuarelas de Chile" formado por Eduardo y Patricio Galdámez y Hugo León.

Estos intérpretes de la canción chilena ofrecieron un recital de canciones alusivas al Jefe del Estado que finalizaron con una cueca que fue bailada por Matilde Rencoret, presidenta del Comité Soberanía y por Eduardo Galdámez en medio de los entusiastas aplausos del público.

SALUDAN A S. E.— Finalizadas estas demostraciones de afecto, una delegación de la Sociedad de Autoconstrucción "Soberanía fue invitada al Salón Rojo del Palacio de la Moneda, donde fue recibida por el Presidente Ibáñez, a quien presentaron sus saludos de reconocido agradecimiento. El Jefe del Estado estaba acompañado del Ministro de Obras Públicas y del Intendente de Santiago.

Acompañaron a doña Matilde de Rencoret los dirigentes Sergio Valenzuela, Manuel Muñoz, Arnoldo Ortiz, Osvaldo Schwenke, Carlos Araya, Nemesio Garcés, René Herrera, Carlos Acevedo, Héctor Reyes, señoras Blanca Anderson y Luisa Arancibia y Orosmel Valenzuela Pradenas.

El Excmo. señor Ibáñez al recibirlos les expresó sus deseos de que el plan habitacional continuará adelante con la cooperación de los propios interesados y agradeció emocionado este homenaje.

Finalmente, desde uno de los balcones de la Moneda habló el Ministro de Obras Públicas para agradecer a nombre del Jefe del Estado este homenaje y para reiterar los fundamentos de los planes del Ejecutivo para solucionar el problema habitacional de empleados y obreros.



El Presidente de la República, acompañado del Ministro de Obras Públicas y del Intendente de Santiago, agradece las cordiales expresiones de afecto que le tributaron anoche miles de trabajadores que han obtenido, durante su Administración, la solución a su problema habitacional. El Excmo. señor Ibáñez fue sorprendido por esta manifestación, realizada en el Palacio de la Moneda, que fue desbordado por una entusiasta multitud.

Obligatorio el uso de cascos para motonetistas y sus acompañantes

Municipalidad aprobó por 7 x 4 votos esta iniciativa

Todos los motonetistas que circulan con su vehículos por las calles de Santiago, como también sus acompañantes, deberán en el futuro viajar provistos de un casco de seguridad, similar al que usan los mineros o al que emplean los obreros de las construcciones modernas. Los que no lo hagan, aparte de correr el riesgo de perecer como muchos bajo las ruedas de los vehículos de mayor dimensión, se expondrán a las severas multas que les impondrán, sin contemplación alguna, los juzgados de policía local.

Un acuerdo en este sentido adoptó anoche por siete votos contra cuatro la Municipalidad de Santiago, durante la sesión extraordinaria con que se puso término a la labor edilicia de 1957.

En defensa de los motonetistas hizo uso de la palabra el regidor señor Juan Briones Villavicencio, quien adujo que en su mayoría eran modestos empleados que con grandes esfuerzos habían adquirido estos vehículos que valen doscientos o trescientos mil pesos, y que no se hallaban en condiciones de adquirir dicho casco. Varios regidores respondieron a la vez, sosteniendo que el valor de estos vehículos es superior a los quinientos mil pesos y que, por lo general, sus conductores no son modestos empleados, de modo que no existe incapacidad económica para comprar este medio de defensa cuyo costo asciende más o menos a cinco mil pesos. Ante estas palabras, contestó el regidor señor Briones diciendo que a lo mejor algunos de los ediles tenía interés en ayudar a algún vendedor de cascos.

El Presidente de la Comisión de Asuntos Legales, regidor Sr. Voltaire Lois sostuvo la necesidad del uso de dicho medio defensivo en vista de los fatales accidentes que día a día se registran, siendo apoyado por ediles, quienes mantuvieron plena concordancia con sus palabras.

Llevada la materia a votación, aprobaron el uso del casco de seguridad para los conductores de motonetas y sus acompañantes los regidores señores Voltaire Lois, Luis Ugarte, María Pardo, Luis Barría Pedro Cano, Manuel Fernández y Luis Barros Torres. En contra votaron los ediles señores Briones, Osvaldo Marquez, Ernesto Gruss Mayers y Eugenio Fornés.

Durante la discusión de la nueva ordenanza se aprobó también que todo acompañante de un motonetista, debe montar a horcajadas sobre el vehículo, quedando prohibido hacerlo de costado.

Volvió a comisión la iniciativa sobre aumento de las multas a siete mil pesos.

Asimismo, se exigirá el uso de parachoques traseros a todas las camionetas y camiones.

Respecto a los automóviles de alquiler, se acordó exigir el uso correcto del taxímetro. Quienes no lleven este instrumento, o no lo utilicen, aduciendo que se encuentra descompuesto, cobren tarifas mayores que las indicadas o se nieguen a conducir al porteo, serán sancionados la primera vez con una multa de diez mil pesos, la segunda, con veinte mil pesos y seis meses de suspensión y la tercera, con su cancelación definitiva como choferes.

PERMISO A COMERCIANTES DE LA VEGA.— En el punto octavo de la tabla se consideró la crítica situación que se presenta a los comerciantes de la Feria Municipal, con motivo del siniestro que el 25 del mes en curso destruyó veintitrés locales, dejando sin trabajo y sin bienes a sus ocupantes.

A iniciativa del Alcalde don Fernando Gorroño Véliz, que presidió la sesión, se acordó por unanimidad autorizar a los afectados para reconstruir personalmente dichos locales, bajo la supervigilancia de la Dirección de Obras Municipales.

A propósito de este acuerdo, visitaron anoche LA NACION el antiguo dirigente del Sindicato General de Ferias y Mercados Municipales don Humberto Santander, y una numerosa delegación de comerciantes de dicho recinto, quienes, expresaron sus agradecimientos al jefe comunal, señor Gorroño por su preocupación en favor de los damnificados.

OTRAS MATERIAS.— Se discutieron anoche en particular después de haber sido aprobadas en general, las bases para la industrialización de las basuras.

Consisten éstas en que los proponentes de la futura planta industrializadora deberán ofrecer instalada esta industria sin costo alguno para la Municipalidad, debiendo tener una capacidad para industrializar en ocho horas 1.200 metros cúbicos de basuras. La concesión no podrá ser por más de veinte años y deberán iniciarse los trabajos sobre la nueva planta antes de cinco meses de haber sido aceptada la propuesta y deberá quedar terminada y entregada dentro de quince meses después de iniciada. Por cada día de atraso se deberá pagar una multa de veinte mil pesos.

EL SPUTNIK II ES VISIBLE EN LA MADRUGADA

Los estudios y cálculos hechos por el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile, revelan que el satélite soviético, llamado "Sputnik II", será visible hoy, mañana y pasado en muy favorables condiciones, en el cénit santiaguino.

El informe del Observatorio señala las siguientes horas, en las cuales será posible ver el satélite ruso desde Santiago:

Hoy, a las 4 horas 4 minutos; mañana, a las 3.37 y el jueves, a las 3.11.

La trayectoria será desde el noroeste para perderse finalmente hacia el sureste, pasando por el cénit santiaguino.

Sin embargo, las informaciones del exterior no mencionan a Chile como uno de los puntos por donde pasaría el Sputnik II, según se expresa en el siguiente cable:

LONDRES, 30 (UP).— Radio Moscú dijo esta noche que el segundo satélite soviético pasará mañana martes sobre Río de Janeiro, a las 6.12, hora de Greenwich.

Es el único punto latinoamericano mencionado en la trayectoria del satélite para mañana.

El anuncio no hizo referencia al desplazamiento del primer satélite artificial, cuya caída a la Tierra se predijo hoy, en Moscú, para los primeros días de enero.



Señorita Elsa Peralta Mongge, profesora de Castellano del Liceo de Niñas de La Serena, quien ha sido becada por el Instituto de Cultura Hispánica, para realizar estudios especiales de Lengua y Literatura, en la Universidad de Madrid. Viajará por vía aérea a España, el martes próximo.

GRAN ENTUSIASMO DESPERTO LA GYMKANA AUTOMOVILISTICA EN LA EXPOSICION INDUSTRIAL

Enorme entusiasmo despertó la Gymkana Automovilística que se realizó el domingo, con numerosos participantes y ante gran concurrencia de espectadores, en la Exposición Industrial Internacional que funciona en los parques de la Escuela de Artes y Oficios, Avenida Ecuador 3659.

Los resultados de esta prueba, que consiste en guiar un automóvil a través de un trecho sembrado de obstáculos que deben ser salvados, so pena de incurrir en puntos en contra, fueron los siguientes: 1.o Pedro Benois, con 3 minutos 14 segundos, y 194 puntos en contra; 2.o Gastón Manieu, con 3 minutos 14 segundos, y 195 puntos en contra; 3.o Hugo Petit Bon, con 3 minutos 18 segundos, y 223 puntos; 4.o Osvaldo de la Cuadra, con 3 minutos 18 segundos, y 248 puntos; 5.o Gerardo Belvat, con 4 minutos 12 segundos, y 252 puntos; 6.o Gerardo Mahaluff, con 4 minutos 14 segundos, y 254 puntos; 7.o Karl Reischmann, con 3 minutos 56 segundos, y 336 puntos; 8.o Gastón Manieu S., con 4 minutos 32 segundos, y 447 puntos; Hugo Strittor, con 4 minutos 7 segundos, y 497 puntos; 10.o Enrique Gana, con 3 minutos 45 segundos, y 500 puntos; 11.o Mario Debessa, con 4 minutos 28 segundos, y 568 puntos; 12.o Carlos Niemi, con 5 minutos 15 segundos, y 640 puntos, y, finalmente, 13.o, Abdala Mahaluff, con 3 minutos 50 segundos, y 755 puntos en contra. Los participantes de mayor pericia en la conducción de sus coches fueron largamente aplaudidos por el público asistente a la Exposición.

FUNCIONAMIENTO DEL CASINO.— El Casino de la Exposición, atendido totalmente por personal de la Escuela de Artes y Oficios, y servido por alumnas del Instituto Pedagógico Técnico, ha introducido una serie de innovaciones para mayor comodidad de los visitantes, quienes pueden comer a precio reducido en un ambiente fresco, rodeado de arboledas y jardines.

INVITACION A INDUSTRIALES.— A fin de que el mayor número de técnicos y obreros especializados de nuestras industrias puedan asistir a esta demostración de lo que significa la automatización moderna, los organizadores de la Exposición han decidido entregar entradas a precios rebajados a grupos de las diferentes actividades fabriles. Este tipo de entradas a precio rebajado, cuyo ofrecimiento se extiende asimismo a los sindicatos industriales pueden solicitarse al fono 90011, de la Escuela de Artes y Oficios, establecimiento que ha prestado su máxima colaboración, a fin de que este torneo resulte todo un éxito y se obtenga el provecho deseado: dar a conocer todo lo más moderno que se hace en el mundo en lo que a maquinarias y máquinas herramientas se refiere.

AYER HUBO GRADUACION DE OFICIALES EN CURSO DE FOTOGRAFIA AEREA

En la Academia de Guerra Aérea se puso término ayer, en una sencilla ceremonia, al curso de Información de Inteligencia de Fotografía Aérea para oficiales, que se desarrolló durante el año.

El director, coronel Osvaldo Croquevielle Cardemil, en una breve alocución, puso de relieve los conocimientos adquiridos por los oficiales que se graduaban, tanto para su preparación profesional como para el progreso de la FACH.

Asistieron al acto el comandante en jefe subrogante, General del Aire Darío Bobadilla Cabello; el Comandante de Unidades, general de brigada aérea Hugo Munita de la Vega, y otros altos jefes del Arma.

Los oficiales egresados de este curso regresarán a sus unidades de origen para prestar servicios durante 1958.

Chileno en Laboratorios Lederle



La delegación chilena al Cuarto Congreso Farmacéutico y Bioquímico Panamericano, recientemente celebrado en Washington, integrada por 50 miembros, realizó una visita de conocimiento a la División Laboratorios Lederle, de American Cyanamid Company, siendo el punto de mayor atracción, la sección donde se producía la vacuna contra la influenza asiática (Japan 305), que causara millares de casos en Chile este año. En el grabado aparecen, en primer plano (izquierda a derecha), señores: Teodoro Boyé, consejero del Colegio Farmacéutico de Chile; Kurt Hochstetter, director de la revista "Colegio de Farmacéuticos de Chile; Dr. Eleodoro Peña, profesor de la Escuela de Farmacéuticos, Universidad de Concepción; Juan Perelló, Director de la Facultad de Química Orgánica, Universidad de Concepción; señora Obdulia J. de Peña, acompañante, y Roberto Gómez López, Supervisor de Ventas, Laboratorios Chile. En el fondo (izquierda a derecha), señores: Cassio M. Senra, delegado brasileño; Dr. Ariel Ramos, médico del Hospital Aviación, Santiago; Alejandro Montero, presidente de la delegación chilena al Cuarto Congreso Farmacéutico y Bioquímico Panamericano; Ramón Sánchez, jefe farmacéutico del Instituto Bacteriológico de Chile, y delegado chileno de la Organización de Salud Mundial, en Ginebra, Suiza.

HOY SEPULTARAN LOS RESTOS DEL TTE. INOSTROZA

Hoy a las 10.30 horas llegará a Los Cerrillos el avión transporte que trae los restos del teniente Oscar Inostroza Contreras, fallecido en la Antártida mientras cumplía una misión de servicio.

La aeronave que transporta el cadáver salió ayer de Puerto Montt, y después de pernoctar en Temuco, continuará viaje a la capital en las primeras horas de hoy.

A su llegada a Los Cerrillos, los restos del malogrado teniente Inostroza recibirán honores de tropas de Aviación. Inmediatamente después, la urna será trasladada en un furgón de la Fuerza Aérea directamente a la capilla del Cementerio General, donde se oficiará una misa por el capellán Héctor Ahumada. A continuación se procederá a la sepultación en el Mausoleo Militar nuevo.

Delegaciones de oficiales de las Fuerzas Armadas y de los regimientos de la guarnición de Santiago, una Guardia de Honor y un Destacamento del "Buin" rendirán los honores. A nombre del Ejército despedirá los restos el capitán Fernando Hartwig, jefe de la Sección Antártica.

EN LA ESCUELA "J. A. NUÑEZ":

94 asignaturas serán impartidas en los cursos para profesores primarios

Primera Conferencia Nacional de Orientación Profesional

Noventa y cuatro asignaturas serán impartidas en los cursos de perfeccionamiento para profesores primarios, que se realizarán durante el mes de enero en la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", patrocinadas por la Dirección General de Educación Primaria y Normal. Asimismo, en la Escuela Normal de Viña del Mar se realizarán otros cursos de perfeccionamiento y la Primera Conferencia Nacional de Orientación Profesional.

Los cursos de este año se caracterizan por ofrecer a los profesores primarios un conocimiento funcional al servicio de la superación de la Escuela Primaria Chilena, ya que incluye todas las disciplinas y prácticas profesionales.

EXTENSION CULTURAL.— Junto a las asignaturas, como complemento al plan de estudios, serán ofrecidos a los alumnos de estos cursos los siguientes servicios y actividades: biblioteca, conferencias, foros, cine gratuito, visitas a centros industriales, paseos a lugares de atracción, servicio médico, piscina y canchas de deporte.

También, como es tradicional, funcionarán los cursos reglamentarios que se exige a los profesores para optar a la propiedad del cargo y para obtener el título de Profesor de Educación Primaria.

FILOSOFIA Y CIENCIAS.— Funcionarán 19 cursos sobre temas de filosofía y ciencias. Entre otros se consignan los de Introducción a la Filosofía, a cargo del catedrático Roberto Munizaga; Viaje Americano, por el profesor Leopoldo Castedo; Modernas Tendencias de la Psicología, por el profesor y secretario general técnico de la Superintendencia de Educación, Manuel Zamorano; Sociología Rural, por el profesor Sergio González; Los Reflejos condicionados, por el profesor Carlos Soto Romero.

Sobre Literatura y Arte funcionarán los siguientes cursos: Literatura Chilena, por el profesor Jorge Jobet; Folklore Nacional y Americano, por el profesor Tomás Lago; Evolución del Arte Musical Chileno, por el profesor Juan Mateucci, y Evolución del Arte Teatral en Chile, por el profesor Roberto Parada.

Pero el acento fundamental de estos Cursos de enero está situado en los cursos que se dictarán sobre cultura profesional, técnicas pedagógicas y de iniciación y capacitación pedagógicas.

COLEGIOS RINDIERON HOMENAJE A POETISA GABRIELA MISTRAL

Proyecto de monumento suyo se mostró ayer

En el Salón Oficial de la Universidad de Chile, inaugurado ayer en el Museo de Arte Contemporáneo, la escultora Laura Rodig presentó un proyecto de monumento a la gran poetisa Gabriela Mistral.

La presentación de este proyecto dio margen a numerosas manifestaciones de parte de instituciones culturales y colegios de la capital, los que rindieron homenaje a la poetisa fallecida.

Entre los establecimientos educacionales que acudieron a rendir este homenaje se contaron los liceos números 4 y 8 y Experimental "Gabriela Mistral" y la Escuela UNESCO, los que presentaron, además, sus coros.

Otras instituciones, como la Escuela de Ciegos "Santa Lucía", los Centros de Madres "La Unidad", "Gabriela Mistral", "Honradez y Progreso" y otros, llevaron ofrendas florales en honor de la poetisa chilena.

AÑO XLI N.o 14.636

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, martes 31 de diciembre de 1957

Regulación del poder comprador

CON el alarmismo natural a que nos tienen acostumbrados ciertos vespertinos, se han estado difundiendo tendenciosas noticias sobre el monto de las ventas del comercio santiaguino que, de acuerdo con la demagogia imperante en grupos interesados en desprestigiar la política antinflacionista del Supremo Gobierno, habría disminuído en forma notoria durante los últimos días de diciembre.

Esta apreciación inexacta tiene sus raíces en un preconcebido y sistemático afán de desvirtuar los hechos reales, para crear un clima de desconfianza en la opinión pública en torno a los planes del Ejecutivo y a sus medidas oportunas y vigorosas de saneamiento económico. En esta tarea tendrán que quedarse solos, ya que es del dominio general que el país, a pesar de las dificultades primeras, ha entrado en una etapa de equilibrio financiero y de halagüeñas perspectivas futuras, así reconocido por diversos organismos especializados del extranjero.

Importantes personeros del comercio de la capital, que representan a poderosos consorcios y casas comerciales, han reconocido con espíritu objetivo que las ventas durante los días de las fiestas de Navidad tuvieron un índice estimulante, en muchos casos superior al registrado en años anteriores. En algunas casas comerciales, el volumen de las ventas superó en un ochenta por ciento al del año precedente. Y este fenómeno, que desmiente en forma categórica aquellas afirmaciones antojadizas, se pudo apreciar de la misma manera en el comercio de los barrios. En otras palabras, el poder comprador de la masa consumidora no se ha visto mermado, sino que se ha ajustado a un sano equilibrio, dándole preferencia a las adquisiciones de un tipo más útil para el hogar, y no considerando el rumbo equivocado de la compra de artículos suntuarios o exceso de bienes de diversión.

Bastaría con citar las opiniones de representantes de casas comerciales conocidas, que nuestro diario ha recogido directamente, para verificar la falacia contumaz de los razonamientos oportunistas que pretenden confundir a cierta parte de la opinión pública, en el sentido de crear una conciencia falsamente alarmista y sensiblera, muy alejada de la verdadera realidad comercial del país.

Es un hecho que la ciudadanía ha entrado por el camino recto de las justas y necesarias inversiones, de acuerdo con sus entradas y con su normal nivel de vida, exigida por las circunstancias económicas de la nación y por las auténticas posibilidades de existencia de nuestro medio. Los empleados y obreros, a pesar de no contar con el estímulo de una bonificación inflacionaria, han podido dar satisfacción, sobria y prudente, a sus sentimientos navideños y a su responsabilidad de jefes de hogar.

Con la política antinflacionista del Supremo Gobierno, se ha logrado crear una fuerte conciencia de responsabilidad social en el empleo y movilización del poder comprador. Esto vale más para el país que cualquier invención demagógica.

"Para que todo Chile cante"

LA Federación de Coros de Chile ha puesto fin a las actividades musicales de este año, con la presentación del Coro de Profesores de Temuco. Para el día 2 del año venidero próximo, anuncian la realización de un Congreso, evento que tendrá lugar en la ciudad de Concepción, una de las primeras que contaron en el país con un disciplinado y eficiente conjunto coral.

Esta ligera reseña se convierte en un verdadero índice de ayuda para quien desea ahondar y conocer el estado del desarrollo cultural de Chile. El lema "para que todo Chile cante", si en efecto pudo parecernos ambicioso en un momento, ahora se está convirtiendo en una espléndida realidad. La manifestación coral es una de esas que más unidas están al grado de desenvolvimiento y progreso espiritual de un pueblo; los pueblos que han cantado al unísono, siguiendo el ritmo y la melodía demarcados por la música, son, sin duda, los que más altos ejemplos de civismo, cultura y generosidad han dado al mundo.

En el canto polifónico, la rebelde individualidad se somete a la orientación general y las veleidades personales desaparecen, para dar asiento único al interés del conjunto. Esta apreciación, surgida de las necesidades plurales de la polifonía, tiende a trasvasarse al terreno moral, constituyendo, por ese hecho, una enseñanza de elevado valor.

Aparejado al crecimiento material, y muchas veces sobrepujándolo, nace del alma de los pueblos la necesidad de manifestar, por medio de las formas, aquellos sentimientos más hondos que la abastecen y le dan carácter. Se canta la grandeza de la patria, el colorido y sentimiento de sus paisajes; se cantan, asimismo, las dulzuras del hogar, la nostalgia y las emociones más puras y sobresalientes del amor hacia la especie, encarnado en los ideales de la familia.

Todo ello, como siguiendo el halo de la batuta del maestro, se tiende a concretar en el volumen sonoro. Las más antiguas manifestaciones polifonales de nuestra cultura fueron cantos corales elevados en preces y en himnos hacia la grandeza de la creación.

El propio Beethoven, cuando quiere traspasar los ámbitos de lo sublime, coge los versos del "Himno a la alegría" de Schiller y los incorpora al cuarto movimiento de su maravillosa Novena Sinfonía, haciendo que la masa coral del Opus 125 exprese lo más alto de su energía espiritual.

La difusión sostenida y progresiva que se ha hecho en Chile de los conjuntos corales, es por eso meritoria y se hace acreedora al aplauso público. Un pueblo que canta y que sabe escuchar, un pueblo que ama y comprende la música, soslayará siempre los halagos pasajeros del vicio, tendrá simultáneamente amor por la justicia y embeberá sus hábitos en el respeto y el amor a la verdad. Por encima de toda otra apreciación estética, la música es una norma, aunque de orden espiritual, que contribuye a edificar el espíritu en un grado mucho mayor que aquellas que son el mero producto de la compulsión legal.

El incremento que se ha dado en nuestro país a la formación de coros, como la más diestra pedagogía social, no sólo ha sido obra del Estado, o de las corporaciones universitarias; han colaborado en dicho desarrollo el empleado, el obrero y el artesano.

Esperamos que el Congreso que tendrá lugar desde el día 2 de enero al 5 del mismo mes, en Concepción, habrá de contribuir en forma muy especial y positiva a la difusión de una de las actividades de las que la patria, con toda justicia, espera grandemente.

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

La marcha en Valparaíso

NADA pudo darme mejor impresión de Valparaíso que la Marcha organizada en dicha ciudad, con asistencia de más de 50 mil personas (La Unión). No hubo desórdenes, ni choques, ni gritos bestiales. Magnífica fue de todos modos. No se prestó a reacciones partidistas en cuanto a la apreciación numérica. Observadores imparciales y técnicos policiales, o periodísticos, acordaron la cifra de 50 mil por lo menos. La cultura, el orden, la ecuanimidad de los ciudadanos quedaron demostrados durante la Marcha. Me refiero a la única Marcha que ha tenido lugar en Valparaíso durante el mes en curso: la Marcha de Navidad, o Cabalgata de los Reyes Magos, organizada por el Palacio del Calzado. Los personajes de la Marcha fueron maquillados por el dibujante de La Unión, señor Alberto Lavil. Muy bien maquillados: Melchor, Gaspar y Baltasar. Los reyes montaban caballos escogidos, de los que en días corrientes tiran carretones bodegueros. Iban enjaezados a la usanza antigua. ¿Los reyes de un momento? Obreros de la fábrica de zapatos, La Samaritana, hermosa fabricana con perfil bíblico, atrajo miradas entusiastas. Religión y zapatos. El mejor regalo en tiempos de desconsuelo es un par de zapatos. "Si su novia está desconsolada, déle zapatos. El zapato consuela." Con suela, decía el inolvidable Julio Lagos.

Magnífica fiesta de fraternidad, de niñez, de sencillez y de modestia. Ambiente sano, plácido y candoroso, como un remanso fresco.

La palabra Marcha ha reivindicado su sentido noble. La Marcha de Valparaíso tuvo lugar cuando las pasiones se apoderan de esta expresión tan humanamente cristiana. Marcha de la Virgen y del Niño Marcha de los Reyes Magos.

La garra que apesta todo cuanto invade, la garra politiquera, ensombrece todo, hasta las palabras. ¡Marcha!

J. E. B.

De LUIS OYARZUN

Cosas vistas en la Unión Soviética

I

NOTA DE LA REDACCION.— "LA NACION" tiene el agrado de ofrecer a sus lectores una serie de valiosas crónicas de Luis Oyarzún, prestigiosa pluma nacional, Decano de la Facultad de Artes Plásticas de la Universidad de Chile y antiguo colaborador de estas columnas. El autor y los señores Justiniano Sotomayor y Francisco Walker viajaron a la URSS invitados por autoridades universitarias de ese país. La cultura muy densa de Oyarzún, su fina capacidad crítica e independencia intelectual, prestan a sus observaciones una significación que será apreciada por nuestro público.

ESTAS crónicas no son sino anotaciones tomadas al azar, a lo sumo, páginas de un diario. Los juicios que en ellas aparecen tienen un puro carácter hipotético, salvo cuando surgen como la respuesta inmediata a una impresión intensa. ¡Cómo apreciar en dos semanas un país tan inmenso y secreto como la Unión Soviética, separado de nosotros por el muro —a veces enorme— del idioma! No se hallarán aquí sino cosas vistas, unas cuantas cosas extraídas de una especie de mar sin fondo. Apenas unas cuantas imágenes de una realidad inabarcable.



Moscú, 2 de noviembre.

Mi primera impresión de Moscú es la de una enorme ciudad victoriana, con algo de Zola. Donde esperaba encontrar lo ultramoderno, hallo un hotel —apenas terminado hace un año— recargado de adornos bizantinos, con dorados y azules, y con habitaciones, galerías y salones vacíos **ancien régime**. Espesas alfombras rojas, muebles pesados, una gran tina de baño, sin ducha, cortinajes macizos, lámparas de lágrimas.

Una vieja dama rubicunda, que parece una alemana, está a cargo del piso, y la camarera, con cofia blanca almidonada, es una mujercita muy flaca y macilenta, de mirada triste, que no se cansa de hacerme reverencias y con la que no puedo intercambiar palabra.

La sala de espera en el aeródromo, a donde llegamos en avión a chorro, desde Praga, a más de 1.000 kilómetros por hora —el famoso avión soviético TU 104—, me pareció extrañamente llena de ancianos jubilados —algunos de ellos, fotógrafos, de larguísimos bigotes—, en torno a una mesa de estación de provincia. Mientras afuera los reflectores poderosos alumbraban la llegada de aeroplanos de la mitad del mundo, en la pequeña sala nos apretujábamos alrededor de una mesa cubierta de revistas. Me esperaban un joven intérprete, que habla castellano casi con acento chileno, y una dama alta, rubia, suave, tan enterada de Chile, que para empezar me habló de Marcela Paz y Mariano Latorre, de quienes no han podido hasta ahora recibir los libros, tal vez por trabas del correo chileno.

—¿No podrá Ud. conseguir que me envíen **Papelucho?**

Todo lo sabía, con exactitud. El joven arregló diligentemente mis papeles y se ocupó de mi equipaje, mientras otros se hacían cargo de la delegación francesa, encabezada por el General Petit, con la cual viajé. Era un poco como la llegada de los profesores de una escuela de temporada a una ciudad de provincia. Nos esperaba un auto enorme, **ancien régime** como el hotel, con un chofer ceremonioso, bajo su gorra de pieles. Recorrimos los 30 kilómetros lentamente, bajo la niebla, con ocasionales conversaciones en castellano.

—¿Es verdad que en Chile han visto ya el Sputnik? ¿Ud. mismo lo ha visto? Cuéntenos cómo es, qué dice la gente sobre esta hazaña de nuestros sabios.

Entramos pausadamente a la ciudad, al mismo tiempo que salíamos de la niebla. Grandes edificios colectivos primero, muchos en construcción todavía, con miles de ventanas iluminadas. Un funcionario de las Relaciones Culturales del Estado, que venía también de París, observó que en las ciudades de Occidente no se ven tantas ventanas luminosas como en la Unión Soviética, por el uso de cortinas y persianas, y que eso les daba, para él, un carácter triste. Después aparecieron hospitales y escuelas de frontones neoclásicos, la Universidad, moderna e imponente, y enseguida la parte antigua de la ciudad, llena de casas bajas, más bien modestas. Vagamente divisé el río Moscova, el Kremlin y la Plaza Roja, en la semi obscuridad de la bruma. No tuve la impresión de llegar a una de las capitales del mundo, sino a una ciudad en sordina, con muchedumbres apresuradas y silenciosas. Eran las 10 y media de la noche. Habría que ver todo esto mañana, a la luz del día.

En mi cuarto hay una pequeña radio sobre el velador, como en los hoteles de los Estados Unidos. Alguien habla interminables frases, incomprensibles para mí. De pronto, una voz de mujer describe el trayecto del Sputnik a través del mundo.

Primera experiencia de un país en que no entiendo nada del idioma. En el menú del restaurant —gran estilo Ramis Clar— figuraba en varios idiomas toda suerte de exquisiteces, como para que un gastrónomo se sintiera en el paraíso y bailara a la rusa. Pedí esturión a la moscovita, en homenaje a Chichikov —el héroe de **Las Almas Muertas**—, y me trajeron una escalopa, con un vino tinto, del Cáucaso. La servidumbre del comedor estaba formada por decenas de ancianos, algunos de nobles barbas tolstoianas y venerable continente, amabilísimos. Los comensales tenían aspecto de trabajadores holgados, sin elegancia, sencillos de indumentaria y de gestos, que hablaban con prodigalidad. Si no hubiera sido por las barbas fluviales y por el idioma desconocido, habría creído encontrarme en cualquier gran hotel de cualquier parte del mundo. L. O.

HOY Y MAÑANA.—

El problema de la sinceridad

Por WALTER LIPPMANN

HACIA el final de su informe por televisión del lunes último, el Presidente Eisenhower dijo que "para lograr un alivio en la tensión existente, lo único que se requiere es evidencia clara de la integridad y sinceridad de los comunistas en las negociaciones y acciones a tomarse". El problema que se presenta ahora es saber: ¿qué sería evidencia clara de la integridad y sinceridad en las negociaciones?

Si examinamos los archivos en forma objetiva y sin preconcepción alguna, la evidencia indica que algunos de los acuerdos negociados con la Unión Soviética han sido observados al pie de la letra, mientras que otros han sido violados. No es verdad, como algunos gustan decir, que la Unión Soviética siempre quiebra sus acuerdos, aunque no es verdad tampoco, por supuesto, que siempre los cumple.



El problema es, entonces, discernir cuál es la diferencia entre los acuerdos que se cumplirán y los que han de quebrarse. Si podemos definir la diferencia, tendremos así una medida práctica para usar algo más que nuestros deseos y temores subjetivos, para determinar cuán "clara" es la "evidencia de integridad y sinceridad".

Un estudio detenido de los archivos mostrará, en mi opinión, que los acuerdos que han dado mejores resultados son aquellos que fijaron límites definitivos, más allá de los cuales las fuerzas militares no podrían avanzar, o aquellos a los cuales debían retirarse. Por otro lado, los acuerdos para hacer esto o lo otro, delante o detrás de ciertas líneas militares limítrofes, han probado ser siempre algo de lo que no se puede depender, y se han extendido o hundido siempre en debates tediosos y frustradores.

Los acuerdos de Yalta, por ejemplo, se han mantenido bastante bien mientras fijaban las líneas limítrofes entre las fuerzas del Soviet y las fuerzas militares occidentales. Pero los acuerdos de Yalta, sobre el carácter de los gobiernos de la Europa Oriental, detrás de las líneas del Ejército Rojo, han sido completamente anulados, como también lo han sido los acuerdos originales para unificar las cuatro zonas de la Alemania ocupada.

El tratado austríaco, que requería la evacuación militar del territorio de Austria y su neutralización militar, ha sido cumplido, pero la fórmula ambigua sobre la unificación de Alemania, que fuera adoptada en Ginebra, no ha tenido efecto alguno. No puedo creer que míster Dulles, quien, por supuesto, está al tanto de lo que muestran los archivos, haya podido imaginar alguna vez que había llegado realmente a un acuerdo con Molotov sobre Alemania. Si Dulles imaginó eso, como él dice ahora que así fue, demostró entonces ser más crédulo o mucho menos astuto de lo que todos creíamos.

Creo que podría probarse, con lujo de detalles, que los acuerdos que se cumplen son aquellos que tratan del despliegue de fuerzas militares organizadas, y que los acuerdos que dan poco o ningún resultado son aquellos que requieren colaboración y dependen de ideas generales, tan difíciles de definir, y que se prestan a un doble sentido, como son la unidad, la libertad y la democracia.

Una razón decisiva por la que los acuerdos sobre el despliegue de fuerzas dan resultados, es que no hay en esos casos problema alguno de observancia por inspección. El Ejército ruso está ahora fuera de Austria, y no puede volver a ese país sin que todo el mundo se entere al instante. No hay necesidad de mantener un cuerpo de inspectores para vigilar si el acuerdo para evacuar Austria está siendo cumplido. Fuerzas militares del número necesario para una agresión por invasión serían demasiado grandes para poder estar escondidas. Por este motivo, se puede decir que los acuerdos sobre despliegues militares se cumplen solos.

En mi opinión, por lo tanto, el único punto que puede negociarse es la sugestión de Moscú de que haya una limitación de las armas nucleares, y hasta tal vez una evacuación militar en una gran parte de la Europa Central, incluyendo las dos Alemanias, Polonia y Checoeslovaquia. Nadie sabe si Moscú ha hecho esta sugestión en firme o ni siquiera si piensan negociarla seriamente. Lo que sí sabemos es que éste es uno de esos acuerdos que, de convenirse, probablemente diera resultados.

Por otro lado, hay muy pocas perspectivas de llegar a tener una negociación exitosa, con el acuerdo consiguiente, sobre el desarme en general, ya sea de acuerdo a los términos occidentales o de acuerdo a los soviéticos. Todo este asunto del desarme es, de hecho, más propaganda que ninguna otra cosa por ambas partes, y cuanto más elaborados y complicados sean nuestros programas, tanto más podremos estar seguros de que nadie los toma realmente en serio.

Por lo tanto, si estamos buscando honradamente una evidencia de la sinceridad en las negociaciones, deberemos buscarla en algún caso concreto que se refiera al despliegue de fuerzas. Deberemos emprender una cuidadosa exploración diplomática de algún aspecto específico y limitado de las propuestas soviéticas para poder llegar a algo sobre las armas y los ejércitos estacionados ahora en el corazón de Europa.— (Exclusivo para LA NACION.)

W. L.

PANORAMA

ALIMENTOS "RECOMENDADOS"

Hay algunos quesos, salames, vinos, aguas minerales, en Europa, que se honran de tener un sello especial de calidad. Se lo otorga el "Instituto Mundial para la protección de la alta calidad alimenticia". Este Instituto surgió hace cuatro años en Bélgica, nominalmente, pero comenzó a funcionar efectivamente sólo hace dos años, cuando su sede fue trasladada a Ginebra, y la entidad adquirió realmente forma y eficacia internacional.

El Instituto es todavía joven, y para cumplir las funciones que se ha fijado deberá andar mucho camino. Sólo así podrá adquirir la fama y el prestigio que requiere para tener eficiencia. La iniciativa no es nueva y no es única. Responde a una necesidad que se siente cada vez más en el mundo moderno, donde un buen aliento publicitario es necesario como campaña previa para el éxito de un producto, cualquiera sea el grado de calidad del mismo. La publicidad le asegura la base misma de su lanzamiento en los mercados. Nadie, sin embargo, protege realmente al consumidor, pues una publicidad puede hacerle adoptar la costumbre de adquirir un producto malo que se ha hecho pasar —y pagar— por bueno. Esta entidad es, ante todo, una protección para el consumidor y, en segundo lugar, un sostén para los productos de alta calidad.



La situación hoy es que entre consumidores y productos existe una altísima e impenetrable pared constituída por la publicidad, y era necesario restablecer una forma de contacto directo. Organizaciones semejantes al "Instituto" creado en Europa han sido constituídas en diversos campos y países. En los Estados Unidos existe una asociación que garantiza la alta calidad de los aparatos electrodomésticos, que otorga certificados especiales. Una asociación análoga existe en Suecia para todos los productos industriales, desde los productos alimenticios a los utensilios para la casa y los enseres domésticos más elementales y más complicados. Un jurado y tribunal especiales son los que en Suecia otorgan el sello de alta calidad a estos productos.

En Suiza existe una organización que concede garantías y etiquetas de alta calidad a algunos productos industriales, como los fósforos, las planchas y los aparatos de empleo hogareño. En Italia, una entidad semejante destaca los méritos de los tejidos mejores.

Naturalmente, es esencial que estas organizaciones tengan un prestigio intachable y alta moralidad. Su juicio debe ser verdaderamente una buena recomendación para el consumidor. No debe quedar la menor duda o titubeo en la elección de una mercadería.

El Instituto Internacional, que desde Ginebra actúa en este sentido, ha dado ya demostraciones de perfección y éxito comercial para los productos garantizados, especialmente, hasta ahora, en el campo de los medicamentos y alimentos. Un químico se beneficia altamente con saber qué determinado producto está perfectamente preparado, si un sello de garantía se lo asegura. Lo mismo ocurre en la medicina. En cuanto a los alimentos, es obvia su utilidad inmensa para los consumidores particulares, como así también para los restaurantes, hoteles, etc. El certificado de garantía tranquiliza y pone en condiciones de operar con toda seguridad.

Hasta ahora, ningún producto presentado al Instituto para su aprobación fue rechazado, y esto atestigua la alta reputación de la entidad: nadie osó presentar mercaderías de baja o insuficiente calidad.

LA PREGUNTA

Dicen los aterrados transeúntes que tuvieron la mala ocurrencia de deslizarse la última noche de Pascua por las proximidades de cierta casa de la calle Tenderini, que en la puerta del edificio había cuatro zapatos provistos de sigilosas suelas de goma, en espera del regalo del viejo Santa Claus. ¿Será cierto lo que dicen, que este viejo les dejó, como aguinaldo de Pascua, "napoleones", ganzúas, laques y manoplas?

JORNADAS MEDICO SOCIALES INICIAN EL PROXIMO LUNES

Bajo los auspicios de la Universidad de Chile y el Colegio Médico, se iniciarán el 6 de enero próximo las Primeras Jornadas Médico Sociales. Participan en ellas la Sociedad de Fomento Fabril, la Sociedad Nacional de Minería, la Central Unica de Trabajadores y el Departamento de Salud Pública del Colegio Médico de Chile.

La sesión inaugural se celebrará el lunes próximo en el Salón de Honor de la Universidad de Chile y en ella hablarán el Rector de la Universidad de Chile, don Juan Gómez Millas, el presidente del Consejo General del Colegio Médico de Chile, Dr. Ruperto Vargas Molinare y el Ministro de Salud Pública y Previsión Social, Dr. Jorge Torreblanca. Ese mismo día tendrá lugar la inauguración de la exposición sobre los temas de las Jornadas, preparada por el Subdepartamento de Educación Sanitaria del Servicio Nacional de Salud.

Los días 7, 8, 9 y 10 de enero se discutirán en sesiones plenarias y sesiones de trabajo, en que se empleará la técnica de la dinámica de grupos, los temas Economía y Salud, El Servicio Nacional de Salud, Medicina del Trabajo y Atención Médico-Rural, en la Sala Valentín Letelier del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

Notas del Día



ELLA ACUSA

El muchacho llega a la casa cabizbajo porque ha sido reprobado en un examen. El padre, con cara de vinagre, le recrimina y le dice que eso le ha pasado por no estudiar y ser un flojo sempiterno. El fracasado se defiende, dice que ha estudiado lo suficiente, hasta quemarse las pestañas, y que toda la culpa es del profesor. El profesor es muy malo, papá, no sirve para nada. Viera usted cómo nos hace clase. No se le entiende nada. Algunas veces no nos hace clase, sobre todo cuando los profesores están en huelga. Papá, si la culpa no es mía.

El padre le cree. ¡Pobre chiquillo! Para eso paga uno su plata. Estos profesores son unos tales por cuales. Tienes toda la razón, Pedro. No te importe. Dejas ese examen para marzo. ¿Es de francés? Yo te voy a buscar una profesora que va a dejarte como lija. El muchacho sonríe, agradece el impulso paterno, y se dispone a rendir un nuevo examen. Pero al niño le va muy mal con los profesores, y tiene, además, muy mala suerte. Otra vez lo reprueban, lo "rajan" en historia. El niño no supo contestar en qué combate había sido herido O'Higgins, ni quién o quiénes habían ganado la batalla de Lircay. Poca cosa. Pero, el alumno no fue aprobado. ¿Por qué, una vez más? Y el mozalbete lo dice con la mayor frescura del mundo: es que el profesor de historia me tiene "tirria", papá. Me pone malas notas por puro gusto. Es muy antipático.

Para entonces el padre la oreja, y se da cuenta de que el niño le está contando el cuento del tío. Pero como este niño hay muchos, miles, que van a sus casas con el mismo cuento. Los profesores son los culpables de todo este desastre estudiantil que vamos presenciando, año a año, con mayor intensidad. Los padres van repitiendo por todas partes la misma historia de que los maestros no sirven para nada, y que los pobres chiquillos son víctimas de una atroz e insoportable injusticia. Algunos publican remitidos en los diarios, y no faltan los que van a quejarse al Ministro de Educación. Los padres acusan a los maestros con la mayor desenvoltura, y los niños se quedan riendo.

Mas, ahora es una profesora la que, a su vez, acusa a los padres, y defiende a su gremio de las que para ella no pasan de ser injustas acusaciones. La señorita Ema Herreros ha revelado a un diario vespertino que la culpa de estos fracasos escolares se debe, exclusivamente, al desinterés que los padres y apoderados manifiestan por la educación de los educandos. En los hogares —dice— los niños no reciben estímulo, hay indolencia para hacerlos estudiar. Nadie vigila al muchacho o a la muchacha en sus tareas y en sus obligaciones, ni nadie les inculca el hábito del estudio. Esta situación se hace horrible cuando se trata de hijos de matrimonios separados, anulados o desavenidos. ¿Quién hará estudiar a los niños en aquel hogar en que, junto con trabajar el padre, tiene que trabajar la madre? Se cita a los padres y apoderados a las reuniones del colegio, y no van. Todo, pues, se debe a la desorganización del hogar, de ese hogar en que el niño vive solitario, sin ayuda, sin estimuladora compañía.

¡Penosa verdad que nadie, todavía, se había atrevido a decir! Una verdad que debe dolernos y abrumarnos, porque el hogar es y debe ser la escuela por excelencia. Y oigamos lo que responde la profesora que acusa, al ser interrogada si existe en esos niños que salen mal algún complejo: "Más que complejo, una terrible desorientación —según dicen las profesoras—. Sus madres hablan pestes de sus padres, y los padres emiten ante los niños los peores juicios contra las madres. Naturalmente, la impresión es atroz para los pequeños".

En realidad, todo ésto es tremendo. — B.

Cartas al Director

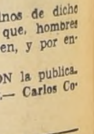
("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Felicitaciones a la ETCE

Señor Director:

Le ruego, como en otras ocasiones, tenga a bien hacer publicar en el diario de su digna dirección las siguientes líneas:

El domingo recién pasado el señor Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, señor Osvaldo Artaza, contestó por el diario de su digna dirección, a una carta que este mismo diario me publicara, accediendo a lo que en ella le solicitaba de que los buses de la Empresa prolongaran su recorrido hasta Avda. Ossa con Tobalaba.



Con mayor espíritu de servir y mejor visión, el señor Artaza no tan sólo accedió a la petición que le formulara, sino que la amplió, ordenando que los buses sirvan al populoso y vasto sector nororiente.

En virtud de ésto es que le agradezco públicamente en nombre propio y de todos los vecinos de dicho sector al señor Artaza, manifestándole a la vez que, hombres como él, honran a las instituciones a que pertenecen, y por ende a Chile entero.

Agradeciéndole al señor Director de LA NACION la publicación de estas líneas, me suscribo Atte. como SS. SS.— Carlos Covarrubias Cuadra, Avda. Ossa 1115.

EL CARNET DE CHOFER

Señor Director:

Por intermedio de la presente le saludo respetuosamente, y a la vez, ruégole se sirva darle publicación a lo siguiente:

En la desgracia ocurrida el domingo 22 del presente en el camino Santiago a San Antonio, entre dos microbuses, en la que hay hasta el momento 23 muertos y numerosos heridos, el que suscribe se encuentra afectado en forma directa por haber un familiar herido de gravedad.

Señor Director: posiblemente que la prensa, en general, informará que las autoridades pertinentes tomarán las medidas del caso para evitar catástrofes en el futuro; pero, todo esto no pasará de ser más que un volador de luces. Ya anteriormente han ocurrido desgracias semejantes, tal como el choque en el camino Santiago-Colina, a la altura de Portezuelo, entre un bus Colina y Matadero-Palma, en el que hubo numerosos heridos y muertos, y otras que sería largo enumerar. Siempre se ha dicho que se tomarán las medidas del caso y que se hará una selección especial para la dación del carnet de chofer de vehículos destinados al servicio público; pero esto nunca se ha hecho realidad, y es así como un 30 por ciento de los choferes de la locomoción colectiva, manejan actualmente en condiciones ínfimas, habiendo entre ellos elementos que están cortos de vista; otros que padecen alteraciones nerviosas, y, los más, son bebedores consuetudinarios, los que trabajan con permisos que les otorgan empleados irresponsables.

De llevarse a efecto una revisión de los carnets de estos individuos, que se dicen choferes de micro, posiblemente encontrarían a muchos de ellos con examen psicotécnico que ha sido rechazado por los señores médicos, y éstos, posteriormente, fueron presentados adulterados para obtener el documento reglamentario.

Entonces es de desear que se termine con esta anomalía y se nombre una comisión de elementos idóneos para ejecutar un trabajo que vaya en beneficio de la colectividad que en forma tan confiada entrega sus vidas en manos de elementos incontrolados, y para quienes no hay un castigo ejemplarizador, ya que escudados en el cuasi delito, no se hacen responsables de verdaderas masacres. Y que dicha comisión informe ante el Gobierno el porqué de estas cosas y que de una vez por todas haya castigo para los irresponsables que, sabiendo que están incapacitados para manejar, lo hacen. Y también castigo para los que otorgan permisos por una paga.

Sin otro particular, me despido de Ud., señor Director, agradeciéndole la publicación de la presente.

Atento servidor suyo.— Adolfo Cataldo Riquelme, N. A. Bello N.o 327, Santiago.

Designación de los candidatos presidenciales acontecimiento cumbre de la política de 1957

Acusaciones constitucionales, tres parlamentarios fallecidos, en balance del año que termina

Acción fiscalizadora del Congreso y hechos partidistas predominaron sobre realizaciones legislativas

Los acontecimientos políticos propiamente tales, predominaron sobre la labor legislativa en el año que hoy termina. Pocas fueron las leyes de importancia que despachó el Congreso Nacional, no obstante, que el Parlamento se mantuvo en actividad más o menos diez de los doce meses de 1957. En cambio, en el terreno político y partidista, destacan la elección general parlamentaria de marzo y las diversas convenciones que culminaron con las proclamaciones de los candidatos a la Presidencia de la República, quienes, a sólo ocho meses del acto cívico destinado a elegir al sucesor del Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, recorren el país en demanda del favor ciudadano y tratando de consolidar las posiciones ya ganadas. Se presentaron acusaciones constitucionales contra tres Ministros del Estado, y, a raíz de la asonada revolucionaria del 2 de abril, el Congreso aprobó una Ley de Facultades Extraordinarias al Ejecutivo.

En un plano de mayor profundidad, necesario es destacar que, tanto la labor cumplida por el Gobierno, como la que le cupo desempeñar al Congreso y los partidos políticos, se encaminaron a fortalecer la lucha antinflacionista, la cual, por sus resultados puede decirse con propiedad, que ha sido saludable para la economía nacional, como es de público reconocimiento.

Como una especie de balance de los acontecimientos más importantes de 1957, consignamos a continuación, los hechos fundamentales de la órbita en que se desenvuelve la política nacional.

LABOR LEGISLATIVA.— Durante los períodos de legislaturas extraordinarias y ordinaria del Congreso Nacional, en el año que termina, fueron despachadas varias decenas de leyes, la mayor parte de las cuales se refieren a asuntos de interés particular o local (pensiones de gracia, liberaciones de derechos aduaneros, empréstitos a municipalidades, etc.)

Entre las de trascendencia, se pueden señalar las siguientes: 1) Restablece el beneficio de los quinquenios para los personales de las Fuerzas Armadas y de Carabineros; 2) Reajusta las pensiones por accidentes del trabajo; 3) Reajusta los sueldos y salarios de los empleados y obreros de los sectores público y privado para 1957; 4) Crea el Colegio de Practicantes; 5) Reconoce como válidos los títulos otorgados por las Escuelas Salesianas del Trabajo; 6) Aprueba el Convenio Comercial y de Pagos, entre Chile y Yugoslavia, en un intercambio de cuatro millones de dólares por lado; 7) Aumento de la Asignación familiar para los empleados públicos, lo que significó un aumento global de 15 mil millones de pesos; 8) Destinó la suma de tres mil millones de pesos para el agua potable de Valparaíso, cantidad que se incrementó a fines de año con una ley de traspaso de ítem, por 1.300 millones a favor de la misma obra; 9) Destina recursos para la construcción de un edificio para que funcionen los organismos de las Naciones Unidas, que operan en Chile; 10) Autoriza al Presidente de la República para contratar un empréstito por 15 millones de dólares, con el objeto de destinarlo a un plan nacional de viviendas y hospitales; 11) Concedió un aporte extraordinario de 4.037 millones de pesos a la Empresa de los FF. CC. del Estado, para el pago de los reajustes de sueldos acordados por ley al personal de ese organismo; 12) Autoriza la expropiación de diversos inmuebles para construir el nuevo edificio del Instituto Nacional de Santiago; 13) Aprueba el Acuerdo concertado entre Chile y Bolivia, sobre detalles relativos al oleoducto de yacimientos petrolíferos de ese país, que construirá de Sicasica a Arica, en la parte correspondiente al territorio chileno; 14) Otorga la ciudadanía chilena a los españoles residentes en Chile por diez o más años, siempre que en España se conceda igual tratamiento a los chilenos (esta reforma constitucional fue ratificada por el Congreso Pleno); 15) Aprueba la inversión de 14 mil millones de pesos, provenientes de la compra de excedentes agropecuarios a los Estados Unidos de Norteamérica, en obras del Plan de Desarrollo Agrícola y de Transporte; 16) Establece un impuesto de un peso al kilo de sal, que se produzca en el país, para la ejecución de un plan de obras públicas en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Colchagua; 17) Establece el beneficio de montepío para el personal de los FF. CC. del Estado; 18) Aprueba el Convenio de Chile con los Estados Unidos, para la prospección conjunta en nuestro país, de minerales radioactivos; 19) Concede abono de un año por cada seis de servicios, a los empleados particulares de la provincia de Magallanes; 20) Dispone la fusión de la Dirección y el Departamento de Obras Portuarias; 21) Otorga franquicias aduaneras para la internación de especies animales que hagan el Jardín Zoológico Nacional y los Jardines Zoológicos Municipales; 22) Concede recursos extraordinarios permanentes a la Empresa de Transportes Colectivos del Estado; 23) Aprueba el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la Nación para 1958

Como siempre ocurre, pendientes —en discusión o abandonados a su suerte— quedaron una serie de iniciativas legales, entre las que mencionaremos las más importantes:

Proyectos: a) Otorga nuevos recursos al Ejecutivo, por 40 mil millones de pesos y establece reajuste de remuneraciones para empleados y obreros de los sectores público y privado para 1958 (ya despachado por la Cámara de Diputados y en estudio en el Senado); b) Crea la Empresa Nacional de Puertos; c) Disuelve INACO; d) Contempla normas contra los monopolios; e) Modifica el régimen de puerto libre de Arica; f) Concede liberación de derechos para la internación de productos alimenticios destinados a Tarapacá y Antofagasta; g) Autoriza la inversión de capitales privados en la industria petrolífera nacional; h) Otorga previsión a los artistas; i) Fomenta la cinematografía nacional; j) Modifica la Ley General de Servicios Eléctricos; k) Modifica los sistemas de previsión; l) Concede recursos financieros a la Caja de Crédito y Fomento Minero; m) Autoriza al Presidente de la República para enajenar varias unidades de la Armada Nacional; n) Reajusta los derechos de matrícula de liceos y establecimientos de enseñanza profesional y técnica; ñ) Reajustas las pensiones de los jubilados de la prensa; o) Deroga la Ley de Defensa de la Democracia; p) Reforma Electoral; q) Concede amnistía a todos los procesados y condenados por delitos sociales, penados por la Ley de Defensa de la Democracia; r) Establece la libre exportación de productos agropecuarios; y s) Concede recursos extraordinarios al Norte Chico, para un plan de recuperación de los daños causados por los temporales de invierno (respecto de este último proyecto, se produjo un diferendo entre la Cámara y el Senado, habiéndose designado una Comisión Mixta Parlamentaria para buscar una solución armónica, la cual no ha cumplido su labor).

ACCION POLITICA PARLAMENTARIA.— Acusaciones constitucionales contra tres Ministros de Estado conoció este año el Congreso. La primera de ellas, presentada el 26 de marzo contra el Ministro de Tierras y Colonización de la época, don Santiago Wilson, fue desechada por el Senado, actuando como jurado, luego que la Cámara la había aprobado. Su causa: presunta responsabilidad en la dictación de un decreto sobre venta de las acciones fiscales del diario LA NACION.

La segunda, deducida en los últimos meses del año, afectó a los Ministros de la época, señores Osvaldo Sainte-Marie, de Relaciones Exteriores y Arturo Zúñiga, de Justicia. La motivó la presunta responsabilidad en la fuga del refugiado argentino Guillermo Patricio Kelly. Fue aprobada por la Cámara de Diputados y el Senado, al actuar como jurado, desechó una de las causales, pero aprobó la acusación por incumplimiento de las leyes.

En otro aspecto, cabe destacar que la asonada revolucionaria del 2 de abril, tuvo gran repercusión en el Congreso Nacional, cuya legislatura extraordinaria a la fecha, fue clausurada por el Ejecutivo, con el objeto de dictar el Estado de Sitio en el país. Convocado nuevamente, el Parlamento aprobó una ley de Facultades Extraordinarias, para dotar al Gobierno de algunos medios que le permitieran hacer frente a la insurrección de los elementos perturbadores de la tranquilidad social. Dicha ley fue promulgada el 16 de abril y el día 25, el Ejecutivo, por intermedio de su Ministro del Interior, don Jorge Aravena, pidió la derogación de las Facultades, que estaban extendidas por dos meses, por considerar que el peligro ya había pasado, y estimando que ellas habían sido otorgadas con muchas restricciones.

A propósito de ese mismo suceso, la Cámara de Diputados designó una Comisión Investigadora de la asonada callejera, la cual fue presidida por el diputado Florencio Galleguillos.

Durante el curso del año, se designaron otras Comisiones Investigadoras, sobre diversos asuntos, las cuales, a diferencia de la mencionada, no cumplieron su cometido.

Como ha ocurrido a través de todo este período de Gobierno, la Cámara de Diputados mantuvo una permanente y dura acción fiscalizadora de los actos del Ejecutivo, acción que, incluso, llegó a ejercerse desde el Senado, aun cuando a esta rama del Congreso le corresponde una función revisora. En el tapete de la crítica estuvieron el Instituto Nacional de Comercio, los gastos de la Cancillería, las Fuerzas Armadas, el ex Director del Servicio de Investigaciones, don Luis Muñoz Monje, las tierras magallánicas y otros.

RENOVACION DEL CONGRESO.— Conforme lo ordena la Constitución Política del Estado, en marzo último se efectuó una elección general, para elegir 147 diputados y 20 senadores. La inscripción de los candidatos, que se produjo en forma por demás anormal y en cierto modo viciada, fue calificada de "feria electoral" al día siguiente del vencimiento del plazo de inscripción (13 de enero).

Para optar a las 147 bancas parlamentarias, se presentaron 582 candidatos y 64 postularon a las 20 vacantes en el Senado.

Un millón 284 mil 159 ciudadanos tenían derecho a participar en la contienda cívica. El resultado de la jornada del 3 de marzo de 1957 fue la elección de un Congreso cuya mayoría ha respaldado, aunque con cierta tibieza, los planes antinflacionistas.

Terminado el proceso electoral se dieron a conocer sus resultados. En la Cámara de Diputados los partidos quedaron con las siguientes representaciones: Radicales, 36 diputados; liberales, 31; conservadores unidos, 22; falangistas, 14; agrariolaboristas, 13; socialistas, 7; nacionales, 5; democráticos, 5; socialistas populares, 5; Partido del Trabajo, 3; conservador socialcristiano, 1; independientes, 5.

En el Senado las fuerzas quedaron distribuídas como sigue: liberales, 9; radicales, 9; socialistas populares, 6; conservadores unidos, 6; agrariolaboristas, 4; nacionales, 4; socialistas, 2; democráticos, 1; falangistas, 1; independientes, 3; conservador socialcristiano, 1.

Un bloque de mayoría, integrado por liberales, conservadores unidos, agrariolaboristas y nacionales llegaron a un acuerdo para la conformación de las actuales Mesas del Senado y de la Cámara de Diputados, que se constituyeron el 22 de mayo.

En cuanto a la distribución de las consejerías parlamentarias se formaron dos bloques, cuya acción tuvo por resultado dejar al margen de dichas consejerías a los parlamentarios radicales.

PARLAMENTARIOS FALLECIDOS.— Desde el 21 de mayo, fecha de iniciación del nuevo período parlamentario, han fallecido un senador y dos diputados.

El 24 de mayo murió el representante socialista por Valparaíso Mario Mallet, quien, en elección extraordinaria del 21 de julio fue reemplazado por el Dr. Alonso Zumaeta, también socialista.

El 28 de agosto falleció el senador liberal por Atacama y Coquimbo, Raúl Marín Balmaceda, en cuyo reemplazo llegó a la Cámara Alta el presidente de la misma entidad política, Hugo Zepeda Barrios, quien dejó vacante su diputación por Coquimbo, al ser elegido el 20 de octubre.

El 19 de septiembre falleció el diputado liberal por el tercer distrito de Santiago, Fernando Rojas Wolff.

Se encuentran pendientes elecciones complementarias en Coquimbo y en el tercer distrito, para completar la nómina de la Cámara. Se estima que esos comicios serán convocados para marzo próximo.

TORNEOS POLITICOS Y CANDIDATOS PRESIDENCIALES.— En su Convención Nacional, efectuada durante los días 28 y 29 de junio, el Partido Radical designó como su candidato a la Presidencia de la República al senador por Valparaíso, Luis Bossay Leiva. Su proclamación se produjo por aclamación, después que por 261 votos contra 214 fue rechazada la fórmula que proponía la designación de una quina de precandidatos.

El 16 de junio se efectuó un Directorio General del Partido Agrario Laborista, que terminó quebrado. Se produjo la división de la entidad y una fracción, que se denominó Partido Agrario Laborista Recuperacionista se separó del bloque central, bajo la presidencia del senador Blas Bellolio. Posteriormente le reemplazó en el cargo el ex Ministro de Estado Jorge Aravena. La otra fracción quedó presidida por el diputado Julio von Mühlenbrock.

Durante los días 6, 7 y 8 de julio se efectuó el Congreso unitario del socialismo, mediante el cual se produjo la fusión, en un solo Partido de las fracciones socialista popular y socialista, que eligieron como Secretario General al ex diputado Salomón Corbalán. Se acordó, en esa ocasión, llevar candidato propio a la Presidencia de la República.

El 19 de julio, un amplio comité de independientes lanzó a la opinión pública un manifiesto, proclamando la candidatura presidencial del senador Eduardo Frei Montalva, falangista. El 28 del mismo mes se materializó la fundación del Partido Demócrata Cristiano, en base a la fusión de los ex Partidos Falange Nacional, Conservador Socialcristiano y elementos conservadores independientes. La nueva entidad proclamó, luego, la postulación de Frei al sollo de los Presidentes de Chile. El 11 de agosto se plegó a esta candidatura el Partido Nacional; el 18 del mismo mes, lo hizo el PAL Recuperacionista; el 26 de agosto, el Partido Agrario Laborista de Von Mühlenbrock.

El 28 de agosto se inició en Santiago un Directorio General del Partido Liberal, con el objeto de elegir candidato a la Presidencia de la República. La muerte del senador Raúl Marín Balmaceda, ocurrida minutos después de pronunciar un fogoso discurso en favor de la postulación del senador Jorge Alessandri, hizo que el torneo fuese suspendido. La reunión se reanudó el 12 de septiembre, pero ya con un panorama esclarecido, y en esa misma fecha fue proclamada la postulación del senador Alessandri.

Con anterioridad lo había hecho el Directorio General del Partido Conservador Unido. La Juventud de esta entidad levantó, el 4 de agosto, la postulación presidencial del senador Juan Antonio Coloma, quien, durante el referido Directorio General, de fecha 26 de agosto, en aras de la unidad de la derecha para la realización de una acción nacional, se desistió y propuso la candidatura del señor Alessandri. Este aceptó, siempre que los liberales hicieran otro tanto, lo que así ocurrió.

El 16 de agosto se efectuó en la capital una Convención Nacional del Partido Democrático que tuvo un funcionamiento totalmente irregular. No se recuerda que en otros torneos políticos haya habido los incidentes que allí tuvieron lugar. Su resultado fue una nueva división del partido, quedándose un núcleo con la candidatura de Bossay, otra con la del FRAP y existiendo, además, grupos dispersos que apoyan las postulaciones de Frei y de Alessandri.

El 28 de agosto, el diputado independiente por Valparaíso, el ex Cura de Catapilco, anunció su candidatura a la Presidencia de la República, explicando que ella le había sido impuesta por sus partidarios, y agregando que la mantendrá hasta el final.

Finalmente, el 15 de septiembre tuvo lugar la Convención Presidencial del Pueblo, organizada por los partidos y elementos independientes que encuentran su ubicación en el Frente de Acción Popular (FRAP). Allí se acordó proclamar la candidatura presidencial del senador socialista por Tarapacá y Antofagasta, Dr. Salvador Allende.

Con anterioridad y al regreso de Italia, el general (R) y ex Ministro de Estado, Abdón Parra Urzúa, quien se desempeñaba como Embajador de Chile en Roma, anunció su candidatura presidencial, iniciando de inmediato sus trabajos electorales.

Hoy, a pocos meses de la elección del 4 de septiembre, los candidatos han recorrido los diversos puntos del país, dando a conocer su programa y reclamando el favor de la ciudadanía. Allende realizó en Santiago una Marcha del FRAP el 12 de diciembre, y el 20 del mismo mes efectuó la suya el candidato demócrata cristiano, Frei. Para el 27 de marzo, Bossay ha anunciado sus siete marchas sobre Santiago.

El CEN postergó su decisión en el Tercer Distrito

Seguirá estudiando si presenta candidato a diputado

En su sesión ordinaria de ayer, el CEN del Partido Radical acordó postergar para el próximo lunes, 6 de enero, su pronunciamiento acerca de la elección extraordinaria de un diputado que habrá de efectuarse en el Tercer Distrito de Santiago.

A la sesión concurrió el candidato presidencial, senador Luis Bossay, y durante ella —según se informó— se tomó conocimiento de la constitución de los Consejos Provinciales del Partido y de la elección, por éstos, de sus delegados al Consejo Nacional. Este organismo fue creado por la Vigésima Convención del Radicalismo y será la segunda autoridad de esta colectividad política.

Los Consejos Provinciales que no se constituyeron el domingo recién pasado, deberán hacerlo el 30 de abril del año próximo.

El problema del Tercer Distrito, cuya resolución el CEN ha postergado, por una semana, consiste en saber si los radicales están o no en condiciones de presentar allí un candidato de sus filas.

ACTIVIDADES DE LOS CANDIDATOS PRESIDENCIALES

SALVADOR ALLENDE.— El 3 de enero iniciará una intensa jira por el Tercer Distrito, junto al candidato a diputado por la zona, René Aravena Cordero. El 3 visitará las poblaciones de la comuna de San Miguel y el 4, las industrias de la misma. El 5 recorrerá el Cajón del Maipo, deteniéndose en El Volcán, San Alfonso y los sanatorios. El 6 visitará el mineral La Disputada; el 7, las poblaciones y fábricas de Las Condes y Providencia; el 8, La Cisterna y Lo Espejo; el 9, Ñuñoa y Puente Alto.

JORGE ALESSANDRI.— El 2 de enero partirá en avión a Angol, para iniciar una detenida visita a la provincia de Malleco. El 3 visitará Los Sauces y Traiguén; el 4, Victoria y Collipulli; el 5, Curacautín.

EDUARDO FREI.— Ayer regresó de Temuco, donde un millar de personeros de la producción, la industria, el comercio y los gremios, le ofrecieron un almuerzo el domingo último. Entre el 3 y el 6 de enero visitará la provincia de Talca; entre el 7 y el 9, la provincia de Linares.

LUIS BOSSAY.— Permanecerá en Santiago entre el 2 y el 7 de enero. Después partirá a visitar las oficinas salitreras María Elena y Pedro de Valdivia, y la ciudad de Antofagasta.

ARDON PARRA. — En reunión de prensa, efectuada el sábado, dijo que su campaña, aunque silenciosa y casi anónima, era efectiva y que ya podía estimar en 200 mil el número de sus partidarios. Dijo que éstos eran pequeños industriales, protestantes, ex servidores públicos, y, en general, gente cansada de la demagogia y la politiquería.

REFLEXIONES DE FIN DE AÑO

Más allá del bullicio juvenil con el jazz, el petardo y los fuegos artificiales; más allá de la falsa alegría que buscan los adultos usando los mismos métodos juveniles; más allá de toda la farándula con que los humanos buscan motivos de placer y alegrías pasajeras, está ubicado el hombre y la mujer maduros, que reflexionan, enraizados en la fuerza protectora del pensamiento.

Son estos individuos los que auscultan el porvenir con la base del presente y del pasado. Son éstos los que analizan los hechos y las costumbres, el avance o retroceso en los acontecimientos que involucran toda la compleja gama de acciones políticas, sociales, económicas, culturales y científicas de los pueblos, en esta etapa que llamamos "moderna", de la humanidad.

Y son estos individuos los que se forman una concepción seria, prudente, sencilla, realista y también un poco idealizada, del hombre de Estado, del Director Supremo, del Jefe máximo de una nación.

Saben estos individuos que un Gobernante es falseado por los intereses de quienes poseen los medios de divulgación, las armas políticas, los medios económicos; que un Presidente es bueno, cuando sirve intereses limitados de grupos egoístas; que un Presidente es malo, cuando, aun a costa de disgustar a estos pequeños grupos, sirve a la colectividad.

Son estos individuos los que, sin esa pasión política partidaria que limita y enfrasca, analizan la acción de un Gobernante y aquilatan sus acciones generales de envergadura, sin detenerse en los detalles y pequeñeces odiosas que los grupos egoístas divulgan y expanden, para empañar y disminuir los grandes hechos de un Gobernante.

Los precios están altos, ¿pero los sueldos y salarios, no lo están? ¿Ha mejorado la locomoción en general? Sí, y aún sigue siendo la más barata del mundo. ¿Han mejorado los caminos? Sí, y aún no se paga derecho de peaje. ¿Ha aumentado la producción agrícola, de acuerdo al aumento de la población? No; sin embargo, los precios no han sido alzados de acuerdo a la ley natural de la oferta y la demanda. ¿Han mejorado las leyes de previsión social? Sí; pero la ambición y el deseo del "menor esfuerzo", siempre ávido, quiere más y más. ¿Hay libertad sindical, de prensa y reunión? Sí.

Por eso, los individuos que analizan los hechos, en su pasado, en el presente sueñan con el Gobernante del futuro y lo quieren sereno, reflexivo, ajeno a pasiones política, filósofo, estadista y falto absoluto de ambición materialista personal. Un hombre que tenga fe en Dios, porque sólo la fe pone vallas al materialismo. Un hombre culto, porque sólo la cultura procura comprensión. Un hombre sobrio, porque sólo la sobriedad constituye norma y ejemplo. Sereno, porque sólo la serenidad tolera los extravíos y los corrige, sin violencias, dentro de las normas democráticas.

Es el último fin de año del actual Gobierno, criticado con pasión violenta por algunos, incomprendido por las mayorías incapaces de analizar por falta de cultura suficiente, pero aquilatado por aquellos reflexivos y serenos que aman la justicia y la verdad.

Y son éstos los que agradecen al General Ibáñez su esfuerzo por la Patria y su resistencia física y moral frente a los embates de una política agresiva y apasionada, como es la política nuestra.

POLUX

La Cámara tratará el viernes 3 proyecto alimenticio del Norte

Así lo acordaron ayer los Comités Parlamentarios

Invitados por el Presidente de la Cámara de Diputados, don Héctor Correa Letelier, en la tarde de ayer se reunieron los Comités Parlamentarios de esta rama del Congreso, con el objeto de tomar conocimiento de una petición, hecha por la Comisión de Vecinos del Norte, sobre aceleramiento de la discusión y despacho del proyecto del Eecutivo, que autoriza la libre importación de alimentos en las provincias de Tarapacá y Antofagasta.

Se acordó citar a la Cámara a dos sesiones especiales, para las 16 y las 17 horas del próximo viernes 3 de enero de 1958

Ministro de Defensa pidió permiso para viajar hacia Panamá

CUENTA.— En la primera se dará cuenta de los informes de las Comisiones de Economía y Hacienda, que recomiendan la aprobación del proyecto en referencia. De tal suerte, éste quedará, reglamentariamente, en la tabla de la Corporación y pasará a ocupar el primer lugar del Orden del Día, en razón de que el Ejecutivo le ha renovado la urgencia constitucional, para su despacho.

En la sesión de las 17 horas, comenzará la discusión general del proyecto. A nombre de la Comisión de Economía lo informará el diputado Juan de Dios Carmona, y a nombre de la Comisión de Hacienda, el diputado Ramón Silva Ulloa.

PERMISO.— En la sesión de las 16 horas del viernes 3, la Cámara también conocerá de un oficio del Ministro de Defensa Nacional, general Luis Vidal Vargas, por el cual éste solicita permiso para ausentarse del país, con el objeto de concurrir —especialmente invitado— a las maniobras militares de la Zona del Canal de Panamá.



Procedente de los Estados Unidos llegó ayer a Santiago la doctora Helen Walker, de la Universidad de Columbia, invitada por la Comisión Fulbright, que promueve el intercambio cultural entre ambos países. La doctora Walker fue saludada en Los Cerrillos por funcionarios de la Embajada norteamericana.

VIAJEROS. — De Ovalle, don Pedro Enrique Alfonso, señora Esperanza González de Alfonso e hijos.

—De Viña del Mar don Roberto Prat Echaurren.

—A Machalí, don Luis Hernán Granier Sánchez.

—De Linares, don Gabriel Benavente.

—De Reñaca, don Manuel Rengifo Eckart.

—De Concón, Guillermo Burgos Ossa.

—De Viña del Mar, don Leon Valdes Navarro.

—De Santo Domingo, don Juan Eduardo Vicuña Lyon.

COMIDA DE AÑO NUEVO. — Don Gonzalo Figueroa Yañez y señora Ester Edwards de Figueroa, ofrecerrán en su residencia de Vitacura una comida de Año Nuevo a un grupo de sus relaciones sociales.

EN BUENOS AIRES. — Se encuentra en Buenos Aires, el señor Manuel Bengolea Guerra.

CAMBIO DE ARGOLLAS. — En la residencia de la familia Gallardo-Velásquez se realizó la bendición y cambio de argollas matrimoniales entre el señor Arnaldo Lavanderos Muñoz y la señorita Martha Gallardo Velásquez. Con tal motivo tuvo lugar luego, una interesante fiesta social.

ENFERMOS. — El industrial y presidente del Cuerpo de Bomberos de Barrancas, señor Jerónimo Mateo López, se encuentra enfermo de cuidado, en la Clínica Alemana.

RESIDENCIA. — La señora Amalia Llona de Cerda ha fijado su nueva residencia en la calle Avenida Los Leones N.o 390, teléfono 493979.

BAUTIZO. — Ha sido bautizada Patricia Violeta Gemita, por Monseñor Eduardo Lecourt, hija de don Eduardo Canales Fuentes y de la señora María Violeta Reyes de Canales.

Sus padrinos fueron don Gustavo Reyes Muñoz y la señora Victoria Lanzaco de Reyes.

LA NACION y Catalina abrirán hoy las inscripciones para Concurso Miss Chile

Premio para quien encuentre a la vencedora

Comités trabajaran en los balnearios

Con excepcional entusiasmo ha sido acogida en la capital y las provincias la iniciación del Concurso Nacional de Belleza "Miss Chile 1958", especialmente al ser anunciada la noticia de que habrá también premios de estímulo para aquellas personas que presenten o descubran a la ganadora de este certámen y a sus primeras figuras.

Esta competencia, que ha comenzado a desarrollarse en todo el país, bajo los auspicios de LA NACION y la firma "Trajes de Baño Catalina", servirá para designar la representante de Chile en el tradicional Concurso Internacional de Belleza "Miss Universo", que se efectúa todos los años en el afamado balneario californiano de Long Beach.

LAS INSCRIPCIONES. — Desde hoy quedarán abiertas las inscripciones para las candidatas que deseen figurar en este sensacional Concurso de Belleza, para lo cual se abrirá un registro en el diario LA NACION y en la firma "A la Ville de Nice", representante en Chile de Trajes de Baño "Catalina".

Las horas de atención serán de 11 a 13 y de 16 a 20 horas. Catalina atenderá, como hemos indicado, en los establecimientos "A la Ville de Nice", Ahumada esquina Huérfanos, segundo piso, y LA NACION en su edificio de Agustinas 1269, tercer piso.

LOS CUPONES.— Desde anteayer LA NACION ha iniciado la publicación de los correspondientes cupones para elegir a "Miss Chile", que tienen un valor de diez votos. Además, la Empresa ha resuelto canjear cada ejemplar del diario, a contar desde el 29 del presente, por vales extraordinarios por cien votos, los que podrán cambiarse desde una fecha cercana que oportunamente se dará a conocer.

PREMIOS DE ESTIMULO.— Los organizadores del Concurso decidieron destinar varios premios para las personas que presenten a "Miss Chile" y a las señoritas que tengan destacada figuración en el resultado final. Con este objeto, LA NACION archivará las comunicaciones en que se indique el nombre de las posibles candidatas, por estricto orden de llegada. Esta correspondencia debe ser, en lo posible, acompañada por una fotografía de la candidata y la máxima información, de acuerdo a las bases publicadas el domingo último.

EN LOS BALNEARIOS. — En Viña del Mar, Reñaca, Quintero, Los Vilos, Tongoy, Cartagena, Llolleo, Pichilemu, Quilpué, Limache, Constitución, Dichato y otros lugares de veraneo, ante la proximidad de la temporada, se están organizando verdaderos concursos locales, con el fin de presentar a las ganadoras al torneo de LA NACION y Catalina.

Algunos de estos comités ya han tomado contacto con la Comisión Organizadora, comprometiéndose a trabajar de acuerdo con los requisitos exigidos en el reglamento del Concurso.

OBSEQUIO A LAS PRIMERAS CANDIDATAS.— La Empresa LA NACION acordó distribuír entre las primeras candidatas que se inscriban en este concurso cuotas de cinco mil votos a cada una de las primeras treinta señoritas participantes, que les serán otorgadas después de consumado el primer escrutinio.

Las inscripciones se harán directamente entre la interesada y la Comisión Organizadora, para cuyo objeto enviaremos fichas a provincias y las tendremos a disposición de las interesadas en las oficinas del Concurso que funcionan en este diario.

Finalistas del Concurso "Miss Universo"



Gladys Zender, del Perú, proclamada "Miss Universo" en el concurso de Long Beach, de este año, entre las otras finalistas, que son, de izquierda a derecha: María Rosa Gamio, de Cuba, tercer lugar; Sonia Hamilton, de Inglaterra, segundo lugar; Terezinha Morango, de Brasil, primer lugar, y Getie Daub, de Alemania, cuarto lugar.

MATRIMONIO. — Hoy será bendecido el matrimonio de la señorita María Nelly Pávez González con el señor Carlos Heriberto Ramos Roa, en la Iglesia Parroquial de San Vicente de Tagua-Tagua, a las 20 horas.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Hoy quedará concertado en Iquique el matrimonio de la señorita Beatriz Sciaraffia con el subteniente de Aviación don Luis Germán Tapia Moraga. Harán la visita de estilo el señor Luis Tapia Méndez y señora.

BAILE. — María Victoria Avilés Lambie, ofrecerá hoy, en su residencia de Hernando de Aguirre, un baile a sus relaciones sociales.

COCTEL. — Mario Sánchez Latorre, ofreció recientemente en su residencia un coctel a un grupo de sus relaciones sociales.

Saludos de año nuevo a las Bases Chilenas de la Antártida

Radio Corporación hará hoy una transmisión especial, con números artísticos de excepcional jerarquía.

Esta noche, a las 21 horas, la Emisora del Banco del Estado irradiará por sus potentes ondas cortas, un programa especialmente dedicado a las dotaciones que cubren guardia en nuestras bases antárticas.

Será un saludo especial para los valientes compatriotas que custodian nuestra soberanía en esas apartadas regiones de la patria: en primer término, "ELLOS", el cuarteto más famoso del folklore chileno, dedicará sus más bellas canciones a los soldados, marinos y aviadores de las bases chilenas. Luego, será Gloria Alcázar, la exquisita cantante sentimental, que enviará su saludo musical a esos hombres; enseguida, los ases del humorismo: "LOS CAPORALES", que interpretarán los mejores números de su repertorio para alegrar la noche de Año Nuevo a nuestros bravos muchachos.

Finalmente, y por primera vez en Chile, Radio Corporación establecerá comunicación directa con las estaciones de radio de las bases antárticas, por medio de "DUPLEX", lo cual permitirá conversar con las dotaciones a los familiares, quienes enviarán sus recuerdos y saludos a sus lejanos parientes.

Esta especial y emotiva audición es un esfuerzo más que realiza Radio Corporación, no sólo en beneficio de sus miles de auditores, sino como obra patriótica, recordando en esta noche a quienes el cumplimiento del deber y el amor a Chile mantienen alejados de sus seres queridos y de sus hogares. Un éxito más, también, de la Emisora del Banco del Estado, que cierra en forma brillante su temporada de 1957.

YMCA INAUGURARA CAMPAMENTO EL 3 DE ENERO PROXIMO

El 3 de enero próximo iniciará la YMCA su campamento para menores y jóvenes en el balneario de El Tabo, para los cuales aún quedan vacantes.

Este grupo de acampantes, cuyas edades fluctúan entre los 6 y los 17 años, permanecerá en El Tabo hasta el 17 de enero próximo, para dar paso luego a los Campamentos de Familias, los que durarán hasta el final de la presente temporada veraniega.

Mayores pormenores pueden ser solicitados al teléfono 66571, o directamente a la sede de la YMCA, Arturo Prat 130.

RESULTADOS DE LA RIFA DE SOC. DE CONTADORES

El domingo 29 se efectuó el sorteo de la rifa organizada por la Asociación Provincial de Santiago, de la Sociedad Nacional de Contadores, cuyo objetivo fue reunir fondos para colaborar a los gastos de la IV Conferencia Interamericana de Contabilidad, realizada el mes pasado.

Los números premiados fueron los siguientes:

Primer premio, el número 260, una máquina de escribir portátil Underwood-Diplomat, adquirido por el señor Juan Miranda, con domicilio en calle Libertad N.o 336.

Segundo premio, el N.o 2380, Tratado de Contabilidad Intermedia y Superior, adquirido por la señora Esperanza de Lazo, domiciliada en Las Arañas N.o 2379.

Tercer premio, el N.o 274, Manual del Contador, adquirido por el señor Diego García Muñoz, domiciliado en Regina Pacis N.o 767.

Cuarto premio, el N.o 948, Manual de la Organización Financiera, adquirido por el señor Enrique Moraga, funcionario de la Dirección de Impuestos Internos.

Quinto premio, el N.o 2448, Manual de Organización, Administración y Producción Fabril, adquirido por la Compañía de Seguros "La Santiago".

Sexto premio, el N.o 1291, Estadística General Aplicada, adquirido por el señor J. Aspillaga, con domicilio en calle Montolín N.o 97.

Las personas favorecidas pueden pasar a retirar sus premios en la sede social de la institución, Alameda N.o 1592.

RIFA

El domingo 29, se efectuó la rifa del prendedor de brillantes organizada a beneficio del "Hogar Infantil del Rosario", Miguel Claro N.o 314, salió favorecido el N.o 8, perteneciente al señor Patricio Donoso, domiciliado en Miguel de la Barra N.o 450, Departamento 23, a quien se ruega llamar al fono 45698, a fin de coordinar la entrega de su premio.

MATRIMONIOS CONCERTADOS. — En Quintero, quedó concertado el matrimonio de la señorita María Mercedes Goudon González con el señor Miguel Vartos Lefkovits.

Hicieron la visita de estilo don Francisco Vartos Steiner y la señora Elena Lefkovits de Vartos. Bendijo las argollas el Presbítero señor Gregorio Arrieta.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Valeria Lorenzini Gordon Greer, con el señor Carlos Paglietti Bracco.

Bendijo las argollas el Reverendo Padre salesiano Monseñor Nicolás Sirizio.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Teresa Mack Pacheco con el señor Hugo Rojas Lillo.

Les bendijo las argollas el Reverendo Padre José Irazustabarrena.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circulan los siguientes partes de matrimonio:

—Luis Huidobro Young y Mercedes Cavada de Huidobro participan a usted el matrimonio de su hijo Jaime con la señorita Noemí Muñoz Alvarez que se efectuará privadamente en la ciudad de Traiguén, el próximo sábado 4 de enero.

—Juan de la Cruz Muñoz Mendoza y Julia Alvarez de Muñoz participan a usted el matrimonio de su hija Noemí con el señor Jaime Huidobro Cavada que se efectuará privadamente en la ciudad de Traiguén, el próximo sábado 4 de enero.

—Jaime Huidobro Cavada participa a usted su matrimonio con la señorita Noemí Muñoz Alvarez, que se efectuará privadamente en la ciudad de Traiguén, el próximo sábado 4 de enero.

A EUROPA. — Se ha dirigido a Europa la señora Adriana Jullián de Rengifo.

MATRIMONIO. — Circula el siguiente parte de matrimonio: "Saturio Bosch Forgas y Luz Andrade Zamora participan a usted el matrimonio de su hijo Hugo con la señorita Nelly Escobar Ortiz, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la capilla de la Universidad Católica, Alameda B. O'Higgins 340, el domingo 5 de enero a las 10 horas".

"Margarita Ortiz vda. de Escobar, participa a usted el matrimonio de su hija Nelly con el señor Hugo Bosch Andrade y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará el domingo 5 de enero a las 10 horas.



Señorita Amelia Miranda Toledo, cuyo matrimonio con el señor Jaime Montoya Lineros, se efectuará hoy, a las 18.30 horas en la Iglesia Santa Bernardita (Ñuñoa).

MATRIMONIO CONCERTADO.— Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita María Teresa Ibarra Flores con don Eduardo Quezada de la Plaza. Harán la visita de estilo el general (R) don Eduardo Quezada Córdoba y la señora Mercedes de la Plaza de Quezada.

NACIMIENTOS. — Ha nacido María de los Angeles, hija del señor Enrique Pérez y de la señora Eliana Pastor de Pérez.

—Nació una hija, de don Aníbal Andrade Espejo y de la señora Georgina Houss de Andrade.

—Ha nacido Gonzalo, hijo del Dr. Hernán Barahona Justiniano y de la señora María Elena Flores de Barahona.

—Nació un hijo de don Alberto Denham Silva y de la señora Lucy Penjeam de Denham.

—Ha nacido una hija del señor Jorge Núñez Rivas y de la señora Carmen Gómez de Núñez.

—Nació un hijo de don Raúl Socias David y de la señora Sol Venegas de Socias.

—Ha nacido una hija del señor Hernán Larraín Zavala y de la señora Nolvia Aldunate de Zavala.

—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don Enrique Puelma Hoecker y de la señora Teresa Vergara de Puelma.

Buen forraje es alimento de alta calidad

Muchos agricultores no se dan cuenta del gran valor alimenticio de los piensos que producen

Sea cual fuere la ración utilizada con el ganado, ya sea en forma de pasturas, pasto picado en verde, ensilaje, heno picado o en pacas, el forraje de buena calidad no sólo es una ración alimenticia inmejorable, sino que constituye el alimento por excelencia para el ganado. Y mientras más alta sea su calidad, mayor será su valor alimenticio. Por lo tanto, para el buen manejo es de capital importancia prestar la debida atención a todas las medidas necesarias para la producción de los forrajes, a fin de obtener el mejor pienso posible.

El Prof. W. M. Myers, Director del Departamento de Agronomía de la Universidad de Minnesota, señaló recientemente que "los buenos forrajes pueden tener la misma riqueza nutritiva que los alimentos conocidos como concentrados. Teniendo por base las normas alimenticias de la actualidad (las cuales pueden ser muy bajas para forrajes verdaderamente de buena calidad), 4 a 5 kilos de heno de alfalfa contienen tantos nutrientes digestibles como 3 kilos de maíz. En cuanto a proteínas, 2 a 4 kilos de alfalfa tienen el mismo valor nutritivo que 1 kilo de cascarilla de algodón o 4 a 8 kilos de maíz".

LECHE DE LOS FORRAJES. — La producción de leche aumenta administrando forrajes nutritivos al ganado. En efecto, muchas vacas lecheras aumentan su producción alimentándolas con forrajes de buena calidad, sin necesidad de administrarles concentrados. En pruebas experimentales efectuadas en New Jersey, por ejemplo, muchas vacas lograron producir anualmente hasta 4.536 kilogramos de leche, alimentadas únicamente con forrajes, o sea, el 82% de la producción de un hato comparable alimentado con concentrados y forrajes en una proporción de 1:3.

El ganado también puede cebarse y obtenerse carne de clasificación buena o excelente administrándoles raciones a base de buenos forrajes. En la actualidad están llevándose a cabo estudios de esta índole en algunas estaciones experimentales. En los ensayos de Pardue se administraron 15,8 kilos de ensilaje de maíz y 1,6 de suplemento A a un grupo de toretes, habiéndose obtenido un aumento diario de peso de más de 900 gramos durante los 126 días que duraron las pruebas. En experimentos similares efectuados en la Universidad del Estado de Pennsylvania, varios toretes alimentados con 20 kilogramos diarios de ensilaje de maíz y 1,3 kilo de suplementos, engordaron 1.247 gramos diarios durante los 70 días que duró el experimento.

CALIDAD DE LOS FORRAJES. — Los forrajes de buena calidad pueden reducir los costos de la producción de carne y leche. Esto se debe a que los nutrientes alimenticios obtenidos de los forrajes son menos costosos que los que se logran con los concentrados. Por ejemplo, el costo necesario para producir en los Estados Unidos 45 kilos de nutrientes totales digeribles es de:

Pasturas	$ 1,65
Ensilaje de alfalfa	2,30
Ensilaje de maíz	2,75
Heno	3.00
Concentrados de grano	5,20

En pruebas alimenticias realizadas con vaquillas de leche en Minnesota, se comprobó que el heno cortado temprano tenía un valor aproximado de 47 dólares por tonelada, en comparación con los 50 dólares que cuesta una tonelada de concentrados de grano. Asimismo, en experimentos realizados en Michigan se demostró que el costo de los alimentos para la producción de leche podía disminuirse de 20 a 25% empleando mejor los forrajes de buena calidad y disminuyendo la proporción de nutrientes obtenidos de los concentrados. Los últimos kilos de leche logrados por la acción de las raciones concentradas resultan generalmente muy costosos.



Hojas abundantes, de color verde brillante, de olor agradable, flexible, sabroso y de un gran contenido de materia nutriente.

Consejos para los ganaderos

DESTETE TEMPRANO. — Antes de anticipar el destete del ganado porcino, el investigador A. H. Jensen, de la Universidad de Illinois, recomienda que se haga un estudio detallado de las condiciones y operaciones de la empresa. Si se poseen buenas pocilgas, raciones excelentes y el manejo del hato es adecuado, el destete temprano puede ser muy ventajoso. Conviene, sin embargo, trabajar gradualmente, destetar a los lechones a diferentes edades y estudiar detenidamente los resultados.

Jensen declara que el peso, vigor y condiciones generales de salud son más importantes que la edad, y que estos factores deben servir de norma para el destete.

Las lechigadas deberán dividir en grupos de peso semejante, conservando los lechones en grupos de número reducido durante las 2 primeras semanas. Es de imperiosa necesidad que los lechones dispongan de agua limpia y abundante, y que las raciones sean nutritivas, apetitosas, ricas en energía y bajas en fibras. La higiene y sanidad son factores de primordial importancia.

Las principales ventajas citadas por Jensen para el destete temprano son:

- Ahorro de mano de obra. Se disminuye grandemente la cantidad de alimentos, camas y estiércol necesarios para las marranas parturientas.
- Menor espacio. Al aislar anticipadamente las marranas, se pueden cuidar y alojar debidamente mayor número de gorrinillos.
- Economía de raciones alimenticias, al eliminar los 5 a 8 kilogramos diarios requeridos para una marrana lactante.
- Mayor eficiencia alimenticia para los lechones. Un gorrinillo de 1 a 8 semanas de edad engorda 454 gramos por cada 794 a 907 gramos de alimentos consumidos.
- Permite acelerar el acoplamiento o venta de las marranas.
- Reducción del número de muertes, al evitar que el peso de la marrana pueda lesionar o matar a los gorrinos.

ORGANISMOS DEL RUMEN. — En ensayos efectuados en la Estación Experimental de Pennsylvania se ha demostrado que las vaquillas y toretes de ganado para carne pueden lograr aumentos apreciables de peso alimentándolos con forrajes de baja calidad suplementados con ingredientes que contengan organismos del rumen.

Estos suplementos estimulan la acción de los organismos del rumen, y proporcionan las proteínas necesarias.

Aún cuando estos factores u organismos no han sido completamente identificados, se sabe que ayudan al ganado vacuno y lanar a digerir mejor los forrajes toscos y de mala calidad.

Manera de prevenir la coccidiosis en las aves

Cuando las circunstancias en el gallinero son tales, que favorecen el desarrollo de cocitos, la contaminación del escarbadero puede elevarse de grado con tanta rapidez que llegue a alcanzar niveles peligrosos, antes de que muchas aves adquieran inmunidad. En estos casos, un alto porcentaje del criadero puede enfermar de gravedad o morir. Esto sucede especialmente cuando se crian pollos en baterías no parasitadas, hasta que cumplen cuatro o cinco semanas, poniéndose entonces en los gallineros cuyos escarbaderos son viejos y por ello están sumamente contaminados, con gran acumulación de material de desecho.

Si la contaminación se desarrolla con gran lentitud, todas las aves, tarde o temprano, ingieren cocitos en número suficiente para adquirir inmunidad contra la enfermedad, de tal manera que se mantienen incólumes, no importa el grado que alcance la contaminación más tarde. Es éste el caso que rige en todos los criaderos en los cuales el avicultor no nota nada de particular. Lo probable es que dicho avicultor dé por sentado que en su propiedad no existen los parásitos, cuando en realidad, ellos están ampliamente difundidos y, lo que en verdad ha sucedido, es que sus aves se han infectado levemente, y con ello han adquirido inmunidad contra la enfermedad, y ésta no irrumpirá.

En cambio, si la infección leve es contraída por algunas aves, quedando otras sin adquirirla, puede ocurrir que la contaminación se eleve en tal grado, que las aves no inmunes se infecten gravemente y mueran.

¿PUEDEN IMPEDIRSE LOS BROTES?

SI. De dos maneras:

1) Impidiendo toda exposición al riesgo de la coccidiosis. Esto es posible en las circunstancias normales de la cría de aves, pudiendo sólo ocurrir en terrenos excepcionalmente secos o en baterías. (En estos casos las aves no adquieren inmunidad.)

2) Reduciendo la rapidez con que se acumulan los cocitos, de modo que todas las aves adquieran inmunidad, antes de que se acumulen en el escarbadero de manera nociva. Esto puede lograrse de la siguiente manera:

a) Manteniendo el escarbadero seco y en buenas condiciones higiénicas.

b) Asignando pocas aves a cada gallinero. (No es un método práctico.)

c) Empleando preventivos de calidad (Megasul, Nitrofenuro 25%, por ejemplo), en el alimento.

y d) Combinando los incisos "a" y "c". Indudablemente, el mejor método.

El Nitrofenuro, droga dispersada en harina de semilla de soja, en la proporción del 25% (MEGASUL), es eficaz desde medio kilo por tonelada métrica alimenticia, retardando la producción de coccidios lo bastante, en el 95% de los casos, para impedir la muerte de las aves, o el retraso de su desarrollo.

Si las condiciones existentes son tales que favorezcan mucho el desarrollo de los cocitos, la contaminación puede elevarse de grado tan rápidamente que todavía puedan existir algunas aves sin inmunidad, al alcanzar dicha contaminación un grado nocivo.

En este caso, un poco más de la droga (375 gramos a un kilo de Megasul por tonelada) será suficiente para ayudar a las aves a vencer esta grave situación, de modo que todas ellas lleguen a adquirir inmunidad antes de haber sufrido lesiones.

FERROCARRILES DEL ESTADO

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

SE LLAMA A PROPUESTAS PUBLICAS

para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán a las 16 horas en punto, de los días que se indican, en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda):

RESORTES:

EL 3 DE ENERO DE 1958

RESORTES PARA LOCOMOTORAS — **GRUPO N.o 37**

590 resortes SEMI-ELIPTICOS, 230 ELIPTICOS, 315 HELIZOIDALES, diversos tipos y usos.

RESORTES PARA COCHES Y CARROS — **GRUPO N.o 38**

450 resortes SEMI-ELIPTICOS, 990 ELIPTICOS, 41.305 HELIZOIDALES distintos tipos y usos.

RESORTES PARA AUTOMOTORES ELECTRICOS — **GRUPO N.o 39**

200 resortes ELIPTICOS, 600 HELIZOIDALES, diversos tipos y usos.

EL 7 DE ENERO DE 1958 — **GRUPOS N.os 23, 28 Y 34**

PERNOS, REMACHES Y FIERRO PLANO PARA CRUZAMIENTOS: 220 Kls. PERNOS DE ACERO; 11.110 Kls. REMACHES de fierro; 197.950 Kls. BARRAS PLANAS; 79.000 Kls. PLANCHAS de acero; 29.270 Kls. PERNOS c/golillas. Todo éste material, de diversos tipos y medidas.

EL 9 DE ENERO DE 1958 — **GRUPO N.o 34**

MATERIALES DE ENRIELADURA: Por confección de 85.000 Kls. PERNOS RIELEROS; 14.500 Kls. PERNOS p. sillas; 311.000 Kls. CLAVOS RIELEROS, diversos tipos y medidas, etc.

MATERIALES DE ENRIELADURA: 284 CRUZAMIENTOS, de diversos tipos; 492 GUARDA RIELES, diversos tipos y trochas.

EL 10 DE ENERO DE 1958 — **GRUPO N.o 6**

CORDELES, CAÑAMOS Y CABLES DE SISAL: 1.530 Kls. CABLES DE SISAL; 1.100 Kls. CORDEL CAÑAMO; 5.000 Mts. CORDON CAÑAMO de alarma p. coches; 4.120 Kls. HILO CAÑAMO SISAL, diversos tipos.

EL 10 DE ENERO DE 1958 — **GRUPO N.o 7**

FAROLES, LAMPARAS Y ACCESORIOS: ACEITERAS verticales y sencillas, diversos tipos y usos; LAMPARAS a gas acetileno; MECHAS p. quemadores y faroles; PABILO en ovillos; QUEMADORES tipo oficial y a gas de acetileno, etc.

EL 14 DE ENERO DE 1958 — **GRUPO N.o 38**

REPUESTOS PARA COCHES Y CARROS: 36 BALANCINES; BARRAS entre sables; COLGADORES; HORQUILLAS; SABLES; PALANCA p. freno; PESTILLOS p. enganche automático; PASADORES, diversos tipos y usos, etc.

EL 16 DE ENERO DE 1958 — **GRUPO N.o 27**

ARTICULOS VARIOS: 15.000 ESCOBAS, cinco costuras; 100.000 Kls. HILACHA alg. p. limpiar; 200 RUEDAS c/llanta de goma p. carros portaequipajes, etc.

EL 17 DE ENERO DE 1958 — **GRUPO N.o 29**

TUBOS DE BRONCE Y DE COBRE: 720 TUBOS DE BRONCE, de diversas medidas; 11.900 Kls. TUBOS DE COBRE, diversos tipos y medidas, etc.

EL 24 DE ENERO DE 1958 — **GRUPO N.o 4**

EQUIPOS Y ELEMENTOS DE PROTECCION PARA EL PERSONAL: BOTAS p. alpinistas, botas de goma, de diversos números; CAPOTES y TRAJES impermeables; COIPAS de lana; DELANTALES de cuero y goma; GUANTES, diversos tipos y usos; HOMBRERAS p. cargadores; MANTAS de castilla; MANGUILLAS p. fogoneros y soldadores; MASCARAS protectoras de goma; RESPIRADOR con filtro; MEDIAS de lana; PALETOES de paño; POLAINAS; PROTECTORES p. oídos; FILTRO p. respirador; TRICOTAS de lana; VIDRIOS p. máscaras y anteojos, diversas medidas; BOTINES de cuero, de diversos números, etc.

EL 31 DE ENERO DE 1958 — **GRUPO N.o 24-II**

METALES EN LINGOTES Y MATERIALES PARA FUNDICION: 7.000 Kls. ANTIMONIO; 4.000 Kls. ALUMINIO; 140.000 Kls. de BRONCE; 152.000 Kls. COBRE; 200 ELECTRODOS DE GRAFITO para hornos eléctricos; 40.000 Kls. ESTAÑO; 20.000 Kls. FERRO MANGANESO; 30.000 Kls. FERRO SILICIO; 3.000 Kls. de METAL BLANCO p. cojinetes de locomotoras; 12.000 Kls. PLOMBAGINA; 50.000 Kls. PLOMO; 30.000 Kls. ZINC, etc.

Bases, mayores datos y antecedentes, a disposición de los interesados en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Central, todos los días hábiles, de 14.30 a 17 horas, excepto sábados, que se atenderá de 10 a 12 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD — CHILE

TUNEL DE LO PRADO

Postergación cierre de Inscripción Especial

Postérgase para el 11 de enero de 1958, a las 12 horas, el cierre de la Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad para la construción del Túnel de Lo Prado y de 9 Kms. de caminos de acceso en el camino de Santiago a Valparaíso.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD



LONDRES.— El arquero de Tottenham Hotspur, Ditchburn, ataja un tiro al goal por el centrodelantero de Newcastle, White, durante el match de primera división entre Spurs y Newcastle United, el 28 del presente. El partido terminó con un empate a 3 tantos.— (Radiofoto UNITED PRESS.)

Adenauer advierte que

Comunismo amenaza la Paz

BONN, 29.— (UP).— Un vocero del Canciller Konrad Adenauer advirtió hoy aquí que la paz se encuentra permanentemente amenazada por el comunismo y su afán de propagarse a todo el mundo.

Franz Josef Wuermeling, Ministro del Gabinete de Adenauer que habló a la prensa extranjera en nombre del Canciller, añadió, sin embargo, que la guerra será improbable mientras Occidente se mantenga fuerte e impida así la propagación del comunismo.

Wuermeling señaló que, en los últimos meses, Rusia no ha dado señales de haber abandonado sus propósitos de dominar al mundo, sino que, por el contrario, ha dado muestras de su determinación de usar la fuerza, de ser necesaria, para alcanzar su objetivo, como ocurrió en Hungría.

El Ministro añadió, sin embargo, que el Gobierno alemán estaría dispuesto a aceptar el retiro de las fuerzas rusas de Alemania Oriental y de los países satélites del este de Europa como prueba de las intenciones pacíficas de Moscú.

Un acuerdo sobre el desarme controlado, dijo también, sería otra prueba de que Rusia realmente desea preservar la paz.

Refiriéndose a los deseos de Adenauer de sondear a los dirigentes del Kremlin sobre el verdadero significado de la última carta del Primer Ministro Nikolai Bulganin recibida por el Canciller, Wuermeling reiteró que Alemania no procedería por su cuenta, sino que hablaría con Moscú solamente "en estrecha cooperación y tras una consulta con sus aliados occidentales".

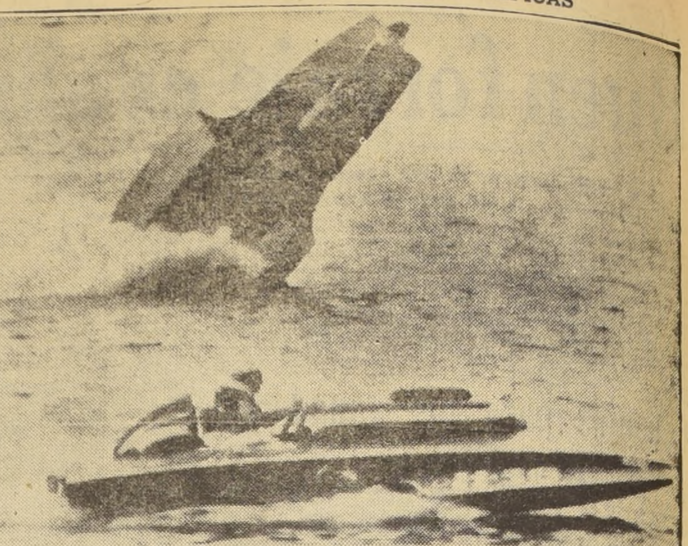
(Estas seguridades ya fueron dadas por el propio Adenauer en la reciente conferencia de la Alianza Atlántica en París, aunque allí encabezó la corriente favorable a la reanudación de los contactos con Rusia.).

El jefe de prensa del Gobierno Federal, Félix von Eckardt, que asistió también a la entrevista colectiva, declaró que Adenauer, contrariamente a lo que se ha dicho en la prensa de algunos países occidentales, no rechazó en París la idea de instalar bases de proyectiles balísticos de alcance intermedio en Alemania Occidental.

Eckardt insistió en que ni Adenauer, ni el Gobierno alemán ni la propia Alianza Atlántica han decidido aún donde serán instaladas esas bases una vez que Estados Unidos tenga listos los proyectiles para suministrarlos a sus aliados europeos. La Alianza, añadió, está todavía esperando que sus líderes militares concluyan de estudiar el problema.

Echardt dijo que el Gobierno alemán no tiene plan alguno para suministrar armas a Israel o cualquier otro estado levantino. La política del Gobierno alemán, añadió, es contraria al envío de armas a las zonas de tirantez.

Comentando las versiones de que Israel tiene intenciones de gestionar la compra de armas en Alemania, Eckardt dijo que Alemania Occidental prácticamente no produce armas y que sería imposible, por consiguiente, suministrarlas a algún país extranjero.



MIAMI BEACH (Florida).— El motobote de carrera del as italiano del agua, Ezio Selva, en el momento de volcar sobre uno de sus extremos durante la segunda serie del Gran Prix Internacional aquí, el 29 del presente. En esta carrera, Selva, el campeón europeo de hidroplano, perdió la vida. El motobote que pasa en primer plano, a toda velocidad, es el del norteamericano Buddy Nyers, de Columbus, Ohio.— (Radiofoto UNITED PRESS.)

LATINOAMERICANOS SIGUEN PREOCUPADOS DE ENLACES ENTRE LA OTAN Y LA OEA

WASHINGTON, 30 (UP). — Varios embajadores latinoamericanos discutieron hoy la forma de vincular la Organización de Estados Americanos (OEA) a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Esta es la segunda conferencia que celebran los embajadores después de la reunión del viernes con el Secretario de Estado, John Foster Dulles.

Hoy se les hizo otra propuesta: la del Presidente de Honduras, Ramón Villeda Morales, de que el Secretario General de la OEA establezca contacto directo con Paul Henri Spaak, Secretario General de la OTAN.

Se tiene entendido que Dulles les presentó una propuesta parecida en la reunión del viernes.

El Secretario de Estado dijo en la reunión que celebró este mes en París el Consejo de la OTAN, que debía establecerse un enlace más estrecho entre la OTAN y la OEA.

Villeda Morales hizo su declaración en una entrevista que publicó ayer el "Diario de las Américas", periódico de Miami.

El Presidente hondureño se declaró opuesto, sin embargo, a la idea de fusionar las dos organizaciones.

Se cree que Villeda Morales tiene el propósito de ponerse en contacto con los gobernantes de las otras repúblicas centroamericanas, a fin de tratar de acordar un plan común de acción.

Funcionarios hondureños recién llegados de su patria dijeron que Villeda Morales desea que las cinco repúblicas centroamericanas presenten una propuesta en la que se autorice al Secretario General de la OEA a conferenciar con el Secretario General de la OTAN sobre el plan que debe adoptarse para que las dos organizaciones colaboren en los campos científico y económico.

La reunión que celebraron hoy los embajadores latinoamericanos tuvo lugar, como la anterior, en casa de Luis Quintanilla, representante de México en la OEA.

A Formosa viajará Cardenal Spellman

TOKIO, 30.— (UP).— Se espera que llegue aquí mañana el Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York, para oficiar en la misa de Año Nuevo de los soldados norteamericanos estacionados aquí, y entrevistarse con el Generalísimo Chiang Kai Shek.

El Cardenal, en su séptima jira anual por el Lejano Oriente pasará dos días en Formosa.

KHRUSHCHEV CALIFICADO COMO EL HOMBRE DE 1957

NUEVA YORK, 30.— (UP).— La revista "Time" designará mañana a Nikita Khrushchev, jefe del Partido Comunista soviético, como "el hombre del año 1957".

"Time" dice en su edición correspondiente al seis de enero que estará a la venta mañana, que "en la alternativa de la guerra psicológica la anotación más alta corresponde sin dudas a la Unión Soviética".

"Y sin lugar a dudas —añade— el hombre del año es el regordete, calvo, locuaz y brillante gobernante ruso: Nikita Khrushchev. En 1957 Nikita Khrushchev hizo más que vigilar el lanzamiento del primer satélite sideral del hombre. Se hizo a sí mismo el indisputado y único dueño de Rusia. Pocos hombres han llegado tan lejos y tan rápido..."

La revista señala que Khrushchev es el cuarto dictador que es seleccionado como el hombre del año. Stalin fue nombrado en 1939 y 1942 y Adolfo Hitler en 1938.

"Time" concluye el artículo diciendo que "precisamente los éxitos logrados por Khrushchev en 1957 quizá causen su caída".

"Los Sputniks que lanzó zumbando sobre la Tierra —agrega— han despertado al gigante norteamericano ante el peligro como nada pudiera haberlo hecho. El hombre de 1958 quizá viva para lamentar sus triunfos en 1957".

PODEROSA ARMA ANTISUBMARINA TIENE EE. UU.

WASHINGTON, 30.— (UP).— El Comandante en Jefe de la flota norteamericana del Atlántico, almirante Jerauld Wright, reveló hoy que la nueva carga atómica de profundidad de la Armada es tan poderosa que sólo puede dispararse desde un avión.

Wright expresó en rueda de prensa que la nueva arma antisubmarina es "tremendamente potente" y que tiene un radio de acción al hacer explosión "muchísimo mayor" que el de las cargas de profundidad convencionales.

"En la actualidad —dijo Wright— el radio y potencia letales son de tal magnitud que sólo pueden ser operadas por aviones".

Esta es la primera vez que se pone en conocimiento público la potencialidad y posibilidad de uso de la carga, una de las respuestas de Estados Unidos a la amenaza submarina de Rusia.

El Secretario de Defensa Neil H. Mcelroy reveló la existencia del arma el mes pasado. Se la ha destinado a las flotas norteamericanas del Pacífico y el Atlántico.

Ingrid Bergman regresó a Londres

LONDRES, 30 (UP). — La actriz sueca Ingrid Bergman regresó ayer a esta capital después de una breve reunión de Navidad, en Roma, con Roberto Rossellini y sus tres hijos.

Antes de abandonar Roma, Ingrid Bergman dijo a los periodistas que no sabe si volverá a reunirse con Rossellini. Ambos se separaron legalmente el mes pasado.

Interrogada si proyecta contraer matrimonio con el hombre de negocios sueco Lars Schmidt, la actriz respondió: "Usted no debe hacer esa clase de preguntas". Admitió, sin embargo, que esperaba verlo durante su permanencia en Londres.

Rossellini pasó la víspera y el día de Navidad en Roma, y después regresó a París.

N.o 84

mente de todas las decisiones que el Gabinete pudiera adoptar por mayoría de votos.

Los partidos izquierdistas, sin embargo, rechazaron esta solución por considerar que les ataría las manos y no podrían hacer conocer sus opiniones en los casos de desacuerdo con la mayoría.

Como la Constitución israelí no permite al Primer Ministro despedir a los Ministros del Gabinete, la única salida que quedaba a Ben Gurion en el caso de un desacuerdo insuperable era presentar la renuncia de todo su gobierno.

El Parlamento israelí, que debía haber escuchado la decisión final esta tarde, se reunió sólo cinco minutos y luego, técnicamente por falta de quorum, pasó a cuarto intermedio hasta las 21 horas. Sin embargo, llegada esa hora, la reunión fue cancelada y dejada para mañana.

El comunicado oficial de esta noche dice que, de acuerdo con una petición que le hiciera el Gabinete la semana pasada, Ben Gurion había aplazado su renuncia para tratar de "reparar el daño causado por el Ahdut Avoda".

"Sus esfuerzos se han orientado a asegurar en el futuro el mantenimiento de la responsabilidad colectiva del Gobierno y de los partidos de coalición, en principio y en la práctica, a fin de impedir daños a la posición internacional del Estado y a los requerimientos de su seguridad —añade el comunicado—. A su pesar, no ha tenido éxito en estos esfuerzos y presentará su renuncia al Presidente del Estado a más tardar el martes en la mañana".

Se entiende aquí que Ben Gurion esté ya estudiando las posibilidades de formar una nueva coalición que él mismo encabezaría.

Los observadores entienden que Ben Gurion decidió renunciar solamente a fin de deshacerse del Ahdut Avoda, en vista de que constitucionalmente no podía sacarlo del Gabinete.

Aumentan asistencia técnica a países poco desarrollados

WASHINGTON, 30.— (U. P.). —El Gobierno de los Estados Unidos tiene el propósito de gastar más dinero que nunca durante el próximo Ejercicio fiscal en el plan de asistencia técnica a los países poco desarrollados.

James H. Smith, Director de la International Cooperation Administration (ICA), informó tal cosa al senador Jacob Javits.

El senador había enviado a Smith un telegrama diciéndole que le había inquietado el informe, publicado por un periódico, de que la ICA se proponía reducir el plan de asistencia.

Smith le contestó diciéndole que el Gobierno tenía el propósito de gastar durante el próximo Ejercicio fiscal, más dinero que en cualquier otro año.

Añadió que la ICA empleará además, a más ciudadanos norteamericanos que los que ahora emplea.

El Congreso asignó 130.000.000 de dólares a la ICA este año. Smith no dijo cuánto dinero pedirá el Gobierno al Congreso para el próximo Ejercicio fiscal de la ICA.

1.800 millones de dólares para preparar científicos en EE. UU.

GETTYSBURG, Pennsylvania, 31.— (UP). — El Presidente Eisenhower aprobó hoy un programa educativo de 4 años, que exigirá una inversión total de 1.800.000.000 de dólares al Gobierno Federal y a los Estados, para acelerar la preparación de hombres de ciencia en esta nueva era de proyectiles balísticos y exploración del espacio.

El plan, de siete puntos, fue expuesto en detalle al Presidente, en su finca de Gettysburg, por el Secretario de Educación, Salud y Previsión, Marion B. Folsom. El Presidente le dio su aprobación tras una hora de conferencia con Folsom.

El plan, que será presentado al Congreso en su próximo periodo de sesiones, dispone, entre otras cosas, que el Gobierno Federal financiará becas universitarias para 40.000 estudiantes secundarios (10.000 al año) de "buena preparación" y, especialmente, con aptitudes sobresalientes en las ciencias naturales y las matemáticas.

Folsom dijo después a los periodistas que el plan no era el producto de la alarma producida por los éxitos de Rusia, ya que estaba en preparación desde hacía dos años, pero admitió que se fundaba en el reconocimiento por parte del Gobierno de que la educación es de suprema importancia para la seguridad nacional y de que las actuales deficiencias del sistema educacional norteamericano podrían eventualmente "debilitar seriamente" las defensas del país.

El Secretario predijo que el plan, "en general", será bien recibido por el Congreso, pero hay serios indicios de que encontrará tropiezos, especialmente de los legisladores que se oponen a toda forma de ayuda federal en el campo de la educación. La Cámara Baja ya rechazó dos proyectos de ley, en los dos últimos años, para la construcción de escuelas con fondos del Gobierno Federal.

(En Estados Unidos, la educación es responsabilidad de cada uno de los Estados).

El programa aprobado hoy por el Presidente costaría al Gobierno nacional, en los cuatro años, aproximadamente mil millones de dólares. Los Estados contribuirán con otros 800 millones.

De acuerdo con el programa, aparte de las becas universitarias financiadas por el Gobierno Federal, éste y los gobiernos de los Estados costearían por partes, generalmente iguales, diversos planes para, entre otras cosas, someter a exámenes de aptitud a los alumnos primarios del séptimo al noveno grado, mejorar el asesoramiento y orientación en la preparación de los alumnos para la educación superior, preparar más y mejores maestros y profesores, y mantener centros de enseñanza para preparar a un mayor número de maestros de lenguas extranjeras, particularmente de lenguas asiáticas y africanas.

PERFECCIONAN AVION ATOMICO

WASHINGTON, 30. (UP).— El Departamento de Defensa dijo hoy que "se efectúan" estudios sobre un proyecto para perfeccionar un avión atómico.

Un vocero del Departamento, sin embargo, rehusó hacer declaraciones sobre un informe de que en los próximos días se decidirá la dirección que tomará el programa.

"No podemos decir —declaró— cuándo se tomará alguna decisión sobre el programa".

La Fuerza Aérea y la Comisión de Energía Atómica han gastado alrededor de 500 millones de dólares desde 1950, en energía nuclear para un avión.

El pasado 30 de noviembre se indicó cierto énfasis en el programa, cuando el Departamento de Defensa estableció una nueva División para dirigir el desarrollo de energía nuclear para aviones y proyectiles.

Existen dos teorías sobre el procedimiento que debe seguirse para perfeccionar el nuevo tipo de avión. Una es partidaria del empleo de un reactor en un avión corriente, como el B-36, y la otra se inclina hacia el perfeccionamiento de un nuevo diseño para el avión, que sería capaz de dar varias vueltas a la Tierra sin aterrizar.

DEPORTES

COLO COLO JUGARA CON WANDERERS EN VALPARAISO Y AUDAX ITALIANO CON "U" EN EL ESTADIO NACIONAL

Los colistas definirán su drama el domingo.— Calendario de partidos de la última fecha.

Fue fijado anoche por la Asociación Central de Fútbol, tras exhaustiva sesión, que se prolongó hasta la madrugada de hoy, ocupada en tratar otros asuntos, el calendario de partidos correspondiente a la última fecha del Torneo Profesional de fútbol del año que finaliza.

Dicho programa es el siguiente:

SABADO 4 DE ENERO

Estadio Nacional:

20.30 horas: Universidad de Chile con Everton y 22.30 horas: Audax Italiano con Magallanes.

Estadio Playa Ancha (Valparaíso)

22.15 horas: Colo Colo con Wanderers.

DOMINGO 5 DE ENERO

Estadio Independencia:

17.00 horas: Universidad Católica con Rangers.

Estadio Braden ((Rancagua)

17.00 horas: O'Higgins con Green Cross.

Estadio Fiscal de Quillota:

17.00 horas: San Luis con Unión Española.

Estadio Santa Laura, o Nacional:

17.00 horas: Palestino con Ferrobádminton.

En esta reunión, Colo Colo anunció para el mes de marzo próximo, una jira por Perú, Venezuela y México, con su primer cuadro.

También los delegados de los clubes Wanderers, Everton y San Luis, dieron cuenta que formarían un combinado para intervenir en un Cuadrangular Internacional de Fútbol, que se llevará a efecto próximamente en Lima, con participación de otros combinados, de Perú, Paraguay y Bolivia.

Por oposición de Magallanes y Rangers en la votación, fue rechazada la petición formulada por Audax Italiano, a fin de que se autorizada al jugador Ramiro Cortes a formar parte de la delegación de ese club, que saldrá próximamente en jira a Brasil y otros países.

Hasta los momentos de entrar en prensa esta edición, el Consejo de la Asociación Central seguía tratando, sin llegar a ningún acuerdo, la presentación hecho por Santiago Morning para ascender, junto con La Serena, a la División de Honor y que esta serie quedara integrada el año 1958 por 16 clubes.

DEFUNCIONES

"Asociación Nacional Jubilados de la Prensa"

Ha dejado de existir nuestra apreciada consocia, señora

TERESA SANTELICES vda. de HERRERA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 16.30 horas, de Alcalde Dávalos N.o 32 (Población Gráfica).

El Directorio.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

GUILLERMO WEIGEL ARAYA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia de la Gratitud Nacional.

La familia.

Ha fallecido el estimado consocio fundador de la Soc. Cooperativa de Compra-Venta de Carne "La Cisterna Ltda.", señor

ANIBAL MORGADO ALFARO

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su residencia, calle Santa Clara N.o 554, paradero 19, de la Gran Avenida, a las 16 horas.

El secretario.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse hoy, el segundo aniversario del fallecimiento de la señora

MARGARITA CASTAÑEDA de ZUÑIGA

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana 1.o de enero de 1958, en la Iglesia de las Mercedes (Salto esquina Valdivieso), a las nueve horas.

Su esposo e hijos.

SERVICIO DE LOS BONOS DE LA DEUDA EXTERNA DE CHILE

CORRESPONDIENTE A 1957

En virtud de las disposiciones de la Ley N.o 8.962, de 20 de julio de 1948, la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública declara que a los Tenedores de Bonos de la Deuda Externa Directa e Indirecta del Estado y de las Municipalidades que se han acogido al Plan aprobado por esa Ley, se les pagó en 1957, sobre el valor nominal de los títulos, el interés fijo de 3% (tres por ciento) anual que está estipulado para todo el período definitivo.

El fondo destinado a amortizaciones se aplicó durante el transcurso del año al rescate, por compra en los mercados bursátiles del exterior, de las siguientes cantidades de Bonos: £ 541.544.—, US$ 3.159.500.— y Frs. Ss. 2.406.600.—, los que fueron retirados de la circulación. El precio medio de estas compras fue de 43% (cuarenta y tres por ciento).

Después de realizadas esas amortizaciones, los saldos en circulación de los Bonos de la Deuda Externa han quedado reducidos a las siguientes cifras: £ 15.458.617.—, US$ 95.159.500.— y Frs. Ss. 77.074.500.—, expresados en valores nominales.

Al Plan de la Ley N.o 8.962 se han acogido hasta ahora el 99,54% de los Bonos en libras esterlinas, el 97% de los Bonos en dólares y el 96,81% de los Bonos en francos suizos.

Por Decreto de Hacienda N.o 9.566, de 31 de octubre último, el Supremo Gobierno ha concedido una nueva prórroga de tres años, o sea, hasta el 31 de diciembre de 1960, para acogerse a la modalidad de servicio ofrecida en la expresada Ley N.o 8.962.

En cumplimiento de lo ordenado en el Art. 3.o de la misma ley, la Caja declara también que al remanente de los Bonos que fueron asentidos a la antigua Ley N.o 5.580 y que todavía no han sido acogidos al Plan de la Ley N.o 8.962, les corresponderá recibir por la anualidad de 1957 un interés de 0,7% (siete décimos por ciento) sobre el valor nominal de los títulos. Este interés se obtiene como resultado de la aplicación teórica del 50% (cincuenta por ciento) de las siguientes rentas fiscales que están afectas nominalmente al servicio de ese remanente de Bonos:

Participación en las utilidades de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile (25% según Art. 1.o de la Ley N.o 5.580 y Art. 3.o, inciso 2.o, de la Ley N.o 8.962)	US$	49.018.—
Cuota sobre los Impuestos a la Renta de Cuarta Categoría y Adicional de las Empresas Cupríferas (Art. 1.o de la Ley N.o 5.580)	US$	4.358.152.—
Cuota sobre los derechos al Petróleo internado para la Industria Salitrera y las Empresas Cupríferas (Art. 7.o de la Ley N.o 6.155)	US$	445.111.—
TOTAL	US$	4.852.281.—

SANTIAGO, 31 de diciembre de 1957.

CAJA AUTONOMA DE AMORTIZACION DE LA DEUDA PUBLICA

EDUARDO SOLMINIHAC K.
Gerente General

SANTIAGO WILSON H.
Presidente

LA NACION

MARTES 31 DE DICIEMBRE DE 1957
SANTIAGO DE CHILE



EL CAIRO (Egipto).— Miembros de la delegación soviética, que muestra los rasgos de diversas razas, asisten a la sesión inaugural de la Conferencia de Solidaridad Afroasiática, aquí, el 26 del presente. Ayer, la Conferencia Afroasiática hizo un llamamiento a Estados Unidos, Unión Soviética y Gran Bretaña, para que prohibiera las pruebas nucleares inmediatamente, y pidió a los cientistas del mundo que cesaran de trabajar en armas nucleares.— (Radiofoto UNITED PRESS.)

Las inundaciones causan:

Hambre y epidemias en Ceilán

COLOMBO, 30. — (UP). — Las fuertes lluvias entorpecieron hoy la ayuda a las zonas centrales de Ceylán, amenazadas por el hambre y las epidemias a causa de las inundaciones que han dejado un saldo de más de 300 muertos.

El Ministro de Transportes cingalés, Maitripala Senanayake, que regresó de una inspección a las zonas afectadas, dijo que las dos semanas de inundaciones han causado perdidas equivalentes a 20 millones de dólares por lo menos.

Senanyake, de acuerdo con fuentes informadas, dijo al Primer Ministro, Salomon Bandaranaike, que hay escasez de alimentos y existe la amenaza de epidemias en varias regiones inundadas.

El Ministro de Transportes dijo que debe usarse desinfectantes en vastas zonas, para impedir brotes epidémicos cuando las aguas vuelvan a su cauce.

Aviones de las Fuerzas Aéreas británicas y cingalesa continúan transportando medicinas y alimentos a ciertas zonas afectadas, y otras naciones se han incorporado a la ayuda internacional.

Los aviones que llevan medicinas y alimentos a las provincias del norte y el este, sin embargo, fueron estorbados hoy por fuertes lluvias que obligaron a varios de ellos a regresar a sus bases.

El portaviones "Princeton" y los destructores "Henderson" y "Sutherland", de la Armada norteamericana, se dirigen hoy a toda máquina a Ceylán en misión de ayuda ordenada por el Presidente Eisenhower.

Las unidades llevan alimentos y medicinas y un grupo de 20 helicópteros, que serán empleados para transportar socorros a las zonas inundadas.

Se anunció que el Gobierno holandés ha donado plasma sanguíneo por un valor equivalente a 20.000 dólares y que Canadá está enviando grandes cantidades de medicinas.



DESIO (Italia).— La señora Carla Santabrogio, de 21 años de edad, sonríe feliz después de restablecerse de una delicada operación, durante la cual su corazón cesó de latir tres veces. El médico que la atendía, profesor Bendetto Rossi, hizo masajes a los músculos del corazón hasta que circulara nuevamente la sangre. En un momento, el corazón de la señora Santabrogio se paró durante tres minutos.— (Radiofoto UNITED PRESS.)

Reunión Afro-asiática pide:

Suspensión de pruebas nucleares

EL CAIRO, 30 (UP).— La Conferencia de Solidaridad Afro-Asiática pidió hoy a los hombres de ciencia de todo el mundo que dejen de trabajar en las armas nucleares.

Los delegados aprobaron en la reunión de una importante Comisión, una resolución en la que piden, además, a los Gobiernos de los Estados Unidos, la Unión Soviética y Gran Bretaña, que pongan fin inmediatamente a las explosiones nucleares de prueba.

La Unión Soviética ha ofrecido ya suspender tales explosiones a partir del 1.o de enero, aunque sin aceptar el desarme ni plan de inspección propuesto por los occidentales.

La Conferencia en pleno aprobará, sin duda alguna, este proyecto de resolución que preparó la Comisión de Desarme.

El proyecto de resolución, que establece también un sistema para la reducción de los armamentos, se presentará a la asamblea en pleno, el miércoles.

En la reunión de hoy fracasó un esfuerzo que hizo la delegación de Etiopía para moderar el tono de la resolución final política de la Conferencia.

Un portavoz de la delegación etíope dijo que su grupo pudo lograr sólo una concesión de la subcomisión imperialista.

La concesión consistió en sustituir en el proyecto de resolución una declaración en favor del neutralismo positivo por otra, más moderada, en que se pide a todos los países que cumplan los principios de la Conferencia Afro-Asiática de Bandung.

Los etíopes no lograron impedir, sin embargo, que en el proyecto de resolución se critique la Doctrina Eisenhower, el Pacto de Bagdad y la Organización del Pacto del Atlántico Norte (OTAN).

El portavoz etíope dijo también que su delegación no pudo lograr que se eliminara del proyecto de resolución una frase en que se dice que las bases militares norteamericanas establecidas en países extranjeros subsisten "contra la voluntad del pueblo de esos países".

El desalentado delegado etíope Mekascha Getwchew, manifestó lo siguiente: "Nosotros y los tunecinos hicimos todo lo que pudimos, pero los comunistas se hicieron los dueños de esta subcomisión".

Sayid Elasi, político jordano exilado, acusó a los Estados Unidos de "ejercer presión contra la raza de color".

Una mujer, delegada del Sudán francés, manifestó que toda discusión sobre la discriminación racial debía comenzar en los Estados Unidos.

El Ministro sudanés de Relaciones Exteriores, Mohamed Ahmed Mahboub, dijo, sin embargo, en la Comisión Política principal, que la subcomisión de discriminación racial, que él preside, "decidió no criticar a los Estados Unidos en el proyecto de resolución final, porque el Gobierno de ese país está luchando contra ella".

La Comisión de Desarme se reunirá mañana de nuevo para estudiar una propuesta presentada por los japoneses, para celebrar una Conferencia de Desarme en Tokio, el próximo marzo.

Se cree que en la resolución final se pedirá la derogación de la resolución de 1950 de las Naciones Unidas, en que se restringió el comercio con la China Comunista.

Igualmente se pedirá en ella, además de la suspensión de las explosiones nucleares de prueba y de la extensión de las bases militares extranjeras, la puesta en práctica de las medidas concretas para poner fin a la discriminación racial y al imperialismo y para ayudar a los rebeldes de Argelia.

Medidas para aliviar la economía francesa

PARIS, 30.— (UP).— Se informó hoy que el Ministro de Hacienda, Pierre Pflimlin, está dando los últimos toques a una campaña de exportación para liberar a Francia de su dependencia de la ayuda extranjera dentro de 18 meses.

El Ministro nada ha anunciado oficialmente sobre tal campaña, pero la prensa local informa que lo hará en breve.

También se dijo que Pflimlin está pronto para invadir los mercados extranjeros en potencia para colocar productos franceses si la campaña política nacional le deja tiempo. Esta campaña ha entrado en un compás de espera con motivo de los feriados de Navidad y Año Nuevo, pero se reactivará cuando el Parlamento vuelva a sesionar el 14 de enero.

En discursos públicos Pflimlin ha avisado al país que el año entrante va a ser difícil. En ellos declaró que las magras reservas de divisas extranjeras de Francia tendrán que ser destinadas casi exclusivamente a la importación, no de artículos de lujo sino de materias primas para impedir que las fábricas francesas sufran fuertes reducciones de sus actividades.

Las exportaciones de Francia tendrán el año que viene un valor de cerca de 1.700.000.000.000 de francos (4.000 millones de dólares). Pflimlin confía en obtener un préstamo de 400 a 500 millones de dólares del Fondo Monetario Internacional y de la Unión Europea de Pagos, además de un importante programa de exportaciones para reponer los fondos del Tesoro Nacional.

Para apuntalar su campaña Pflimlin tomó ayer medidas contra el consumo interno al decretar el aumento del impuesto del 25 por ciento a una larga serie de artículos para el hogar y de lujo, impuesto que ahora será del 27.5 por ciento.

El aumento entrará en vigor el primero de enero. Entretanto ya han entrado en vigencia o lo harán en la primera semana del año nuevo otros aumentos de precios de servicios públicos, como las tarifas de los ómnibus y subterráneo de París, que han sido aumentadas hasta en 50 por ciento. Las tarifas de los Ferrocarriles del Estado también serán aumentadas en 20 por ciento para primera clase y 8.8 por ciento para segunda clase.

Peronistas formaron un frente nacional

BUENOS AIRES, 30. (UP).— Cinco partidos peronistas formaron hoy un Frente Nacional, y ello significa que un sector importante de los peronistas participará en las elecciones generales del 23 de febrero, pese a las presuntas instrucciones de Juan D. Perón, exilado en Caracas, de boicotearlas.

El Frente Nacional está presidido por Alejandro Leloir, presidente del Partido Peronista hasta la caída del ex dictador, y su constitución tiene por objeto conquistar los votos peronistas. En las elecciones del 28 de julio último, para formar una Convención Reformadora de la Constitución, se depositaron aproximadamente dos millones de votos en blanco, y muchos de ellos eran del peronismo.

Forman el Frente Nacional cinco agrupaciones, a saber:

El Partido Blanco, que el 27 de diciembre ganó su apelación contra un fallo de los jueces electorales, que se habían negado a aceptar la formación del Partido Blanco Popular.

El Partido de los Trabajadores, que participó en las elecciones de julio en las provincias de Buenos Aires y San Juan, y obtuvo en total 58.498 votos.

La Unión Popular, dirigida por Juan Atilio Bramuglia, ex Ministro de Relaciones Exteriores de Perón, que además de buscar el voto de los peronistas trata de conquistarse el apoyo de los católicos, a quienes ha prometido, si triunfa, restablecer la enseñanza religiosa en las escuelas, instituida por Perón y posteriormente eliminada.

El Partido Populista.

El Frente Nacional debe elegir sus candidatos el dos de enero a más tardar, y esa tarea presenta dificultades, porque el Gobierno ha prohibido que a las elecciones de febrero se presenten candidatos que hayan sido altos funcionarios o dirigentes políticos peronistas.

Intercambio entr zonas nortinas de Chile y Argentina

BUENOS AIRES, 30.— (UP).—"La Prensa" publica casi una página respecto a los pasos andinos entre el noreste argentino y Chile, y sobre los anhelos de dichas provincias para vincularse más estrechamente con la nación transandina.

Publica fotografías, un mapa de la zona y un amplio texto descriptivo de los nuevos caminos internacionales entre las provincias argentinas de San Juan, provincias chilenas de Coquimbo y Atacama.

En despacho de Salta informa que la Cámara Provincial de Comercio e Industria ha solicitado al Gobierno nacional, instalar cuanto antes una línea aérea entre esa ciudad y Antofagasta, Chile.

La Federación Económica de Catamarca —agrega— organizará en la ciudad chilena de Copiapó a fines del próximo mes una feria de productos argentinos. Irá una caravana de comerciantes e industriales a Copiapó cruzando la cordillera por el paso San Francisco. El ascenso es paulatino y relativamente fácil, aún cuando el paso tiene 4.730 metros de altura. En el camino hay manadas de asnos salvajes, vicuñas, guanacos y ñandúes.

Tiroteo entre grupos de obreros cubanos

SANTIAGO DE CUBA, 30.— (UP). Seis personas resultaron muertas y tres heridas durante una lucha a tiros entre grupos obreros rivales ocurrida anoche en esta ciudad.

La lucha comenzó con el asesinato de Felipe Navea, de 69 años de edad, vicepresidente de la Federación Marítima Nacional Oficialista, cometido por un grupo de dirigentes obreros de oposición. Navea fue atacado a tiros al responder un llamado a la puerta de su residencia aquí.

El hijo de Navea, Pedro, otros familiares y colaboradores sindicales comenzaron a visitar las residencias de dirigentes opositores en busca de los asaltantes. La busqueda terminó en el local de los estibadores en esta ciudad, donde los dos grupos entablaron una lucha a tiros.

Además de Navea resultaron muertos cinco de los atacantes, tres de ellos identificados como comunistas y los otros dos como miembros del "Movimiento Revolucionario 26 de Julio".

Expedición Hilary está a 240 Kmts. del Polo Sur

AUCKLAND, Nueva Zelandia, 30.— (U. P.).— El explorador neozelandés Sur Edmund Hillary continuaba hoy avanzando a razón de casi 65 kilómetros por día a través del desolado continente antártico, con rumbo al polo sur, al que nadie ha llegado por tierra desde 1912.

Desde el otro lado del continente, el hombre de ciencia británico Sir Vivian Fuchs y diez compañeros marchan también hacia el Polo, pero su avance es mucho más lento y difícil.

Fuchs, jefe de la expedición transantártica de la comunidad británica, se encuentra todavía a unos 800 kilómetros del Polo y su avance ha sido de sólo 21 kilómetros en las últimas 12 horas.

Hillary, a unos 240 kilómetros de su meta, avanza a razón de casi 65 kilómetros diarios y espera llegar al Polo en una semana. En su último mensaje dijo que confiaba en acelerar su ritmo de marcha hasta por lo menos 80 kilómetros diarios.

(En el cuartel general de la expedición, en Londres, se ha insistido en que Hillary y Fuchs no protagonizan una "carrera" hasta el Polo, ya que la expedición nunca fue concebida con ese propósito.)

El último trecho recorrido por Fuchs y sus compañeros estaba cubierto por una gruesa capa de nieve y cortado por una serie de elevaciones de baja altura, pero heladas. En un mensaje al cuartel general de Auckland, Fuchs dijo que su marcha era "pesada" y que dos de sus ocho vehículos estaban descompuestos.

La necesidad de reparar vehículos y las peligrosas hendiduras encontradas en un terreno nunca antes pisado por el hombre, han impedido al grupo de Fuchs marchar más rápidamente a través del "infierno blanco" de la Antártida.

Otra razón de que el avance de Fuchs haya sido más lento es que su grupo ha dedicado mucho tiempo a la observación científica del terreno y las condiciones meteorológicas.

El grupo de Hillary, más pequeño, no está haciendo observaciones científicas.

Originalmente, el grupo neozelandés tenía solamente la misión de preparar bases de aprovisionamiento para Fuchs y los suyos entre la Base de Scott en la Ensenada de McMurdo, y el Polo, para que el grupo británico, que salió de la costa del Mar de Wedell, al otro lado del continente, pasara por el Polo y pudiera llegar finalmente a la Base de Scott, cruzando por primera vez en la historia el continente helado.

Hace algunos días, sin embargo, Hillary decidió continuar marchando hacia el Polo, para esperar allí a Fuchs. La decisión dio a la expedición el carácter de una especie de "carrera" entre los dos grupos.

Hillary avanzó por una meseta bastante elevada que, según comunicó, le exigió un considerable esfuerzo físico, pero pronto llegará a una pendiente que lo llevará más fácilmente a la zona baja en que se encuentra el Polo. Un grupo norteamericano enviado por vía aérea, ya espera allí a los dos grupos británicos.

Se cree que Hillary podrá llegar al Polo dentro de cinco días, pero que Fuchs demorará por lo menos dos semanas. Hillary tendrá que esperar a este último para regresar con él a la Base de Scott.

REUNION DE CANCILLERES DE OCCIDENTE CON EL DE RUSIA APOYA GAILLARD

PARIS, 30.— (U. P.).— El Presidente del Consejo de Ministros de Francia, Félix Gaillard, dijo en una entrevista que los Ministros de Relaciones Exteriores de los países occidentales, debían reunirse cuanto antes con el Ministro de Relaciones Soviético, a fin de preparar el terreno para una conferencia de jefes de Gobierno.

El Primer Ministro añadió que le gustaría se celebrara una Conferencia de Jefes de Gobierno en que participara la Unión Soviética, con tal de que se adopten las debidas precauciones a fin de que no se convierta en una "conferencia de propaganda".

Gaillard manifestó esos puntos de vista a Robert Kleiman, corresponsal en París de la revista norteamericana "U. S. News And World Report". La revista dio a la publicidad las declaraciones de Gaillar antes de publicarlas.

Refiriéndose al valor de las negociaciones entre occidentales y comunistas, Gaillard dijo lo siguiente: "Es esencial que las naciones occidentales demuestren que están dispuestas en todo momento a entrar en negociaciones para el desarme".

"Frente a la propaganda soviética, que es muy fuerte, muy intensa y muy inteligente —añadió— nunca debemos dar la impresión de que nuestro deseo de llegar a un acuerdo sobre el desarme, no es tan grande como el de los soviéticos".

Gaillard manifestó, sin embargo, que no había visto "indicio alguno por el momento" de que los soviéticos estén dispuestos a aceptar un sistema internacional de inspección que garantice el cumplimiento del acuerdo de desarme.

"La gran dificultad en que se encuentra Rusia para abrir sus puertas a la inspección —dijo— es que si hace tal cosa permite se establezca una comparación entre el Este y el Oeste, que tienen formas de vida "muy distintas".

COLEGIO SALESIANO

EL PATROCINIO DE SAN JOSE

BELLAVISTA 0550

La Dirección del Colegio avisa a los interesados que sólo matriculará alumnos hasta el día sábado 4 de enero 1958. No hay vacantes para Segundo Ciclo

Generalísimo Franco pide a las naciones luchar por la paz

MADRID, 30 (UP).— El Generalísimo Francisco Franco afirmó esta noche que el único modo de impedir la guerra es "hacerla imposible".

En su mensaje habitual de Año Nuevo, el Jefe del Estado dijo al pueblo español que la forma de lograr la paz es que cada nación del mundo "empleé todos sus recursos para que el enemigo no pueda lograr ventaja alguna".

Franco se apartó de su costumbre de hablar en la víspera de Año Nuevo y leyó su mensaje 26 horas antes de que terminase 1957.

Dedicó la mayor parte del discurso a comentar la lucha que desde hace un mes libra España en el territorio africano de Ifni. Pidió que los españoles comprendieran a Marruecos, "un pueblo sencillo y noble".

Franco habló por radio al país entero. "Una futura guerra —afirmó— aniquilará y destruirá, con toda seguridad, la vida en muchas grandes regiones del mundo. El mejor y único medio para evitarla es hacerla imposible, empleando cada nación sus recursos para que el enemigo no pueda lograr ventaja alguna".

Franco no especificó el "enemigo" a que se refería, pero se dio por consabido que quiso decir el comunismo, al que siempre se ha opuesto con firmeza.

El enemigo —prosiguió— "debe saber que la destrucción que inicie constituirá su propia destrucción".

El Jefe del Estado habló alrededor de media hora, y durante casi la mitad de ese tiempo se ocupó de la invasión de Ifni por el llamado "ejército de liberación" marroquí.

"Pido al pueblo español —dijo— que no se deje llevar por las naturales reacciones a la traidora agresión sufrida (en Ifni) y que tenga presente que el pueblo marroquí es un pueblo sencillo y noble, al que le repugnan la deslealtad y los actos de traición.

"Nada ha tenido que ver con esas bandas armadas irregulares, que son guiadas por aventureros políticos al servicio de extranjeros y que obran con daño y desmedro para el pueblo marroquí. No perdáis el afecto fraternal...".

El Generalísimo puso en guardia contra el peligro de "los agentes soviéticos en esta zona (Africa del Norte)", y agregó:

"La suerte de Africa del Norte está íntimamente unida a la de Europa... No existe diferencia alguna entre los intereses legítimos de Africa del Norte y los de Occidente".

Al referirse a la situación interna de España, Franco declaró:

"Sabemos que nuestra situación está lejos de ser perfecta... Sobre nuestra nación pesan grandes y profundos problemas que no han sido liquidados y que afectan a hogares y fábricas... La mayoría de los problemas de hoy hijos de la política de ayer".

Siguió diciendo que España, al terminar la guerra civil, "constituía un país atrasado", que la agricultura era "pobre y atrasada", que los minerales habían sido agotados y que el consumo per cápita era "mísero".

Dijo enseguida que el cambio hecho para pasar a "condiciones más florecientes, trajo consigo problemas y dificultades. En una tarea común de tal amplitud es inevitable que se produjeran ciertas discrepancias. No podemos negar que, a veces, el camino fue duro y espinoso. Pero peor hubiese sido la muerte lenta a que estábamos condenados por la vieja política".

COOPERACION MILITAR A LOS PAISES DEL MEDIO ORIENTE

LONDRES, 30 (UP).— Un informe militar dado hoy a la publicidad aquí, revela que los países miembros de la Organización del Pacto de Bagdad están concediendo ayuda militar a países que no pertenecen a la Organización.

Turquía entregó a Libia, el 8 de noviembre, un cargamento de armas pesadas y livianas, valoradas en un millón de dólares.

Tres semanas más tarde, los Estados Unidos entregaron a Libia otro cargamento de armas.

Jordania mantiene contactos militares con los países del Pacto de Bagdad. El Gobierno de Amman envió al coronel Ukkash Azzabh y al teniente coronel Turki Hassan a Irak para que asistieran a las maniobras militares que comenzaron el 11 de noviembre en la región septentrional de ese país.

Jordania envió también una delegación a las maniobras navales de Pakistán, que comenzaron en el Golfo Pérsico el 22 de noviembre, y en las cuales tomaron parte varios submarinos turcos.

El 8 de diciembre, el Ministerio de Defensa de la Arabia Saudita informó que había aceptado la invitación que se le había hecho para que enviara varios oficiales de su Ejército a Irak, a fin de asistir a los cursos de entrenamiento militar que comenzarán pronto en ese país.

La Arabia Saudita inauguró una Academia de Maquinistas Navales, el 13 de octubre, en Dharan. El equipo de la Academia fue suministrado por los Estados Unidos.

Los Estados Unidos enviaron un cargamento de armas a Irak el 28 de noviembre. El 6 de diciembre, los Estados Unidos enviaron a Jordania piezas de repuesto para las armas que había recibido con anterioridad ese país.

DINERO DEL CULTO

Todo católico debe contribuir al mantenimiento de la Iglesia y de sus obras de apostolado, educación, beneficencia y asistencia social cumpliendo oportunamente el 5.o mandamiento de la Iglesia que ordena pagar anualmente el Dinero del Culto.

Los fieles deben cumplir esta obligación de conciencia antes de fines de año.

En las parroquias y en la Oficina Central del Dinero del Culto del Arzobispado se entregan las libretas y las estampillas que acreditan haber cumplido este deber.






CADETES DE LA "UC".— Como en todas partes, la reserva potencial del futuro de cada una de nuestras instituciones deportivas radica, esperanzada, en sus divisiones infantiles. De esa inquieta y bullanguera pollada habrán de surgir los cracks del mañana. Por eso es que cada entidad dedica especial cuidado y atención a sus players cadetes. Presentamos en el mosaico superior a los penecas de la UC, que están actuando en la competencia oficial Cadete, de la Asociación Central de Fútbol. Están, de izquierda a derecha, en el grabado, el equipo de Primera Infantil, formado por Renato Villalobos, Enrique Allende, Juan Eduardo García Huidobro, Alfonso Aldana, Martín Bresciani y Francisco Vicuña (capitán), de pie, en el mismo orden, y Rodrigo Mayo, José M. Llodrá, Rogelio Villarroel, Eugenio Tupper y Alberto Echeverría, agachados: Luego, el elenco de Segunda Infantil. De pie, izquierda a derecha: Alfonso Swett, Renato Villalobos, Mario Videla, Eugenio Allende, Emilio Soria, Rodrigo Mayo (capitán), Javier Caicedo y Lisandro Fernández; agachados: Gonzalo Salamanca, Luis Prieto, Osvaldo Rodríguez, Mario Torneo, Juan Galdámez y Julio Araya. A continuación, ya más crecíditos, los integrantes del elenco Juvenil. Aparecen, de pie, izquierda a derecha: Jaime Vial, Claudio Ferrer, Sergio Molinos, Eleodoro Barrientos (capitán), Lucio Leiva y Luis Maira; hincados: Mario Latrop, Alberto Fouilleaux, Hernán Kohnemkampf, Juan Riesco y Juan Collio. Por último, al extremo derecho, el guapo team de División Especial del instituto estudiantil. De pie, izquierda a derecha: Julio Pannes (kinesiólogo), Carlos Trupp, Horacio Valdés, Alex Lewin (capitán), Gustavo Charme, Wilfredo Fuentes, Alejandro Lagos, Mario Díaz (masajista) y Lisandro Fernández (director); hincados: Antonio Huerta, Washington Villarroel, Miguel Soria, Augusto Charme y Arturo Madariaga. El equipo mejor colocado en el Torneo Oficial Cadete es el Juvenil, que va 5.o; luego viene el de Segunda Infantil, 6.o, y, a continuación, los cuadros de Primera Infantil y de División Especial, ubicados momentáneamente en 6.o lugar en la competencia.



CIRCUITO PEDESTRE.-

"República del Uruguay"

Estos son los premios que ha donado la I. Municipalidad de San Miguel para disputarse en el circuito pedestre "República del Uruguay" que tendrá lugar esta noche a través de la Gran Avenida. Se trata de una prueba que se organiza por quinta vez sobre una distancia de 7.200 metros, simulando la Corrida de San Silvestre que se efectuará simultáneamente en Sao Paulo. La primera vez que se cumplió esta carrera en San Miguel, que ha tenido tanto éxito, fue ganada por el atleta Ruperto Albornoz, en 1954; luego por Eduardo Fontecilla. Después, el año 55, por Juan Silva, y el año pasado la ganó Alfonso Cornejo. La largada de esta prueba que auspicia el club Santos Aybar con la amplia colaboración del Alcalde señor Julio Palestro, se largará a las 18 horas desde el paradero 6 de Gran Avenida.

TORRES RENOVO CON SAN LUIS

El jugador Francisco Torres renovó ayer su contrato con el club San Luis, de Quillota. El convenio suscrito establece que el profesional percibe en concepto de prima la suma de $ 1.650.000 por dos años, aparte de sueldos y premios.

De esta manera terminan las especulaciones que se tejieron alrededor de este jugador consagrado en la presente temporada y que decían de su transferencia a otras tiendas de las llamadas "grandes".

Arqueros

Los veteranos defendieron sus pergaminos con Chirinos, Quitral y Livingstone.— El de San Luis tuvo la valla menos batida.— Mario Ojeda, de Magallanes, la revelación mas brillante y prometedora.— Nitsche y Coloma mantuvieron su jerarquía.— Muy bien los extranjeros

EL HOMBRE de los tres palos es una figura que atrae siempre a las multitudes. El arquero es el espectáculo personal del fútbol, la expresión más genuina de capacidad individual. Un arquero no puede fallar, porque una falla suya es un gol. Y muchas veces, casi siempre, un gol de esa naturaleza, es la derrota. Es una función poco grata ésta de cargar con la última responsabilidad, que a la postre, resulta la más pesada.

La gente, el aficionado, conoce mucho de arqueros y de la historia del puesto. Sabe, por ejemplo, que los españoles tuvieron a uno muy bueno, a quien le decían "El Divino, Ricardo Zamora". Oyó hablar de las hazañas de "Merico" Tesorieri, el argentino que tuvo su valla invicta todo un Campeonato Sudamericano. Guarda en su corazón la figura, aunque la haya visto en fotografía, del "Maestro" Guerrero. Está al tanto de que los húngaros tienen a Grosics. Y los españoles a Ramallets. Que en Argentina hay muchos grandes valores del puesto, en una producción incesante. Y se quedó con las ganas de conocer a Yashin, el guardavallas que traía Dynamo, de Moscú, y de quien dicen que es el mejor de Europa.

En tema de arqueros, es oportuno hablar algo acerca de los que se vieron en el torneo que acaba de consagrar campeón a Audax Italiano. Para 14 equipos, actuaron 21 guardavallas, porque en algunos cuadros hubo necesidad de recurrir al suplente. Nosotros no vamos a pronunciarnos acerca del mejor, o del que pudo parecer superior al resto. Sencillamente, queremos conversar con Uds. de estos hombres de los tres palos, héroes de muchas jornadas. Aplaudidos hasta el delirio en muchas tardes, repudiados en otras; pero siempre figuras atrayentes.

Vamos a comenzar, entonces, usando el orden de ubicación en la tabla de posiciones. La primera mención le corresponde a Daniel Chirinos; pero junto a él, hay que poner a René Quitral y Sergio Livingstone, sus contemporáneos. Es un trío de arqueros veteranos, de larga y destacada actuación. Chirinos tuvo una faena muy pareja, regular. Fué un guardavallas sin grandes altibajos, que siempre dio confianza y garantías. Es un veterano rejuvenecido, firme puntal del cuadro campeón. René Quitral es el arquero menos batido, y después de quince años se le vino a hacer justicia, entregándole la valla del Seleccionado Chileno. Su juego tuvo momentos brillantes. Verdad que Sergio Livingstone no es el mismo de antes. No puede serlo después de veinte años de actuación ininterrumpida, brava, intensa, siempre en primer plano en el concierto nacional y sudamericano. Pero mantuvo su clase y ella le permitió transformarse en muchas jornadas en factor vital de las victorias de Colo Colo. Al "Sapo" ya no puede exigírsele que rinda como antes, más bien, hay que ir a verlo para toparse con una tarde o una noche afortunada suya y entonces se gozará de un espectáculo sin par. Y hay que agradecerle lo mucho que nos dió, lo que fué para el fútbol chileno.

Sin querer hemos dejado el orden propuesto al comienzo. Y nos hemos saltado, hasta Colo Colo, a cuatro arqueros muy buenos todos, de características diferentes; pero valores altos los cuatro. Vamos viendo. René Pacheco tuvo su mejor año en Universidad de Chile. Se convirtió, definitivamente, en un arquero de primera división. Y de los buenos. Queda todavía un margen de futuro ancho para él, porque no ha llegado a su cúspide, a lo mejor que él puede dar.

Entre los arqueros nuevos, fuera de Ojeda, el que más nos gustó, fue Miguel Nazur. El guardavallas de Palestino hizo una magnífica campaña, pese a que las cifras puedan decir otra cosa, ya que no siempre la defensa lo acompañó ni tampoco fué suya la responsabilidad del arco compartida con Donoso. Es un arquero que fué rindiendo cada vez más, que se fué afirmando y puliendo sus condiciones de vista, aplomo y valentía.

Behrens repitió en Rangers lo que ya sabíamos de él: que se trata de un arquero bueno a las derechas, un baluarte en la valla talquina. Y cuando no estuvo él, su reemplazante, Rodenak, respondió ampliamente. Son dos gigantes del arco; la expresión cabe para su físico y su rendimiento: sus atajadas que le permiten a Rangers lucir la valla menos batida, detrás de la de San Luis. Francisco Nitsche es otro arquero que no precisa de recomendación. Hace rato que se consagró en el grupo de los mejores; grupo en el que volvió a colocarse este año. Es de aquellos arqueros que siempre están en la lista de los posibles seleccionados por antecedentes y por rendimiento.

Wanderers y Everton, los cuadros costeros, tuvieron arqueros dispares. En el once "caturro", Martínez fué una figura, uno de los guardavallas más notables del año. Hizo una campaña convincente. En cambio, Espinoza declinó, estuvo lejos de sus actuaciones de otras temporadas. Y allí, entre otras, está la explicación a la opaca campaña de Everton y de que la suya sea la valla más batida.

En Green Cross, Coppa volvió por sus fueros en la segunda rueda, levantó su juego y se transformó en un sólido puntal de su cuadro. Es arrojado, tiene pericia y es seguro de manos. O'Higgins usó a dos hombres entre los tres palos: Ruggilo y Bustos. El argentino, tuvo performances de alto vuelo, donde hizo recordar al "León de Wembley". Bustos fue algo irregular, porque así como le salvó partidos al team de Rancagua, fracasó en otros, aunque siempre jugó con valor y garra.

Los arqueros de Universidad Católica no descollaron mucho. Tuvieron chispazos aislados; pero no fueron factores decisivos. Krebbs y Litvack no alcanzaron a redondear una campaña completa, por lesiones, enfermedades e inconvenientes varios. En Ferrobadminton, volvió a alzarse la figura de Raúl Coloma como la de un arquero que no tiene tachas. Es muy completo y su capacidad se agranda, considerando que actúa en un equipo llamado chico, que tuvo muchos tropiezos y poca fortuna.

Hemos dejado para el último a quien consideramos la mejor revelación surgida en el puesto en mucho tiempo: Mario Ojeda, arquero de Magallanes, que obtuvo una brillante consagración internacional. En condiciones, en perspectivas y esperanzas, es el mejor guardavallas aparecido en el fútbol chileno en varios años. Parece destinado a un plano superior.




EN EL ESTADIO MUNICIPAL DE MAIPO, Buin, tuvo lugar recientemente el festival deportivo con que la Philips Chilena S. A. procedió a poner fin a la temporada 1957 y a repartir los premios a sus mejores elementos. Hubo atrayentes competencias en atletismo, natación y vóleibol, para damas y varones, cerrando este interesante "meet", el encuentro futbolístico entre los primeros cuadros de los Clubes "Sape" y "Philips" de la mencionada firma, lance que epilogó en el marcador con el triunfo del primero de ésos elencos, por 2 goles a 1. En el grabado superior, un grupo de simpáticas competidoras, acompañadas con el entrenador señor Rafael Errázuriz. Están, arriba, de izquierda a derecha: Gloria Valenzuela, Mitzy Iturriaga, Lilly Cheim y Sandra Alvarez; abajo: Zunilda Valdés, Grete Hochhauslen, Mariem Rumie, Luisa Acevedo, Francoise Esquerré y Gerda Lampe. Abajo, team del "Sape", ganador del encuentro de fondo de la reunión, integrado por Alois Koubol, entrenador; Edmundo Moya, Héctor Flores, Oscar Torres, Gabriel Jones, Francisco Maregati, Manuel Cuevas y Ernesto Patroni, de pie, y Bris Miller, Manuel Labra, Ricardo Sanjaime, Ramón Rosende y Eduardo Díaz, agachados.

FUTBOL DE TODO EL MUNDO.-

Punteros

Los actuales punteros y campeones en el fútbol sudamericano y europeo, son los siguientes:

En Santiago: AUDAX ITALIANO, 34 puntos y ya campeón.
En Buenos Aires: RIVER PLATE, campeón.
En Montevideo: NACIONAL, campeón.
En Río de Janeiro: BOTAFOGO, campeón.
En Sao Paulo CORINTHIANS, 4 puntos perdidos.
En Lima: ALIANZA, 24 puntos.
En Asunción: OLIMPIA, campeón.
En España: REAL MADRID, ATLETICO MADRID y BARCELONA, 21 puntos.
En Portugal: PORTO y SPORTING, 27 puntos.
En Suiza: CHIASSO, 22 puntos.
En Inglaterra: WOLVERHAMPTON, 39 puntos.
En Bélgica: STANDARD, 21 puntos.
En Francia: RHEIMS, 28 puntos.
En Escocia: HARTS, de Edimburgo, 24 puntos.
En Rusia: DYNAMO, campeón.
En Austria: SPORT KLUB, de Viena, 21 puntos.
En Alemania: BAYERN CLUB, de Munich, campeón de la Copa.

Futbolerías

MAGALLANES y Universidad Católica entrenaron, ayer en la tarde en la cancha de Independencia preparándose para sus compromisos de la última fecha. En especial, ésto atañe a los cruzados por el hecho de encontrarse en la cola, junto a Ferro y O'Higgins dependiendo del resultado de este encuentro su permanencia en la División de Honor.

COLO COLO está reforzando su equipo para el campeonato del año venidero, y con muy buena política con elementos de sus divisiones inferiores cuyas muestras ya se han visto en parte durante este campeonato. Por otra parte contrató a los mejores elementos que se vieron en el Nacional Amateur de María Elena, como son el interior derecho Alvarez; el medio zaguero derecho González y el arquero Leyton, todos de Curicó. Son muchachos jóvenes, de condiciones innatas y que pueden llegar a ser grandes jugadores en la tienda alba. Además, está en avanzadas conversaciones con el meta Zúñiga, de Puerto Montt, y el medio zaguero izquierdo Hitschfeld, de Ancud.

WANDERERS está interesado en los servicios del jugador Gustavo Albella de Green Cross, razón por la cual ya pidió precio por el pase del mencionado player a la entidad albiverde. Pero sucede algo especial aquí: Albella es dueño de su pase después del 31 de diciembre, y de acuerdo con el contrato, si lo vende Green, debe abonarle al centro delantero el cincuenta por ciento del valor de la venta. En este mismo caso está el jugador Alvarez del mismo club.

JAIME RAMIREZ jugó el sábado como para pensar que Colo Colo no lo dejará irse del club, o que su precio será demasiado alto para las pretensiones de algunas entidades, entre las cuales se cuenta, según hemos sabido, Deportivo La Serena, que está dispuesto a formar un gran cuadro para encarar el campeonato de 1958.

UNIVERSIDAD CATOLICA está firmemente interesada en la contratación del arquero Mario Ojeda, de Magallanes, jugador que ha sido recomendado al club por su entrenador, Manuel Moreno. Es claro que ésto está supeditado al desenlace del partido con Rangers, y al que tengan lo sotros colistas.

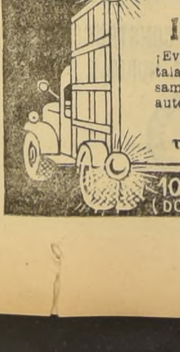
La rifa del Club Diablitos Sporting

La rifa del club Diablitos Sporting Juniors, a beneficio del grupo infantil que se apresta para veranear, tuvo el siguiente resultado: 1er. premio, un reloj, N.o 00091, señor Evaristo López; 2.o premio, un par de zapatos de fútbol, N.o 00417, señorita María Rojas; 3er. premio, pelota de fútbol, N.o 01487, señor Iván Olguín; 4.o premio, un cofre, N.o 00090, señor Luis Romero; 5.o premio, un chuico de vino, N.o 01459, señor Osvaldo Mayo; 6.o premio, una Juanita, N.o 00249, señor Enrique Rodríguez; 7.o premio, un sweater, N.o 001033, señor José Vidal; 8.o premio, un álbum, N.o 00988, señor Fernando Pérez; 9.o premio, un auto de carrera (juguete), N.o 01019, señor Carlos Dañobeytía; 10.o premio, coche-cuna de juguete, número 00730, señor Antonio Orrego; 11.o premio, un teléfono de juguete, N.o 00776, sñor Mora; 12.o premio, dos discos, N.o 00058, señor Luis Acevedo; 13.o premio, un par de pantuflas, N.o 00636, señorita Lucía Robles; 14.o premio, un par de corbatas, N.o 00268, señor Bernardo Barceló.









SANDOVAL, CORREA Y FONTECILLA DEFENDERAN LOS COLORES CHILENOS.-

Esta noche en Sao Paulo: "Corrida de San Silvestre"



INOSTROZA, GANADOR.— Aquí está en el medio del estrado de los vencedores de la "Corrida de San Silvestre", de 1948, el atleta chileno Raúl Inostroza, teniendo a su izquierda a su compañero René Millas, en la más destacada de las actuaciones que nuestro atletismo haya tenido en la famosa prueba que se realiza la noche del 31 de diciembre. A la derecha, el argentino Ricardo Bralo.

Bosquejo de la gran prueba que se realiza desde 1925.— Principales figuras que la han ganado.— Ninguna victoria sudamericana, desde que corren algunas figuras mundiales.— No son mejores sus posibilidades en 1957, en que participa Wladimir Kutz.— Un poco de historia de los que son hoy 7.300 metros.

ESTA NOCHE, cuando los relojes marquen las 23.40 horas, se dará la partida en Sao Paulo, Brasil, a la "Corrida de San Silvestre", que tradicionalmente reúne en la moderna metrópoli a destacadas personalidades del atletismo mundial y sudamericano, especialmente invitadas —en notable esfuerzo de organización— por el diario "A Gazeta Esportiva", y que constituye, sin duda, una de las pruebas más importantes que se efectúan en todo el orbe sobre las calles.

Han sido sus vencedores primerísimos especialistas de los rankings, y también un uruguayo, Oscar Moreira y un chileno, Raúl Inostroza, cuando aún no actuaban los astros europeos. Después, nadie de ese lado del mundo ha podido superarlos a pesar de sus esfuerzos, porque se ha dado la línea de capacidad, muy superior en ellos y como lo indican las cifras.

Ahora mismo, parece imposible que no sea un Wladimir Kutz, la más alta expresión de las pistas en 5.000 y 10.000 metros, quien no cruce primero la meta, y con apreciable diferencia sobre el resto de los 20 defensores de Alemania, Bélgica, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Yugoslavia, Portugal, Polonia, Chile, Argentina y Uruguay.

Todo hace preveer, por tanto, que una vez más la gran prueba brindará el soberbio espectáculo que es característico sobre las "ruas" paulistas, con 270 atletas blancos, negros o rubios, y llegados de diferentes latitudes, luchando con denuedo por conquistar sino la victoria, por lo menos los lugares de privilegio, que tienen el carácter de una consagración, aun cuando la carrera se realice fuera de la pista, y técnicamente, entonces, no tiene un relieve técnico destacado. Lo es más por la fiesta popular que ofrece el deporte clásico año a año, presentando esta disputa que ven pasar con avidez miles de personas, agrupadas a través del recorrido de 7 kilómetros y 300 metros, pero que nuestra personal experiencia nos ha hecho ver que han disminuído bajo el progreso de la maravillosa televisión, que permite seguir también de cerca su desarrollo íntegro, sin moverse de sus casas.

Muchos recuerdos tenemos así, del clima que vive la San Silvestre, y que se renueva con la ampulosa propaganda de los hábiles organizadores, hasta obligar casi, a la afición, a vivir estos días pendiente sólo de los detalles de la prueba; de las biografías de las visitas, y sus principales características, de su arribo a Sao Paulo y dónde alojarán o entrenarán; del resultado de las selecciones de aquí y allá, o de los valiosos premios que cada día se donan al diario, y que llegan a cientos. Todo forjando una tensión casi extraordinaria alrededor de ese espectáculo grande, y que no tiene parangón en otras carreras que también se efectúan en otros países, con actuación de algunas de estas mismas figuras de la San Silvestre, de Sao Paulo, y que con ella inician, muchas veces, sus jiras a una u otra parte, algo parecido al grupo de tenistas que se presentan en diferentes courts, de Londres, París, Roma, Madrid o Estados Unidos.

DESDE 1925.— Haciendo un poco de historia, cabe señalar que la "Corrida" se inició en 1955, con la participación de sólo 60 atletas, sobre 6.200 metros, siendo vencedor el local Alfredo Gomes, con el tiempo de 23'19,4|5". Con igual distancia se continúa realizándola dos años más, para aumentarla a 8.800 metros, desde 1928, que es ganada por Slim Maluf, hasta 1932, en que vence el buen Néstor Gomes, y que repite su victoria en 1933 superando a 3.300 competidores, pero en sólo 7.600 metros, y en 1935. Es el único que ha cumplido tal número de victorias: 3.

DIEZ AÑOS.— En este lapso se anota el número de récords de inscripciones, la noche de 1936, en que participan 4.600 competidores, y también variaciones en la distancia, que fluctúan entre los 7.200 metros, los 5.000 metros y los 7.000 metros, en los cuales se impone el uruguayo Oscar Moreira, en 1947, con el halagador tiempo de 21'45".

LOS ULTIMOS 9 AÑOS.— Ya la prueba había alcanzado un creciente interés con la actuación de atletas sudamericanos, y es así como en 1948, son los chilenos Raúl Inostroza y René Millas, quienes hacen corear por primera vez el nombre de Chile, hasta con delirio. Al año siguiente vence en la San Silvestre un Viljo Heino, con sus ilustres pergaminos de recordman, corriendo 7.300 metros, que se mantienen hasta ahora. El gran atleta finlandés anota 22'45,5", dejando paso en 1950 al bien dotado belga Lucien Theys, pupilo de Gastón Reiff, a quien reemplazó ante la imposibilidad de éste de ir a Sao Paulo, y disputando la prueba a 2.000 competidores, entre ellos el finlandés Vaino Koskela y el francés Jean Vernier, que se clasificaron 2.o y 5.o. A la actuación de los chilenos nos referimos aparte.

Siguen ganando los extranjeros en los años posteriores, hasta 1956, con especialistas de Alemania, Yugoslavia, Checoeslovaquia (Emil Zatopek, en 1953), Inglaterra, en 1955 y, finalmente, Portugal en 1956, cuya asistencia a la carrera desde lejanos países, demuestran el interés que existe por alternar en ella, e igual o superior al que podían tener por los principales eventos en las pistas del mundo.

En 1957, ya lo veremos, la sola actuación de Wladimir Kutz, ratifica la importancia que la "Corrida de San Silvestre" alcanza en los programas de atletismo, fuera que le acompañará un grupo selecto de recordmans de varias distancias, como en los 1.500 metros planos (Delaney y Sandoval), los 3.000 metros steeplechase (Lauter), los 5.000 metros (Postl y Suárez). Es decir, una fiesta difícil de realizar, sino a través de un gran esfuerzo para reunir tan altos valores, como el que efectúa el diario "A Gazeta Esportiva", de Sao Paulo.



TIENE EL RECORD.— Emil Zatopeck, el notable atleta checoeslovaco, que corrió los 7.300 metros de la "San Silvestre" en 1953, en el tiempo de 20' 30.4", que no ha podido ser superado por los ganadores que le han precedido, aunque es posible que lo consiga este año, otra gran figura de las pistas, como es el ruso Vladimir Kutz.

PARA LA PRUEBA DE HOY.-

Chilenos en Sao Paulo

Los atletas chilenos se han forjado un sólido prestigio en la "San Silvestre", porque rara vez han defraudado, y casi siempre han respondido a él, y también a sus características de porfiados luchadores, y al efecto con que la afición paulista recibió la que se estimó sensacional victoria de 1947, de Raúl Inostroza y René Millas.

Vuelve el primero en 1949, junto con Alfonso Cornejo, clasificándose 4.o y 5.o, para hacerlo 14.o, 16.o, 17.o y 27.o en 1950, Gustavo Rojas, Cornejo, el debutante Santiago Novas, y fuera de clasificación por equipos, Luis Celedón. Los mismos sin el último, y con Inostroza de nuevo, se clasifican 4.o, 7.o, 14.o y 1.o, en 1951, y con Alfonso Cornejo siempre luchando, 7.o y sólo, 20.o y 22.o en 1952, que ha sido una de las altuaciones menos meritorias de los atletas andinos.

Porque en 1954, Cornejo y Novas, dos veteranos de la prueba, llegan 9.o y 10.o, dejando atrás al sureño José Emiliano Fonseca y a Jaime Correa que se entusiasmó corriendo junto a Zatopeck, aunque únicamente 3 kilómetros, que le dejaron casi exhausto, y en 1955, Correa, Fonseca, Cornejo y Santiago Novas, en destacado desempeño, anotan la 4a., 6a., 7a., y 8a., clasificaciones, que son premiadas como conjunto. El atleta de Schwager se corrigió apreciablemente en esta oportunidad, para luchar con los punteros en los tramos finales y sin desmayo.

Vuelve a presentarse ingrata la chance chilena en 1955, cuando Santiago Novas, fue el mejor del equipo con su 10.o lugar, y sobre el 15.o de Haroldo Gallardo, el 27.o de Jaime Correa y el 41.o de un Eduardo Fontecilla, distinto al que correrá en 1957.

Y el año pasado, es Correa quien cruza la meta 8.o, mientras que el porteño Jorge Bravo, en sugestivo desempeño lo hace 11.o, Waldo Sandoval —equivocando su tren de carrera— sólo 15.o y el joven de Valparaíso, Francisco Allen, 32.o.

Sobre las posibilidades de 1957, ya las hemos puesto de relieve, ya que Jaime Correa, Ramón Sandoval y Eduardo Fontecilla, integran el conjunto más parejo de posibilidades, y que por condiciones individuales, haya defendido al atletismo chileno en la famoso prueba. Recordman chileno de los 5.000 metros el primero; doble recordman sudamericano de los 800 y 1.500 metros y nacional de los 3.000 metros planos, el segundo; el tercero es el que le sigue en méritos y como para justificar ampliamente este nuevo viaje suyo a Sao Paulo, y en plenitud de energías.

BASQUET DE ARGENTINA VIENE AL S. A.

BUENOS AIRES, 30 (UP). La Confederación Argentina de Básquetbol resolvió asistir al torneo sudamericano que comenzará en Santiago, Chile, el 23 de enero próximo.

Se anticipa que actuarán como entrenadores del team argentino, Francisco del Río, de la Asociación de Buenos Aires, y Casimiro González Trilla, de la Asociación porteña.



GANARA.— Vladimir Kutz, el astro soviético, principal figura de la "Corrida de San Silvestre" de 1957, que debe imponerse con facilidad en la prueba que organiza el diario "Gaceta Esportiva", de Sao Paulo, y salvo imprevistas contingencias. Su actuación en ella constituirá por sí sola, el mejor espectáculo.

Audax jugará primero en Sao Paulo y después irá a Lima

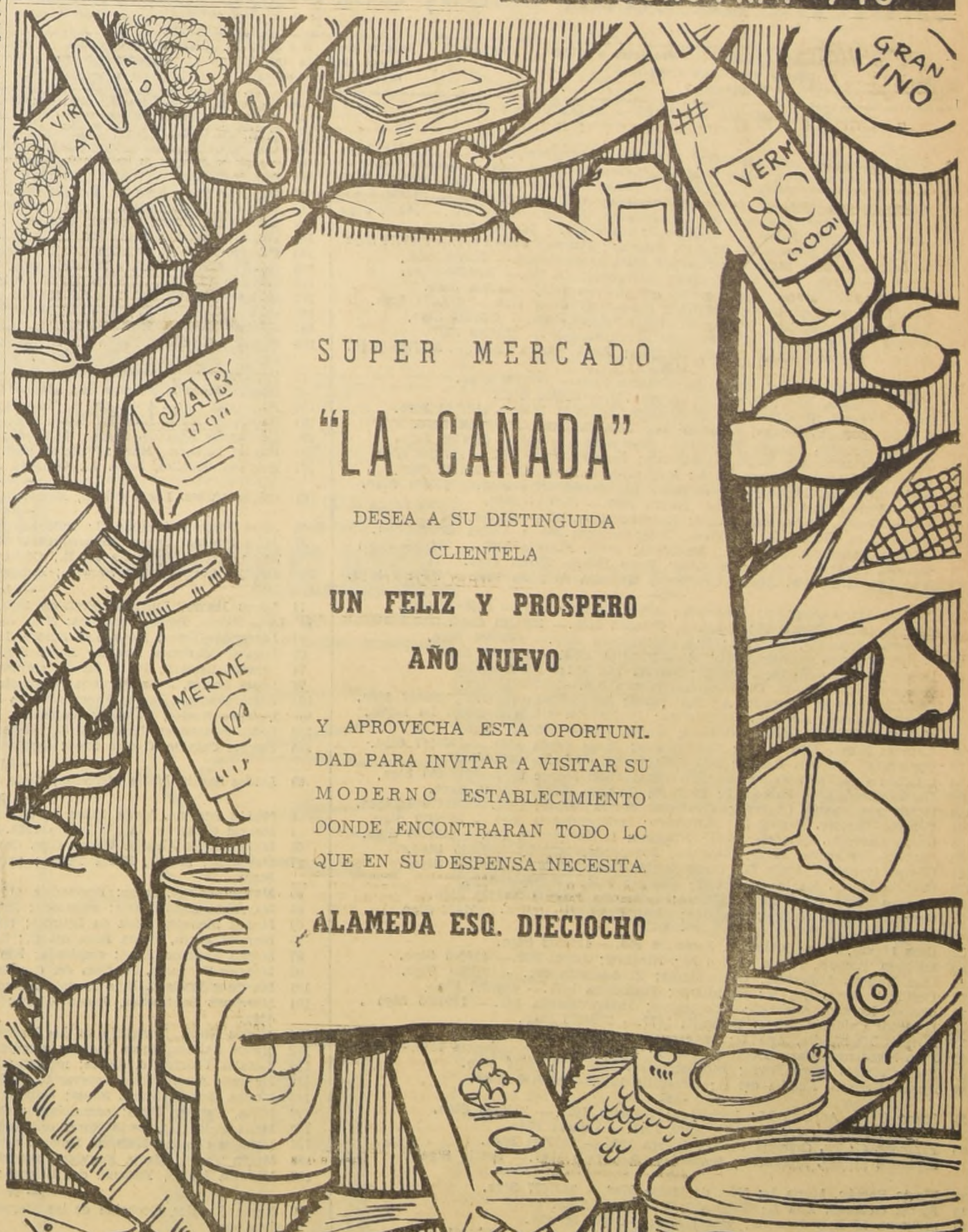
La temporada internacional en Santiago comienza el 11 de enero con el partido de Colo Colo con River Plate

Por segunda vez llegará a canchas de Sao Paulo, un cuadro chileno. Esta vez será Audax Italiano, flamante campeón del principal torneo de fútbol del país, quien visitará la progresista ciudad paulista. Antes viajó Everton de Viña del Mar, que realizó una campaña donde tuvo suerte dispar.

La partida del equipo de Audax, está fijada para el jueves a las 15 horas. Irá con su plantel titular completo, o sea, con el mismo que le dio el triunfo en el campeonato. En consecuencia, estará integrado por: Chirinos; Yori, Torres y Escobar; Vera y Astorga; O. Carrasco (Juan Martínez), Aguila, Espinoza, Tello y Aguila. Como la jira comprenderá 4 ó 5 partidos ante los mejores teams de Sao Paulo, la directiva de Audax está en gestiones para obtener el concurso de jugadores de Palestino o de la "U". De conseguir el permiso de Mario Ortiz, José Fernández y Guillermo Díaz o de Gabriel Musso, Osvaldo Díaz y Leonel Sánchez, estos viajarían una vez que hayan intervenido en el partido oficial que les resta del torneo. En el caso del team viajero, sabemos que en su último compromiso con Magallanes, se hará representar por el equipo de reservas.

A LIMA.— Una semana después de su regreso, Audax se alistará para trasladarse a Lima, donde intervendrá en un cuadrangular con River Plate, de Buenos Aires, Alianza y Universitario, dos grandes del fútbol del Rímac.

TEMPORADA INTERNACIONAL.— De acuerdo con los contratos registrados en la secretaría de la Asociación Central de Fútbol, la temporada internacional de fútbol 1958, comenzará el sábado 11 de enero, con el partido de Colo Colo con River Plate, campeón argentino; el 15 se hará el encuentro de Colo Colo con Flamengo, ocupante de uno de los primeros lugares en el torneo de Río de Janeiro; y el 22 y 25, la elección B. de la Asociación Central, que prepara Fernando Riera, se enfrentará a First Viena.



Jubilosamente entre luminarias y sirenas recibirán el advenimiento del nuevo año Valparaíso y Viña del Mar

A las 3.05 de la madrugada se rendirá homenaje de recuerdo a los mártires de la catástrofe del 1.o de enero de 1953

VALPARAISO.— A pocas horas de terminar el año Valparaíso y Viña del Mar se encuentran engalanados para recibir el advenimiento de 1958, con sus principales calles y paseos feéricamente iluminados con guirnaldas de luces multicolores.

La Plaza de la Victoria, en Valparaíso y la Plaza Vergara, en Viña del Mar, rivalizan en belleza con la profusión milyunanochesca de sus luces, ornamentando las frondas de sus árboles.

EL AÑO NUEVO EN EL MAR.— El principal atractivo del Año Nuevo porteño es la gran fiesta de luminarias que, como en años anteriores, ha organizado para el filo de la medianoche la Liga Marítima de Chile, consistente en grandes fuegos de luces y artificios que se lanzarán desde el molo de abrigo, en toda su extensión y desde embarcaciones surtas en la bahía.

Estos fuegos artificiales, que son de magnitud, son visibles desde todos los puntos de la ciudad y constituyen un espectáculo de extraordinaria belleza y fantasía, al que se unen el alegre sonar de las sirenas y campanas de los barcos, y las luces de los proyectores de las naves de guerra dibujando caprichosas figuras luminicas, que se pasean por todo el inmenso anfiteatro de los cerros, en los que lucen también iluminaciones extraordinarias, que en conjunto dan al Año Nuevo porteño una característica propia de imponderable hermosura.

CENAS Y BAILES DE AÑO NUEVO.— Aunque en Valparaíso, como en las demás ciudades del país, la fiesta de Año Nuevo es de carácter íntimo en el seno de los hogares, en numerosos establecimientos de atracción nocturna, restaurantes y cabarets se han preparado cenas y fiestas bailables.

Como dato ilustrativo mencionaremos que el valor de las cenas de Año Nuevo oscila entre $ 2.500 a $ 6.000 por cubierto.

En todas las cenas, sin excepción ofrecidas por los establecimientos de primera clase, figura la langosta. Un menú característico, que con ligeras variantes ha sido anunciado por estos establecimientos, es el siguiente: 1/2 Langosta Primavera, crema de espárragos, pollo en salsas, Cassata, bomba o Copa Rusa, café, bajativos, y vinos escogidos tinto y blanco y en algunos menús, "champaña".

La cena de Año Nuevo de esta noche estará amenizada en el Casino Municipal de Viña del Mar por la orquesta de Isidor Handler, Los Caribes y el Conjunto de Antonio Rodio. En el Club de Viña actuará la orquesta de Osvaldo Norton. En el Hotel Miramar actuará la orquesta de Emilio Pereda.

PROGRAMAS ESPECIALES DE LAS EMISORAS.— Por su parte, la radiotelefonía animará la noche de Año Nuevo con programas especiales que durarán toda la noche, especialmente a base de bailables.

En el curso de la noche, la mayoría de las emisoras cambiarán el ritmo jubiloso de sus programas para rendir un homenaje a los mártires del Cuerpo de Bomberos y demás víctimas caídas en la catástrofe del 1.o de enero de 1953.

A esa misma hora, 3.05 de la madrugada, momento en que ocurrió la catástrofe, sonará la sirena del Cuerpo de Bomberos, el que rendirá un homenaje de recordación a sus mártires.

MEDIDAS DE SEGURIDAD.- Múltiples son las medidas de seguridad que han adoptado las autoridades y el Cuerpo de Bomberos para prevenir cualquier accidente, especialmente incendios que puedan provocarse, especialmente por los fuegos artificiales.

Entre estas medidas figura la prohibición terminante de hacer estallar fuegos de artificio en la ciudad. Sin embargo, estimándose que a pesar de todas las prohibiciones, multas y reglamentos en tal sentido son ineficaces, porque la costumbre puede más que leyes y reglamentos, con el objeto de prevenir incendios que se originan generalmente en las laderas de los cerros cubiertas de pasto seco, donde es fácil que prenda el fuego por los voladores y cohetes, los carros bombas del Cuerpo de Bomberos realizarán hoy una exhaustiva labor, empapando todas las faldas de los cerros. Igualmente se mantendrán guardias especiales en las barracas y establecimientos donde se guarden combustibles o materias explosivas.

Movimiento de Vapores

LLEGAN:

Hoy:
ANTONIA, de Punta Arenas.
A. HAVERBECK, del Norte.
ARAUCARIA, de Coronel.
KYYOYU MARU, de Kobe.

Mañana:
SANTA LUISA, de Nueva York

SALEN:

Hoy:
SAN FERNANDO, para Iquique.
FINA, para Iquique.
J. LUCKENBACH, para N. Orleans.
ALONDRA, para Talcahuano.

Mañana:
R. SKALWEIT, para B. Aires.

INTENDENCIA DE VALPARAISO EN GESTO HUMANO PROCEDIO A POSTERGAR LOS LANZAMIENTOS

VALPARAISO.— El Intendente de Valparaíso, don Jorge Armando Vio Valdivieso, y su secretario abogado, señor Germán Rodríguez, que se han destacado por el sentido humano que imprimen siempre al desempeño de sus funciones en la serie de casos que se les presentan diariamente, y ante el drama de numerosas familias que han sido notificadas de desalojo y lanzamiento en los juicios de arrendamientos seguidos en su contra, acordaron suspender estas dolorosas medidas hasta después de Año Nuevo, ampliando el plazo legal. Estos desalojos y lanzamientos están suspendidos desde hace varios días y sólo se les dará curso después del 4 de enero.

Son cerca de 50 los casos de inmediatos lanzamientos, sin contar los que están en trámites, y todos ellos tienen su origen en juicios derivados de que los propietarios han pedido la restitución de sus bienes raíces bajo el pretexto de tener que ocuparlos ellos. Es una manera que tienen muchos especuladores para burlar la ley, amparados en las deficiencias de la legislación vigente, que deja al arrendatario sin ninguna defensa ante los abusos de los propietarios, que logran el desalojo o lanzamiento de familias que están al día en sus pagos.

A pesar de todo el esfuerzo que han desplegado la "SAP" y las autoridades para evitar la burla del sentido de la ley que protege a los arrendatarios, se ha estado ejercitando el recurso señalado, evidentemente falso, con el objeto de poder subir los cánones de arrendamiento al antojo de los propietarios.

Desgraciadamente, las fallas y vacíos de la ley permiten que los especuladores en materia de arrendamientos obtengan el lanzamiento de los ocupantes, bajo el falso pretexto de que van a ocupar la propiedad, y aun cuando los propios Tribunales saben que los están engañando.

A GRAN PROFUNDIDAD SE ESTA PESCANDO BACALAO CHILENO

VALPARAISO.— Por primera vez se está realizando en Chile, en forma exitosa, la pesca de bacalao, pez de profundidad que sale en muy raras ocasiones se lobraba obtener. El bacalao que se consume en Chile es de procedencia Noruega y otros países nórdicos y disecado.

El otro mal llamado bacalao es pescado disecado de otras especies, incluso congrio y merluza.

Los ejemplares del bacalao chileno que se están obteniendo son de extraordinaria calidad y porte y se están pescando entre Valparaíso y San Antonio, mediante un método de palanque y espinel enseñado por el técnico de la FAO, señor Charles Olsen.

Con este método se logran realizar trabajos a 800 metros de profundidad.

Igualmente están aplicando estos métodos pescadores de San Vicente, mediante embarcaciones especialmente equipadas, lográndose obtener también, con el uso de redes de profundidad de nylon, grandes producciones de pejerreyes, corvinas y merluzas de mayor tamaño que las usuales.

PERMANECERAN UN AÑO EN LA ISLA DE PASCUA

VALPARAISO.— En el transporte "Presidente Pinto" viajarán a la Isla de Pascua, donde permanecerán por lo menos un año prestando sus servicios, los siguientes oficiales de la Armada Nacional.

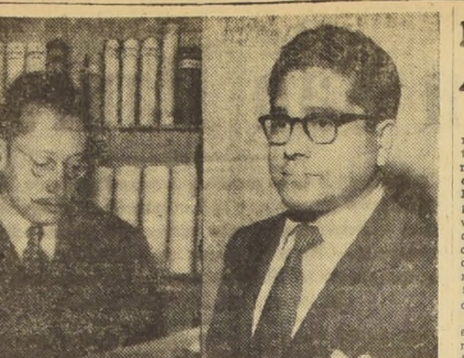
Gobernador Militar de la Isla capitán de fragata (DC), don Fernando Dorién; teniente 1.o de Sanidad, doctor Fernando Rivas; teniente 1.o dentista, don Raúl de la Fuente y teniente 2.o contador, don Santiago Soler Bustos.

Reforzarán hoy los servicios de micros a la comuna de Maipú

MAIPU. — El Departamento de Locomoción de la Municipalidad de esta comuna mantendrá un servicio especial de microbuses durante esta tarde y la noche, el que correrá con una frecuencia de cinco minutos hasta las tres de la madrugada.

Aparte de los buses Fiat se reforzará la línea con vehículos Pila-Cementerio.

El recorrido se hará por la variante Cerrillos y Pajaritos.— (ENRIQUE BUSTOS, Corresponsal).



ESCRITORES DEL AÑO EN VALPARAISO.— Los escritores Enrique Meltcherts y Humberto Escobar Zamora hicieron noticia en el curso del año 1957 en la vida literaria de Valparaíso, con las ediciones de sus respectivos libros. Enrique Meltcherts publicó "Seis Retratos", volumen de ensayos artísticos y biográficos sobre seis maestros de la plástica chilena, y Humberto Escobar Zamora editó su novela "La Riada", cuya acción se desenvuelve en las tierras de Cabildo y Petorca, enfocando etapas reales de la vida de la región en que imperaba el caciquismo y el bandolerismo. Ambos autores pertenecen al "Grupo Temporal" de Valparaíso de Artistas y Escritores, y sus libros, que han sido recibidos como verdaderos acontecimientos, han sido publicados bajo el sello editorial del "Grupo Temporal". El grabado presenta a Enrique Meltcherts y Humberto Escobar Zamora. Igualmente aunque impreso en Santiago, la Sociedad de Escritores de Valparaíso acaba de editar, con prólogo de su presidente, el poeta señor Pedro Mardones Barrientos, el libro "Diez cuentistas de Valparaíso", en el que se compilan otros tantos cuentos de escritores porteños, algunos ya conocidos en el mundo de las letras y otros noveles que por primera vez ven publicados sus trabajos. Los cuentistas que figuran en este libro son Ernesto Barrera Zamora, Pascual Brandi Vera, Hugo Contreras Mondaca, Fernando del Solar, Luis Hurtado López, Ricardo Hurtado Sagredo, Juan Johnson Astudillo, Nicolás Latuz Ponce, Carlos Navea Bartolli y Elías Ugarte Figueroa. Entre los escritores de Valparaíso que hicieron resonante noticia figura Manuel Astica Fuentes, que obtuvo los dos más altos premios de poesía de la provincia, el Premio Máximo de Poesía de la I. Municipalidad de Valparaíso, en el concurso de la Semana de la Cultura, y el Primer Premio de Poesía de la I. Municipalidad de Quilpué, en el concurso que bajo su auspicio organizó el Centro de Arte y Cultura de esa ciudad. En este concurso, el escritor Victoriano Lillo obtuvo el Primer Premio en cuento, conjuntamente con el novel escritor Juan Johnson Astudillo, y el escritor Claudio del Solar obtuvo el Primer Premio en Ensayo. Tales han sido los acontecimientos literarios más importantes de 1957 en Valparaíso.

NUEVOS SERVICIOS DE TRENES AUTOMOTORES Y DE EXPRESOS

VALPARAISO.— Con el objeto de mejorar el servicio de locomoción de pasajeros entre Valparaíso, Viña del Mar y los pueblos y ciudades del interior de la provincia, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha aumentado el número de trenes locales automotores, a partir del próximo jueves.

Igualmente, se ha reforzado el servicio de trenes de pasajeros entre Valparaíso y Santiago con dos nuevos "expresos".

Los automotores que atenderán los nuevos servicios son los que correrán diariamente entre Valparaíso y Quilpué, ida y vuelta, saliendo de Puerto a las 11.55 horas para llegar a Quilpué a las 12.20, de donde volverá a Valparaíso a las 12.25 para llegar a Puerto a las 12.55 horas.

Los domingos y festivos correrá un automotor entre Puerto y La Calera, que saldrá de Puerto a las 23.45. Igualmente, los domingos y festivos saldrá otro automotor de La Calera a Puerto, a las 21.55 para llegar a Valparaíso a las 23.20 horas.

El automotor que sale de Puerto a las 8.40 horas y que llega hasta La Calera, lo seguirá haciendo a la misma hora, pero solamente llegará hasta Peñablanca, y en subsidio el tren que sale de Puerto a las 9 horas y que llega actualmente hasta Peñablanca, prolongará su recorrido hasta La Calera.

Se establecerán también, a contar desde el próximo jueves, las carreras de los expresos auxiliares que salen de Mapocho a las 7.20 horas para llegar a Puerto a las 10.35, y de Viña del Mar a Santiago, que sale de Viña a las 17.45 con destino a Mapocho.

DISTRIBUYEN REGALOS A GRUPO DE ESCOLARES

SAN FERNANDO.— Por primera vez en esta ciudad, los niños, tuvieron la alegría de recibir hermosos juguetes, vestimentas, corte de géneros, zapatitos y pan de Pascua, gracias al esfuerzo desplegado por el Intendente de la provincia, don Aurelio Concha Vera y del Delegado de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, don Roberto García Garrido, quienes lograron reunir la suma de $ 450.000, más 800 panes de Pascua.

De esta suma, $ 305.000 fueron entregados a 20 escuelas de la Comuna, los que fueron invertidos en juguetes para los alumnos y el resto fue para los niños pobres, diseminados en los distintos barrios y poblaciones de la ciudad.

La señora Elena Sahr de Concha, esposa del Intendente, asesorada por distinguidas damas de la localidad, repartió durante tres días, en casas de gente humilde, el aguinaldo de Pascua y aún después de esta festividad, sigue llevando regalos a las personas más necesitadas, demostrando así, su alto espíritu humanitario.

La señora Elena Sahr de Concha manifestó a la prensa, que seguirá bregando en beneficio de tanta gente pobre que existe en esta provincia, y para ésto, pedirá a los dueños de fundos o parcelas, que tengan árboles frutales, que le den autorización para recoger las frutas caídas, para ella repartirlas en las personas pobres. Además, solicitará ropas, zapatos y otros elementos indispensables para poder subsistir, y paliar en parte, las necesidades de tantas familias. (SILVA CORDOVA, corresponsal).



ÑUÑOA.— Con un amplio festival artístico y reparto de juguetes a los niños la Población Oriente, puso término el domingo a las festividades navideñas, acto que transcurrió en un ambiente de cordial alegría, al que concurrieron diversas autoridades locales. Fueron adquiridos los juguetes que se distribuyeron a los niños con el producto de la campaña realizada por la candidata a reina, señorita Elisabeth Dell'Orto, quien aparece en el grabado junto a su madre señora Lucía Fernández vda. de Dell'Orto, el cantante de Radio Yungay Ernesto Valencia; el Tony Cuquito y los organizadores del acto, señores Manuel Ramírez y Eduardo Moya.

DIRECTORIO ELIGIERON BOMBEROS DE LA GRANJA

LA GRANJA. — El Cuerpo de Bomberos de esta Comuna procedió a elegir el Directorio que regirá esta Institución para el próximo año.

Los representantes y miembros de las dos compañías designaron el siguiente directorio:

Superintendente, don Antonio Cirer García; comandante, don César Venegas Moraga, y secretario general, don Alfonso Barahona Salgado.

El comando de la Primera Compañía quedó estructurado de la siguiente forma: Director, Waldo Luci Jara; capitán, Mario Cerda Santander; teniente 1.o, Leopoldo Guzmán Carrasco; teniente 2.o, Ramiro Carrasco González; ayudante, Juan Soto Villagra; secretario, Pedro Aracena Garrido; tesorero, Miguel Adasme Arancibia, y maquinista, Pablo Ghirardo Cáceres.

El de la Segunda Compañía lo integran: Director, don Federico Blumenberg Moisan; capitán, Osvaldo Muñoz Sánchez; teniente 1.o, Martín Villalón Vargas; teniente 2.o, Jorge Quiroz Maturana; ayudante, Víctor Valencia Miranda; secretario, Darío Ahumada Morales; tesorero, Omar Baquedano Bonilla, y maquinista, Roberto Ventura Parcel.— (EL CORRESPONSAL).

Nómina alfabética de los ciudadanos inscritos en las Secciones que se indican en cada caso, del Registro Electoral de la Comuna de Cañadilla

N.o de la inscripción	Cuidadanos inscritos (Apellido paterno y materno y nombre)	Profesión u oficio	Domicilio	Número del Carnet de Identidad

REGISTRO DE MUJERES.— SECCION N.o 37

—A—

1 Alfaro Cisternas, Ana Mercedes; Peinadora; Avda. México 1157.— 3151453 Stgo.
13 Arriaza Lizama, Zoila Rosa; Ninguna; Nueva de Matte 1633.— 3809762 Stgo.
16 Almarza Olivares, Marta A.; Oficinista; Panteleón Véliz Silva 1239.— 3184454 Stgo.
21 Avello Urrutia, Ramona de las M.; Jubilada; Avda. Francia 1460.— 315862 Stgo.
33 Arellano Oreliana, Blanca Ester; Comerciante; Teniente Bisson 545.— 560522 Stgo.
111 Araneda Méndez, Fresia E.; Ninguna; 2 Norte 821.— 1851747 Stgo.
127 Abarzúa Godoy, Betsabé del Rosario; Ninguna; Teniente Bisson 931.— 3187210 Stgo.
129 Astudillos Aguilar, María L.; Ninguna Stos. Dumont 669.— 751350 Stgo.
144 Avilés Ahumada, Olga V.; Ninguna; Independencia 763.— 3410783 Stgo.
147 Aedo Sabando, María Y.; Ninguna; Los Angeles 1858.— 101635 Stgo.
157 Agüera Gómez, Ascensión; Ninguna; Hipódromo Chile 1380.— 4130217 Stgo.
159 Agüera Gómez, Susana; Profesora; Avda. Francia 1542.— 2354338 Stgo.
175 Aranda Rivera, Silvia Julia; Ninguna; Freirina 1819.— 3104743 Stgo.
179 Alvear Gutiérrez, María Isabel; Ninguna; Agua Santa 2524.— 3425720 Stgo.

—B—

11 Bañados Cerda, Olaya; Empleada; Francia 1714.— 1463406 Stgo.
20 Badilla Chávez, Eddy; Profesora; López 773.— 817886 Stgo.
56 Bravo Negrete, Margarita M.; Estudiante; Bezanilla 1436.— 3804550 Stgo.
83 Barriga Simpson, Derina; Ninguna; Ley 7.600 N.o 1056.— 1182528 Stgo.
91 Castillo Bórquez, Raquel; Enfermera; Independencia 840.— 1004265 Stgo.
106 Bonich Salgado, Ana Luisa E.; Modista; Independencia 285.— 1775659 Stgo.
135 Basterrica Ramírez, Margarita F.; Empleada; 5 Norte 825.— 224778 Stgo.
137 Bravo Cereceda, Marta R.; Empleada; Las Enredaderas 2516.— 903393 Stgo.
152 Barra Flores, Rosalba; Ninguna; Lastra 1048.— 3067117 Stgo.
146 Bustos Bustos, Dora; Practicante; Independencia 763.— 688355 Stgo.
152 Bustos Jara, Norma E.; Ninguna; Independencia 840.— 171541 Concepción.
166 Buzzoni Manterola, Silvia M.; Empleada; Avda. Francia 1708.— 3981089 Stgo.
178 Barraza, Francisca del R.; Ninguna; Pinto 1909.— 255451 Stgo.
200 Bravo de la Fuente, Alicia; Profesora; Quezada Acharán 1863.— 7556750 Stgo.

—C—

3 Cepeda, María Angélica; Empleada; Avda. Francia 1217.— 3158631 Stgo.
4 Carrillo Cohas, María R.; Ninguna; Cotapos 1189.— 2005860 Stgo.
6 Calderón Espinoza, María I.; Ninguna; Lastra 1362.— 4286856 Stgo.
26 Cortés Ordenes, Marta; Ninguna; Echeverría 1053.— 1462804 Stgo.
29 Correa Escobar, Marta; Ninguna; Maruri 742.— 1558804 Stgo.
37 Cordero Romo, Norma O.; Ninguna; Maruri 526.— 2256981 Stgo.
49 Concha Ferreira, Mercedes A.; Estudiante; Independencia 877.— 3808503 Stgo.
58 Cortés Ordenes, Adriana; Sombrerera; Residencial 415 A.— 20000 La Ligua.
62 Cisternas Molina, Judith; Ninguna; Sevilla 1391.— 3297857 Stgo.
69 Cabezas Pinto, Elba del C.; Comerciante; Pablo Urzúa 1559.— 2995147 Stgo.
79 Contreras Vilches, Raquel; Ninguna; Gamero 2131.— 2851606 Stgo.
86 Cubillos Cubillos, Martha Inés; Ninguna; Fidel Monge 935.— 2737193 Stgo.
89 Catalán Peñailillo, Fabiola I.; Modista; Cotapos 1171.— 756767 Stgo.
110 Calabreses Nápoli, Carmela; Profesora; Nueva Maruri 1881.— 134076 Iquique.
121 Campos Pastore, Raquel M.; Empleada; Independencia 2518.— 3536422 Stgo.
134 Cerda Carvajal, Graciela Edith; Ninguna; Independencia 763.— 2564109 Stgo.
153 Carreño Navarrete, Ester; Ninguna; Independencia 297.— 361615 Stgo.
161 Cuevas González, Viola G.; Comerciante; Gamero 2201.— 2503123 Stgo.
174 Castillo Flores, Marta; Profesora; Gamero 1710.— 2637640 Stgo.
196 Cordero Pérez, Flora Ester; Obrera; Inglaterra 1339.— 2271245 Stgo.
197 Carrasco, María Raquel; Ninguna; Gral. Saavedra 1000.— 527407 Stgo.

—D—

12 Díaz Mejías, Julia; Ninguna; Escanilla 950.— 1104563 Stgo.
80 Delgado Tucapél, Marta de las M.; Ninguna; López 525.— 814048 Stgo.
105 Díaz Zúñiga, Luperfina; Comerciante; Echazarreta 697.— 1017201 Stgo.
108 Defilippis Silva, Eva N.; Estudiante; Inglaterra 1474.— 4483357 Stgo.
120 Donoso Donoso, Auristela; Practicante; Independencia 841.— 1708305 Stgo.
133 Diparodi Calderón, Elvia; Escanilla 1877.— 2228836 Stgo.
151 Doveris Hernández, Ana L.; Independencia 840.— 3406214 Stgo.
165 Díaz Mardones, María Dominga del C.; Empleada; Independencia 1840.— 3981093
187 Díaz Catalán, Elena Berta; Independencia 1346.— 1556684 Stgo.
189 Durán Herrera, Audilia del C.; Bezanilla 1243.— 2256169 Stgo.

—E—

25 Erazo Upón, Adriana M.; Empleada; Gamero 2121.— 2246280 Stgo.
85 Espínola Herrera, Juana; Véliz Silva 1271.— 3152444 Stgo.
96 Espinoza Godoy, Orfelina del C.; Rivera 1550.— 2478744 Stgo.
115 Espinoza Muñoz, Margarita; Empleada; San Luis 1689.— 688616 Stgo.

—F—

38 Flores Román, María L.; Nva. de Matte 2746.— 3487617 Stgo.
44 Flores Guzmán, Ana L.; Bélgica 1860.— 61666 Stgo.
45 Figueroa Molina, Josefina; Maruri 742.— 25738 Molina.
67 Fernández Soza, Sara E.; Empleada; Independencia 890.— 2501901 Stgo.
98 Fuentes Yáñez, Brunilda del C.; Los Angeles 2538.— 4468509 Stgo.
122 Ferrari Sturlesi, María E.; Los Nidos 1905.— 2650480 Stgo.
133 Fuentes Catalán, Julia E.; Profesora; 2 Norte 721.— 415310 Stgo.

—G—

Gómez Mateluna, Emma; Empleada; Nva. de Maruri 1848.— 2223692 Stgo.
28 Gutiérrez Rojas, Elsa Y.; Dietista; B. Prat 1741.— 133018 Iquique.
42 González Castro, Carmen R.; Empleada; Cruz 1454.— 2476304 Stgo.
53 Guerrero Concha, Inés; Empleada; Quintana 366.— 2506286 Stgo.
63 Gómez Cofré, Ercira; Empleada; Carrión 1383.— 1974351 Stgo.
68 González Romero, Rebeca; Empleada; Independencia 890.— 1990022 Stgo.
95 Godoy Chandía, Alicia del C.; Tejedora; San José 229.— 3461331 Stgo.
97 González Oros, Rosa I.; Los Angeles 2538.— 4468509 Stgo.
110 González Vera, Eliana Yolanda; Modista; Nva. Colón 1091.— 2157230 Stgo.
119 Galleguillos Pérez, Olga G.; Empleada; Lanceros 982.— 244271 Stgo.
139 Garrido Esquivel, Mercedes R.; Inglaterra 1376.— 31738 S. Javier.
140 Garrido Esquivel, Adelina del C.; Empleada; Inglaterra 1376.— 24614 S. Javier.
156 Gómez Arribas, Aurora; Venecia 1598.— 2934868 Stgo.
170 Guzmán Venegas, Julia del C.; Independencia 1830.— 2930199 Stgo.
171 González, Elvira del C.; Longitudinal 1960 A.— 1364899 Stgo.
188 Godoy, Elena del C.; Modista; Bezanilla 1243.— 917654 Stgo.
191 Gabona Letelier, Herminia R.; Tte. Bisson 883.— 4184335 Stgo
193 Guzmán Riquelme, María P.; Av. Francia 1288.— 729549 Stgo.

—H—

17 Herrera Ferreira, Hermelinda; Independencia 1175.— 56072 Stgo.
52 Huerta Adasme, Adriana N.; México 1284.— 3187988 Stgo.
102 Henríquez Neira, Celia del C.; Inglaterra 1274.— 2449594 Stgo.
107 Henríquez Silva, Elba L.; Estudiante; Inglaterra 1474.— 4483357 Stgo.
155 Hernández Acevedo, Lucía; Empleada; Cotapos 1166.— 681284 Stgo.
158 Huguet Navarro, María; Venecia 1598.— 1702312 Stgo.
167 Hurtado Ceballos, Luisa A.; Quezada Acharán 1894.— 3463761 Stgo.

—I—

61 Ibáñez Núñez, Lucía del C.; Empleada; Independencia 763.— 4099805 Stgo.

—J—

31 Jofré Puelma, Amanda C.; Independencia 260.— 3632057 Stgo.
32 Jofré Puelma, Laura; Independencia 260.— 18684 Talagante.
50 Jauré Rocha, Margarita del R.; Costurera; Sevilla 1407.— 4044990 Stgo.
148 Jiménez Calero, Texia Sara L.; Independencia 1090.— 3191075 Stgo.

— L —

14 López Ibarra, Lucinda; Freirina 1838.— 1141230 Stgo.
23 Luna Palma, Berta; costurera; Nva. de Matte 1230.— 1062687 Stgo.
47 Larrondo Olmos, Herminia; Sevilla 1209.— 3631330 Stgo.
60 Lucares Martines, Rebeca; López 271.— 148578 Stgo.
74 Lemerit Lemerit, Juana María; empleada; Los Nidos 1832.— 1295552 Stgo.
76 López Serrat, Julia Amanda; comerciante; Prieto 1679.— 2770512 Stgo.
131 Lagos Zúñiga, Laura; Independencia 1370.— 2243559 Stgo.
150 Lazcano Bustos, Humilde; empleada; H. Chile 1708.— 817935 Stgo.
190 Lobos Santander, Elinia del C.; comerciante; Maruri 315.— 1216579 Stgo.
194 Lizama Cataldo, Glaura Rosa; Quezada Acharán 2023.— 481024 Stgo

—LL —

93 Llados Santis, María Mercedes; Véliz Silva 847.— 4091707 Stgo.

— M —

5 Muñoz Serrano, María Eliana; Cotapos 1189— 2745956 Stgo.
7 Madrid Calderón, Luisa; Lastra 1362.— 915460 Stgo.
19 Mühlenbrock Alegría, Wilma Olga Carmen; Tte. Bisson 896.— 2501770 Stgo.
27 Manosalva Muttis, María Teresa; enfermera; Navarrete y López 1506. — 731341 Stgo.
59 Matus Monroy, Irene; Residencia 415 A.— 930686 Stgo.
65 Marchant Gatica, Elsa; empleada; Independencia 620.— 1537841 Stgo.
66 Muñoz Menates, Rosa de Lourdes; empleada; Independencia 722.— 2280428 Stgo.
75 Morales Arcos, Juana Rosa del C.; Los Nidos 1514.— 1880535 Stgo.
87 Muñoz Zenteno, Elisa; empleada; Río Jachal 1475.— 2359760 Stgo.
92 Morales Troncoso, Séptima del C.; San Luis 1546.— 1608809 Stgo.
101 Martínez Robledo, Ema Luzmira; modista; San Luis 1620.— 1961166 Stgo.
104 Marchant Santibáñez, Juana Albina; costurera; Gral. Saavedra 1286. — 2224390 Stgo.
114 Muñoz Reyes, Enriqueta de las Mercedes; P. Cortés 1957.— 2748914 Stgo.
132 Manzo Salinas, Sonia Violeta; estudiante; Hda. Montalbán 1740.— 4017463 Stgo.
136 Morales Villafuerte, Juana; modista; Araucaria 1028.— 576798 Stgo.
138 Meneses Arce, Eliana; operaria; Walterling 1743.— 3311741 Stgo.
145 Molina Bustos, María Sonia; estudiante; Independencia 763.— 4438847 Stgo.
176 Mella, Carmen Rosa; comerciante; Gaspar Olea 2358.— 1303998 Stgo.
177 Mella Galdámes, Berta Rosa; costurera; Gaspar Olea 2358.— 1624150 Stgo.
186 Menares Olmedo, Nemesia Leonor; estudiante; Independencia 875.— 4018778 Stgo.
192 Millán Torres, Marta Eduviges; zurcidora; Independencia 1175.— 2905180 Stgo.
198 Miranda Marín, Yolanda del Carmen; Inglaterra 1180.— 3743499 Stgo.

— N —

10 Novoa Canales, Georgina de las Mercedes; modista; Independencia 327.— 2931182. Santiago.
46 Narvaez Seguel, Ema Rosa; Independencia 1619.— 60600 Los Angeles.

— O —

78 Olguin Campos, Isabel; Vivaceta 980.— 2050606 Stgo.
143 Opazo Martínez, Clara; practicante; Nva. de López 1061.— 1096209 Stgo.
160 Osorio Araos, Silvia Delfina; estudiante; Sta. Juana 1231.— 3640181 Stgo

— P —

22 Parraguez Martínez, María; Pablo Urzúa 1350.— 1146575 Stgo
35 Pizarro María Ofelia; empleada; Maruri 522.— 4462458 Stgo.
40 Palma Izquierdo, María; empleada; Gamero 1587.— 306824 Stgo
43 Peralta Cortés, Elba Elvira; Inglaterra 1490.— 3015723 Stgo.
48 Pérez Figueroa, María Catalina; Svilla 1299.— 2977475 Stgo.
55 Pineda Hernández, Ana Mercedes; Escanilla 668.— 4221023 Stgo.
64 Pérez González, Raquel; empleada; Barnechea 312.— 889126 Stgo.
70 Piatrini Allende, Violeta Elena; Gte. Bustos 356.— 1603594 Stgo.
77 Peña Villegas, Luisa; matrona; Gamero 2131.— 3063550 Stgo.
100 Pizarro Madrid, Elena Victoria; Gral. Saavedra 1188.— 1093501 Stgo.
128 Pedraza González, Flora Rosa; empleada; Independencia 1020.— 1175863 Stgo.

— P —

130 Pozo Ríos, Raquel Fresia; Vivaceta 1213.— 3642261 Stgo.
164 Pérez Durán, Orlanda; empleada; Independencia 240.— 818244 Stgo.
172 Parra García, Rosa; costurera; Escanilla 426.— 918904 Stgo.
181 Pacheco, Mrecedes; Aguas Santas 2554.— 4350787 Stgo.

— Q —

18 Quintanilla Pereira, Juana Rosa; empleada; Echazarreta 744.— 3425297 Stgo.
109 Quezada Quezada, Clorinda María; Concha Pedregal 862.— 4106021 Stgo.

— R —

15 Riquelme Quezada, Julia Emperatriz; La Obra 1019.— 34318 Victoria.
51 Ríos Cepeda, Rosa; Nueva Maruri 1885.— 3922735 Stgo.
71 Riveros Toro, Brunilda; Freirina 1815.— 1822193 Stgo.
73 Rivera Celina, de las Nieves; modista; Ibáñez 441 A.— 2903196 Stgo.
88 Rivas, Aurelia del Carmen; F. Cortez 1955.— 2152351 Stgo.
112 Roa Cares, Edelmira del Carmen; contadora; Maruri 523.— 14472 Ñuñoa.
117 Rubio, Blanca Rosa del Carmen; comerciante; Maruri 242.— 1063471 Stgo.
124 Rojas Loyola, Nora Alicia; empleada; Central 1603.— 3838748 Stgo.
125 Rocco Rojas, Hortensia Julia; empleada; Los Angeles 2731.— 18776 Ñuñoa.
162 Retamal Arévalo, María Cristina; empleada; Olivos 970.— 1418642 Stgo.
182 Riveros Garrido, María Alicia; modista; Escanilla 871.— 2284331 Stgo.
185 Rodríguez Cid, Graciela Nery; hilandera; Roble 1080.— 3689831 Stgo.

— S —

8 Sim Riveros, Ema; profesora; Inglaterra 1145.— 731786 Stgo.
9 Sotomayor Soto, Lucía Adelina; ninguna; Huannuco 2260.— 1788943 Stgo.
20 Silva Espina, Juana; ninguna; Longitudinal 2006.— 1019483 Stgo.
30 Santi Jara, Juana; ninguna; Maruri 742.— 1253337 Stgo.
41 Sotomayor Santander, Laura Aída del C.; taquigrafa; Central 1537. — 2123601 Stgo.
54 Suazo Valenzuela, Sylvia Oda Haidée; ninguna; Avda. La Paz 254.— 2857058 Stgo.
72 Sánchez Burgos, Elba; ninguna; Los Angeles 2518.— 1129520 Stgo.
81 Simpson Tapia, María Winifred; ninguna; Ley 7600.— 1056.— 577703 Stgo.
94 Santis Escobar, Clara de las M.; Véliz Silva 847.— 4285045 Stgo.
103 Silva Guzmán, Eloisa Eliana; tejedora; Independencia 1543.— 2472392 Stgo.
116 Sánchez Guzmán, Olga; ninguna; Maruri 1024.— 2304074 Stgo.
154 Sepúlveda González, Ana Luisa; empleada; Olivos 1121.— 2588432 Stgo.
168 Salazar, María Cristina; ninguna; Huannuco 2360.— 3876890 Stgo.
184 Sánchez Fuica, Juana Rosa; ninguna; Independencia 1147.— 1694 Curanilahue.
195 Soto Fernández, Hilda Alicia; enfermera; Amalia Errázuriz 964.— 4575 Q. Normal.

— T —

82 Tejo Cárdenas, Elidia; empleada; Independencia 327— 1058667 Stgo.
84 Tejo Cárdenas, María Sabina; empleada; Independencia 327.— 1349724 Stgo.

— U —

36 Urzúa Ramírez, Elisa; ninguna; Enrique Montt 1110.— 920899 Stgo.
149 Uribe Solis, Berta Dorila; modista; Vivaceta 1031.— 2742876 Stgo.

— V —

34 Valdés Guajardo, Graciela; Victoria; ninguna; Tte. Bisson 545.— 3980569 Stgo.
39 Valencia Núñez, María Aurora; ninguna; Nueva de Matte 2787.— 3631739 Stgo.
57 Valenzuela Ríos, Olga Baldomera; ninguna; Avda. Einstein 1169.— 2444130 Stgo.
90 Vilches Salinas, Elizabeth; ninguna; Maruri 1684.— 3013528 Stgo.
99 Villalobos Maraboli, Amalia; Echazarreta 657.— 4483671 Stgo.
126 Vicencio Fernández, Blanca Elena; vestonera; Maruri 622.— 1359776 Stgo.
141 Vera Galleguillos, Luz Antonia; obrera; Prieto 2043.— 151293 Antofagasta.
169 Vera Fuentealba, María Elena; ninguna; Longitudinal 2136.— 911779 Stgo.
180 Vera Valladares, María Edelmira; ninguna; Baldomero Flores 2490.— 3921648 Stgo.
199 Valdés Carrasco, María Eugenia; empleada; San Luis 1573, casa 15.— 2899103 Stgo.

— W —

173 Wensloe González, Elena; empleada; Francia 1308.— 1261088 Stgo.

— Z —

123 Zch Mahnke, Maggie Edith; estudiante; Stos. Dumont 960.— 32154 La Unión.
163 Zúñiga Astudillo, Genoveva; modista; Echazarreta 646.— 672859 Stgo.

TEODOSIO URRUTIA MUÑOZ
Conservador de Bienes Raíces
Santiago

EL TURF EN 1957:

BABU FUE EL CABALLO DEL AÑO; GANO SIETE CARRERAS Y MAS DE 20 MILLONES DE PESOS

Canterina, la mejor hembra de 4 años y más; Daloa, la potranca más destacada de la nueva generación.— Cavieres y Farmer, ganaron las estadísticas.— Los principales sucesos registrados en el curso del año.

BABU FUE, sin duda, el mejor caballo de 1957. El hijo de Scottish Meridian, al ganar siete de las nueve carreras en que tomó parte, obteniendo 21 millones 190 mil pesos en premios, se hizo acreedor al título de campeón del año.

Entre los de su edad, también lograron destacar Gleeful, Copihual y Milagro, machos, y de las hembras, sin discusión, fue Daloa la mejor de su edad. La ganadora de Las Oaks conquistó tres triunfos y más de 5 millones de pesos en premios.

—oOo—

BRISTOL Y LEUCOTON, hasta el momento en que suspendieron sus campañas, estaban entre los campeones indiscutibles de las pistas, y en un handicap imaginario, sin duda tendrían que llevar los pesos más altos. Bristol terminó sus actuaciones en las pistas con haberes que suben de los 27 millones de pesos. Corrió seis veces durante 1957, ganó cuatro carreras, llegó una vez segundo y otra vez fuera del marcador, el día en que "reventó en sangre".



BABU, campeón de las pistas en el año que termina. Seguirá su utilísima campaña en la temporada viñamarina y su primera presentación será en "El Derby", donde tratará de consagrarse definitivamente como el mejor potrillo de tres años.

ENTRE LOS DE mayor edad, sin duda fue Ollantay el más destacado de los ejemplares de nuestras pistas. Ganó cuatro clásicos en el año, seis veces se clasificó segundo, y tres veces fuera del marcador. Totalizó haberes cercanos a los 8 millones de pesos. El hijo de Choker es del stud Pelequén.

—oOo—

CANTERINA conquistó el cetro de las hembras de 4 años y más, al ganar el clásico "Carlos Campino", sobre una milla. Vencedora en 5 carreras este año, sobre doce corridas, y con haberes superiores a los cinco millones de pesos, la pensionista de Argagnon merece el título de la mejor hembra de las pistas. Se nos informa que acaba de ser vendida con destino a Panamá.

—oOo—

LOS PROFESIONALES.— Las estadísticas las ganaron Juan Cavieres y Luis Guillermo Farmer, preparador y jinete, respectivamente. Pero hubo otros profesionales afortunados y de estimables actuaciones. Héctor Pilar, entre otros, fue la revelación entre los jinetes de la nueva hornada, y que al accidentarse en octubre se hallaba a la cabeza de la estadística nacional. Para muchos, fue el "ganador moral".

Enrique Araya fue también un jinete afortunado, pues conquistó el mayor volumen de porcentajes, al conducir a Babú en todas sus presentaciones. Alvaro Breque, fue asimismo otro profesional de gran suerte, como que tuvo la fortuna de ser el trainer del mejor ejemplar de tres años: Babú.

Con el hijo de Scottish Meridian y Nordista alcanzó triunfos que le significaron suculentas utilidades: las correspondientes a los clásicos de los Criadores.

Melero, César Covarrubias también fueron preparadores que realizaron muy buena labor, y en Viña del Mar surgió José González como el más efectivo, ya que se clasificó en cuarto lugar en la estadística nacional, junto con Gustavo Pombo.

—oOo—

OTROS ACONTECIMIENTOS. — **El "affaire Amuleto" fue otro de los sucesos sensacionales del año, siendo estimado como uno de los más negativos. Afortunadamente, las drásticas sanciones aplicadas en este caso, pusieron a salvo el prestigio del turf nacional. Lo más lamentable, es que el castigo impuesto a uno de los responsables del sonado "affaire", alcanzó a Leucotón, ejemplar que fue declarado "forfeit", por ser de propiedad, en parte, del señor José Abogabir.**

—oOo—

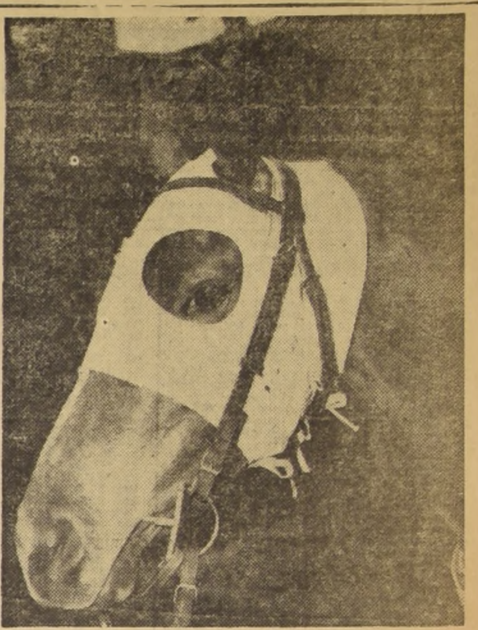
EL DIVIDENDO DEL AÑO.— En Viña del Mar se produjo el dividendo del año: estuvo a cargo de Lo Moscoso, un hijo de Franqueo, que al ganar el 24 de noviembre, con 355 boletos para un total de 80 mil 675, pagó $ 1.682 por cada diez. Fue conducido por H. Quijada, y es preparado por Napoleón Ramírez.

—oOo—

CABALLOS DESTACADOS EN EL AÑO.— **En una nómina de caballos que se destacaron en el curso del año puede incluirse a Babú, Bristol, Leucotón, Gleeful, Milagro, Copihual, Informal y Denikin. Y entre las hembras, a Cantarina y Daloa.**

—oOo—

EL RETIRO DE BRISTOL.— Uno de los hechos más sensibles registrados en el curso del año, fue el retiro definitivo de Bristol, el guapo mulato del stud El Bosque, que reventó en sangre en el curso de su última actuación en las pistas.



DALOA sufrió algunos reveses en el año, pero terminó 1957 con el título de la mejor potranca de su generación. Actualmente se alista activamente para luchar con los grandes potrillos en El Derby de 1958.

Triunfo de Olivo resultó legítimo

—oOo—

En la gerencia del Hipódromo Chile fue **desmentido** ayer el rumor que decía que Olivo, ganador del premio Central del domingo, había sido encontrado con síntomas de dopping.

La victoria —según personas autorizadas— fue una como todas y las publicaciones que se hicieran en este sentido no tenían fundamento. La secretaría del Hipódromo, para reafirmar esto, mostró el "informe confidencial" que emite la clínica veterinaria. El informe —que fue leído por reporteros de este diario— indica que fue una reunión normal.

NO SE PRECISA AUN SI TRAHUM PODRA CORRER

Hasta el próximo viernes no se sabrá —definitivamente— si podrá o no correr el hijo de Licencioso y Senaturía, Trahum, ejemplar por el cual se abonó —al contado— la suma de 8 millones de pesos.

En la mañana de ayer fue sometido a un nuevo examen por el doctor Fuchslocher, quien no pudo dar un diagnóstico final, expresando que lo formularía a fines de esta semana, después de un nuevo estudio que se haría del millonario ejemplar.

OTRAS DEVOLUCIONES.— En la hípica a menudo se producen estas devoluciones. Es decir, son muchos los propietarios que después de haber ya abonado por un ejemplar, comprueban que éstos tienen algunos "males". Los criadores los reciben, llevándoselos, muchas veces, a sus haras. Otros, han insistido y han resultado elementos bastante útiles para sus colores. El caso más comentado sobre esta situación ocurrió con Polo Sur, hijo de Orégano, que fue devuelto por sufrir del llamado "mal del perro", enfermedad que, se ha comprobado, termina con los caballos. Su criador, cuando le fue devuelto, lo recibió, lo atendió y, pasado un tiempo, lo trajo para que corriera por su cuenta. Resultó un verdadero crack, ganando muchas competencias de primer orden.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

(Pista de carrera)

RIO NUBLE, aprendiz, y COUPAGE, R. Pavez, 1.000 en 1.7; fácil el primero.
TORTOLA, B. García, 800 en 52.
BITTER, C. Ojeda, 1.000 en 1.4 2|5.
REGIMIENTO, H. Galaz, 500 en 31 2|5.
ALBITA, E. Prieto, 800 en 52.
TAQUIGRAFO, H. Espinoza, 500 en 31 2|5.
ANTARTICO, J. Solís, 800 en 50 2|5.
FROSIA, M. Alquinta, 1.000 en 1.3 3|5.
LA GUADALUPE, L. Farmer, 800 en 51.
ORLOV, M. Alquinta, 800 en 51 2|5.
LE BOLIDE, M. Alquinta, 1.000 en 1.3 2|5.
SEA BREZZE, H. Galaz, 1.000 en 1.3 2|5.
CANTOR, L. González, 800 en 52.
TRAMPO, U. Gaete, 800 en 50 2|5.
GRAN TIRA, E. Soto, 800 en 52, a voluntad; repitió en 50 2|5.
MI VIEJO, M. Díaz, 1.200 en 1.17
SORBETE, E. Molina, 500 en 31.
SALAH ED DIN, E. Soto, 1.200 en 1.18.
EMPRENDEDOR, M. Alquinta, 800 en 52.
CINTA ROSADA, S. Allende, 500 en 32.
EVITA, N. Vásquez, 1.000 en 1.4 1|5.
CHIPORRO, S. Véliz, 1.000 en 1.2 4|5.
TOLSTOY, S. Allende, 1.000 en 1.3.
RIO AMARGO, H. Basay, 1.000 en 1.5.
FLETAMAR, C. Ojeda, 500 en 31.
BERRYL, B. Espinoza, 1.200 en 1.17.
CALAFQUEN, M. Araneda, 1.000 en 1.4.
OJOS DEL SALADO, M. Díaz, 800 en 52 3|5.
AL AGUA PATO, G. Retamal, 800 en 52.
QUEMADA, H. Salas, 1.200 en 1.15 2|5.

CLUB HIPICO

(Pista de carrera)

INDIA FLORA, M. Maturana, y GRAN AMIGO, aprendiz, 1.000 en 1.3; iguales.
LA CHISMOSA, J. Salgado, 700 en 44 3|5.
LA CONVENENFF, F. Zúñiga, 700 en 43.
PALESTINO, M. Maturana, y CRISOL, F. Zúñiga, 800 en 50 2|5; iguales.
COBELETTE, E. Salas, y PATALETA, I. Sandoval, 700 en 43 2|5; iguales.
ANTUMALAL, L. Espinoza, 1.000 en 1.3 2|5.
YOYO, aprendiz, y AMENAZA, O. Muñoz, 700 en 44; iguales.
FARDEL, M. Reyes, y JARDIN, O. Valenzuela, 800 en 48 3|5; iguales.
LE JOURNAL, M. Reyes, 1.200 en 1.16.
DARK BLUE, R. Serrano, 700 en 44.
MOLINERA, O. Hermosilla 700 en 45.
VELADA, M. Yáñez, 800 en 49 1|5.
OCCIDENTAL, M. Yáñez, 800 en 50.
NORWAY, J. García, 1.200 en 1.15 2|5.
CUDY LON, J. Estay; EMELINE, R. Serrano, y USURPADO, M. Maturana, 700 en 43 4|5; ganó Cudy Lon por un cuerpo a Emeline.
MELONERO, A. Núñez, 1.600 en 1.44.
SKOOL, F. Toro, 700 en 43 1|5.

(Pista de arena)

CIPRIO, F. Toro, 1.400 en 1.33 3|5.
BUTLER, A. Núñez, 400 en 24 2|5.
LA TROLOLO, I. Sandoval, 480 en 26.
BLUE HEAVER, M. Yáñez, 800 en 55.
RANIERI, O. Muñoz, 1.000 en 1.6 4|5.
K. S. I., R. Montoya, 800 en 55.
QUIDICO, F. Zúñiga, y UNCOYEN, J. Estay, 1.000 en 1.7; iguales.
FLECHA ROJA, F. Toro, 400 en 25 3|5.
LOLA PUÑALES, M. Yáñez, 200 en 12 2|5.
BLUE BARON, F. Toro, 700 en 45 2|5.
GAMBELLA, L. G. Contreras, 500 en 31 3|5.
EL PACIFICO, E. Salas, 1.000 en 1.7.
PARA SIEMPRE, L. Fuentes, 300 en 19.
ANDARIEGO, L. Fuentes, 1.400 en 1.36 4|5.
DORADO, L. Fuentes, 500 en 33.
MISS MAGALLANES, L. Fuentes, 1.000 en 1.7.
TUPAI, O. Hermosilla, 600 en 40.
GOLDEN BIRD, E. Muñoz, 800 en 52 3|5.
GRAN RECUERDO, J. Castro, 700 en 46 4|5.
EL ARRAYAN, L. G. Contreras, 500 en 32.
SIETE ALEGRE, E. Salas, 1.200 en 1.23.
LEE, F. Toro, 500 en 31 3|5.
INCOGNITA, M. Yáñez, 700 en 45.
CALLECITA, M. Yáñez, 1.200 en 1.22.
GRAN PALET, aprendiz, 500 en 33.
ORANGEADE, F. Toro, 500 en 32.
SKOOTER, I. Sandoval, 1.000 en 1.7.
COLTRO, F. Toro, 700 en 46.
ALBATROS, I. Sandoval, 400 en 25 3|5.
GLADSTONE, A. Soto, 400 en 24 3|5.
MAS RESPETO, J. Rodríguez, y HELLCAT, G. Saavedra, 800 en 52; iguales.
SPARTITA, J. Rodríguez, 1.400 en 1.33 2|5.
SCOUT, I. Sandoval, 1.000 en 1.7.
ROGUET, F. Zúñiga, 1.400 en 1.35 2|5.
DESALMADO, O. Hermosilla, 1.200 en 1.23.

CORTAS del TURF

Canterine, la buena defensora de Juan Argagnon, hija de Choker y Cantarela, será embarcada dentro de poco a Panamá. Continuará en esas tierras defendiendo los colores de un importante stud panameño.

—oOo—

La Clínica Veterinaria del Club Hípico comunica a los preparadores que, desde el día 2 de enero próximo, atenderá desde las 7 horas hasta las 13 horas. En la tarde se atenderá sólo los casos de urgencia.

—oOo—

Regine, que fue retirada del corral de Fernando Jacial y pasó a las manos de Alejandro Castro, viajará dentro de algunos días a Viña del Mar. Por aquellos lados estará bajo los cuidados de Alejandro Martínez.

—oOo—

Cáusticos "Colorado" a los nudos de las manos se le aplicó al pupilo de Pedro Valderrama, Salteador. Descansará un mes. ... ...

—oOo—

Copihual, montado por Omar Olivares, trabajó ayer en Viña del Mar. Se vio bien el hijo de Apolo, que aprontó acompañado de su compañero Milagro, que también se presenta con cierta opción en el premio El Derby.

—oOo—

Babú, que también se notó en gran forma, fue otro de los que salió a la pista aprontado para El Derby. Fue conducido por Enrique Araya, que **ya se** trasladó a la Ciudad Jardín.



CANTERINA, la mejor hembra en la actualidad de nuestras pistas, se **destacó ampliamente en el curso del año 1957. La buena hija de Choker ha sido vendida para Panamá y será embarcada dentro de poco con destino a aquél país.**

Inscripciones para el domingo 5 de enero en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

Premio APOLO.— 1.200 metros.— Condicional.
Albita 54 — Limorea 54
Almendrada 54 — M. Princess 54
Amparito 54 — Maribé 54
Bayonette 54 — Mariella 54
Correltuana 54 — Miss Soraya 54
Dantesca 54 — Moza Guapa 54
Famita 54 — Pervinca 54
Fumaral 54 — Piacenze 54
Heredera 54 — Piratería 54
Intratable 54 — Srinagar 54
Isla Negra 54 — Tarawa 54
Jaita 54 — Turfista 54
Jambalaya 54 — Welsh Girl 54
La Seine 54

Premio ALDERETE.— 850 metros.— Condicional.— (2 años).
Los Cerrillos 54 — Picarón 54
Matucho 54 — Rosita Santa 51
O. del Salado 54

Premio ARTURO MUÑOZ GAMBOA.— 1.500 metros.— Clásico.
Canterina 58 — San Remo 49,5
Bob 53 — Masterlike 48
Al Justo 52,5 — Calafquén 47,5
Plenilunio 50,5

Premio ANTAR.— 1.200 metros.— 2a. serie.
Le Bolide 58 — Yácora 51,5
Río Amargo 58 — Desliz 49
Pantagruel 54 — Otoño 49
Portofino 54 — Palmeado 49
Tolstoy 54 — Herminio 48
Blue Honey 53,5 — Artigas 47
Chiporro 52 — Competencia 46
Zoroastro 52 — Vollere 46
Regañón 51,5

TERCERA SERIE
Baremo 55 — Belt Jalá 52,5
O. es Triunfo 54 — Mi Viejo 52,5
Remador 54 — Siete Lunas 52,5
Adelicia 52,5 — Spada Girl 52,5

Superunda 52,5 — Bambuco 49
Chismoso 52 — Fiat 48
Qué Matón 51,5 — Mariveles 47,5
Pergamino 51 — Baluarte 45
Los Ulmos 50,5 — Beba 45
Crítico 50 — Isleño 45

CUARTA SERIE
Aurancio 55 — Rosamel 51
Pr. George 55 — Respingado 50,5
Richmond 54 — Faxhina 50
Pulserón 52 — Skooter 50
Rector 52 — El Huasito 49,5
Bitter 51,5 — La Luma 49,5
Kemal Pachá 51,5 — Contragolpe 49
Jarmila 51 — Gran Tira 49
Plumilla 51 — San Rafael 49
Reina 51

QUINTA SERIE
Sittingbull 54,5 — La Chismosa 51
Discordante 54 — Nurelya 51
Negra Linda 54 — Sea Breeze 51
Pastizán 54 — Chiclayo 50,5
Frosia 51,5 — Mi Favorita 50,5
Cavú 51 — Remezón 50,5
Golden Plaid 51 — Ofensor 49,5
Icaria 51 — Sureña 49,5
La Comedie 51 — Thamara Ly. 49

SEXTA SERIE
Acogedora 53,5 — Tiento 53
Bologna 53,5 — Etoile 52,5
Desconocida 53,5 — Tonkin 52,5
Guarujá 53,5 — Gazpacho 51,5
Quemada 53,5 — Mardita 51
Siffiet 53,5 — S. Joao Girl 50,5
Brema 53 — Bienvenida 50
Fugado 53 — Lark 50
High Day 53 — Mariema 49,5

SEPTIMA SERIE
Cinchazo 54,5 — Enco 51
El Serenito 54,5 — La Nuit 50,5
Visala 54 — Feudal 50
Owan 53,5 — Reina 50
Tres Chic 53,5 — Monceau 49
Guillermo 52,5 — Castilla 48,5
Malvilla 52 — Contulmo 48,5
Tórtola 51,5 — Niñasa 48,5
Chamel 51 — Repilio 48,5

OCTAVA SERIE
Turbio 55 — Renoir 51,5
Vampire 54,5 — Tank 50,5
Coloso 54 — Ananá 49,5
Experto 54 — Cibonell 48,5
Ecuador 53,5 — Toesca 48,5
Colonial 53 — Comequecho 48
Mezuela 52,5 — Mi Reina 48
Dinar 51,5 — Subversión 48
Flor de Té 51,5

NOVENA SERIE.— (Jinetes aprendices).
Cursado p r 57 — P. Siempre pr54
Chamudez p r57 — W. Girl p r 54
Don Abel p r57 — Fast Lady 51,5
El Puntero p r57 — Flamingo 51
Guneo p r 57 — Jenízaro 50,5
Ju Jui p r 57 — Angatuba 48
Orlov p r 57 — Ascot 48
Resplandor pr57 — La Vitesse 48
Santerre p r 57 — Sunny Baby 47
Bayonette p r 54 — Bardic 45,5
La Celeste p r 54 — Cidro 45,5
M. Guapa p r54 — Vis a Vis 45

RECARGOS Y DESCARGOS PARA LA REUNION DEL 1.o DE ENERO 1958:
2a.) Mi Reina 46
10a.) Nachito 46,5

CABALLOS QUE BAJARON 6 KILOS EXTRAS EN EL HANDICAP:
Bardic, Brema, Los Ulmos, Mozuela y Palmeado.

NOTA A JINETES
7a.): 6a. serie
8a.): 5a. serie
9a.): 3a. serie
10a.): 4a. serie

DIFERENCIAS
2a. a 3a.: 12 kilos
3a. a 4a.: 8 kilos
4a. a 5a.: 7 kilos.
5a. a 6a.: 5 kilos.
6a. a 7a.: 5 kilos.
7a. a 8a.: 6 kilos.
8a. a 9a.: 4 kilos.

Primera serie, anulado: Nogaré.
Eliminado por estar suspendido: El Chiquito.
Eliminada por haber estado inscrita en carreras de eliminación: Habladora.
NOTA.— Retiros y compromisos de montas vencen hoy, a las 10.30 horas, en la cancha, y a las 11 horas, en la Oficina de Estadística.

CLUB HIPICO

Premio SAMUEL IZQUIERDO.— Carrera Especial. — Handicap. — 1.600 metros.
Potasio 58 — Moretón 52
Abolengo 54 — Idem 51
Teósofo 53 — Gackwar 45
The Dreamer 52

Premio BAR EL GHAZAL.— 1.500 metros.— Handicap.— Tercera Serie.
Distante 56 — Alpina 51
Urgel 55 — Andariego 48
Raudo 54 — Gackwar 48
Guadalcanal 52 — Colonist 47
Limelight 52

Premio BARMAN.— 1.500 metros. — Handicap.— Cuarta Serie.
Disoluto 56 — Alcaste 49
Gl. Montesa 56 — Regionalista 48
Igapo 56 — Zapatón 48
Norway 56 — Wolf 47
El Chisme 54 — El Nene 46
Censor 53 — Genuina 46
Ciprio 53 — Libor 45
Nefretete 53 — Limeña 45
Rayo Dorado 53 — Marroquí 45
Roguet 53 — Melonero 45
M. Hall 52 — Midway 45
Film 50 — Visionaria 45
Solitario 50

Premio BAYARD III.— 1.200 metros. — Cuarta Serie "A".— Handicap.
Namur 59 — Golden Bird 51
Alud 57 — Pillito 51
Brocal 53 — Pequeco 50
Chispera 53 — Glenmore 49
Mondesir 53 — Kandinga 49
Ranieri 53 — Rosamel 49
Delmonte 52 — Harpón 48

Premio BUENA FE.— 1.200 metros. — Cuarta Serie "B".— Handicap.
F. del Nilo 55 — Bucalemito 51
El Pacífico 54 — M. Seeker 51
P. George 54 — Callecita 50
Solitario 54 — Cintilla 50
Vistosa 54 — Genuina 50
Alcaste 53 — La Chismosa 48
Oriundo 52 — La Guadalupe 48
Zapatón 52 — La Señoría 48

Premio BRUMOSO.— 1.200 metros. — Quinta Serie.— Handicap.
Carelmapu 57 — La Cocolita 50
Centella 55 — Lee 50
Sittingbull 54 — San Rafael 50
Terracota 54 — Recompensa 49
Zarpazo 54 — Guillermo 46
Chiclayo 52 — Rumena 45
Aigrette 51

Premio BELGRANO.— 1.200 metros. — Sexta Serie.— Handicap.
Locomotora 57 — Se Fue 51
Moreno 56 — Congrevil 49
Acrópolis 55 — Ascarina 48
El Arabe 54 — Experto 48
R. Cristina 54 — Coupage 46
Tirteo 54 — Scout 45
Civique 53

Premio BAR EL GHAZAL.— Anulados.
Abolengo — Fratello

Premio BAYARD III.— Anulados.
Américo — Sputnik
Queimadela

Premio BABILONIA. — 1.000 metros. — Se corre inmediatamente después del Clásico.
Gran Amigo 56 — Yoyo 56
Maranguape 56 — Molinera 53
Trotil 56

Premio BACHILLER II. — 1.200 metros.— Primera Carrera.
Acrópolis 55 — Marroquí 55
Auster 55 — Mitonaso 55
Boreal 55 — Monitor 55
Chañal 55 — Moreno 55
Don Camilo 55 — Oro Negro 55
El Arrayán 55 — Se Fue 55
Lagardere 55 — Vascón 55
Le Journal 55

Premio BLOQUE.— 1.000 metros.— Eliminación Ejército. — Se corre inmediatamente después de la Primera Carrera.
Morango 50
Chañarcillo 50 — Tout Seul 50
Fiterari 50 — Tres de Oro 50
Forum 50 — Fibrina 47
Galgo Fino 50 — La Montina 47
Intimo 50 — Miss Magalia.
Liseer 50 — ...nes 47

NOTA.— Los retiros y compromisos de montas se reciben hoy martes 31 a las horas de costumbre.

Varias boletas acertaron 6 ganadores en el último Concurso de Pronósticos

Se nos entregó para su publicación el siguiente boletín con el resultado completo del último Concurso de Pronósticos:

PRIMEROS PREMIOS CON 18 PUNTOS:

Múltiple, Serie C, N.o 51008 (2 boletas)	$ 278.853
Múltiple, Serie C, N.o 51476 (2 boletas)	278.853
Múltiple, Serie C, N.o 51477 (2 boletas)	278.858
Múltiple, Serie C, N.o 51650 (2 boletas)	278.856
Múltiple, Serie C, N.o 61095 (2 boletas)	278.858
Sencilla, Serie J, N.o 11328	139.428
Sencilla, Serie J, N.o 53558	139.428
Sencilla, Serie J, N.o 60123	139.428
Sencilla, Serie J, N.o 61120	139.428
Sencilla, Serie J, N.o 65509	239.428
Sencilla, Serie J, N.o 67107	139.428
Sencilla, Serie J, N.o 82252	239.428
Sencilla, Serie J, N.o 90395	139.428
Sencilla, Serie K, N.o 2065	139.423
Sencilla, Serie K, N.o 2145	139.428

PREMIO ESPECIAL.— Las boletas sencillas, Serie J, N.os 65509 y 82252 obtienen $ 100.000 cada una por haber acertado las 6 primeras carreras.

PREMIOS DE CONSUELO.— Con una entrada a paddocky, por 3 meses, múltiples Serie C, N.os 50366 y 51314, y sencillas Serie J, N.os 90306 y 87221.

Con un almuerzo para 4 personas, múltiple Serie C, N.o 51661.

Con un limpiado al seco Mont Blanc, Moneda 1130, sencillas Serie J, N.os 80544 y 36823.

Con una entrada a paddock, **para el domingo 5 de enero de 1958,** las boletas terminadas en "008".

Con dos boletas gratuitas, **para el domingo 5 de enero de 1958,** las boletas terminadas en "08".

El Gran Pozo, para el domingo 5 de enero de 1958, asciende a $ 8.600.000.

Actuó de Ministro de fe el Notario Público don Pedro Cuevas.

RADIO · PROGRAMA DE HOY

CB 57 AGRICULTURA
7.05 Desayuno en Cama
8.00 Reloj Musical
9.00 7 discos y 1 pick up
12.00 Discomentarios
13.00 Audición Francia
15.00 Club Musical Dechesa
18.30 Club Musical Lucho Gatica
20.15 Deportes-J. Martínez
23.00 Radioteatro
23.30 Bailables

CB 66 CHILENA
7.30 Noticiario-Editorial
10.00 Concierto Matinal
11.00 Audición Tío Remus
13.30 Concierto Selecto
16.30 Ecos de Broadway
19.00 La hora Suiza
20.15 Presencia
21.45 Sugerencias
22.35 Concierto Selecto
24.00 Resumen de Noticias

CB 70 SANTIAGO
7.30 Boletín
9.00 Variedades Musicales
10.30 Buscando el Favorito
13.00 Mosaico Español
14.15 Grandes Maestros
18.00 Club de Baile
19.00 Discos y Discófilos
20.10 Inst. Chileno-Alemán
21.00 Veladas Musicales
22.30 Radioconcierto

CB 89 CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando bajo la Ducha
9.30 Concierto Matinal
10.00 Nosotras, las Mujeres
11.30 Complaciendo al Oyente
16.30 Para Ud.
17.30 Tren Internacional
19.30 Laureles Olímpicos
21.05 Cocktail
22.05 Un piano en la Noche
23.00 Concierto Nocturno

CB 93 NUEVO MUNDO
7.30 Informativo
8.50 Cante con...
10.04 Feria del Hogar
12.04 Viva Chile
13.30 Música de Sobremesa
15.30 Discoteca del Oyente
19.30 Cóndores de Chile
22.00 Entretelones
22.30 Residencial La Pichanga
23.55 Música en la Noche

CB 97 PRAT
8.00 Informativo
10.00 Ritmo Porteño
12.30 La voz del Dpto. de Maipo
13.00 Concierto Ligero
16.30 Matinée Poética
17.30 Desfile de Exitos
20.30 Sinopsis del Deporte
21.00 Rincón de On Nacho
23.00 Bailables Prat
24.00 Noches de Gala

CB 114 CORPORACION
8.00 Firuletéese con Alejandro
10.05 Muéstreme su Mano
12.30 Tablero de Triunfos
14.05 Testimonios
14.30 Radioteatro Histórico
16.05 Sólo para Ellas
19.00 Esta es la Fiesta Chilena
21.00 Gran Concurso
22.45 El llamado de la Fortuna
23.30 Ultimo Boletín

CB 130 PRES. BALMACEDA
6.30 Radionoticias
9.30 Reporter Musical
12.00 Guardia Vieja
15.00 Música para Ud.
18.00 Club del Tío Alejandro
19.30 La Hora Italiana
20.30 La marcha del Deporte
22.00 Entretelones
22.30 Leyendas Chilenas
23.30 Música y Palabras

CB 138 CRUZ DEL SUR
8.00 Noticiario
9.05 Ritmos del Trópico
11.04 Con los brazos Abiertos
13.00 No me escuche, por Favor
15.05 Gran Concierto
17.05 Cine-Comentarios
20.30 Radio-Sport
22.30 Este mundo de Hoy
23.30 Canciones para Ti
23.45 Noticiario

CB 146 MAGALLANES
8.00 De Norte a Sur
10.30 Melodías Europeas
13.00 Boletín Informativo
13.20 Bolsa de Comercio
13.30 Música Inmortal
19.45 Mundo Deportivo
21.30 Exitos
22.05 Radioteatro
23.00 Concierto
23.45 Ultimo Boletín

DESTACAMOS PROGRAMAS SELECTOS DE HOY:
CB 66: 10.00, 13.30, 21.00, 22.35 — CB 89: 9.30, 14.50, 16.00, 23.00
CB 70: 11.00, 14.15, 15.00, 22.30 — CB 114: 13.45, 15.05, 20.15, 22.00

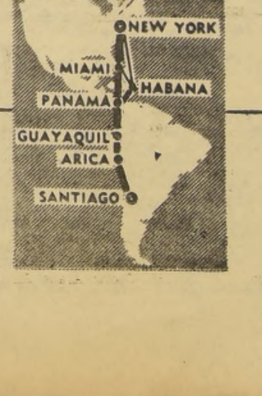
Servicio Médico Nacional de Empleados

AVISO

Llámase a Concurso Médico conforme a lo dispuesto por el reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.o 212 para proveer el cargo de Médico "Tisio-Radiólogo", con 2 horas de jornada diaria y grado 5.o, asignación de 20% de riesgo, para el Servicio Regional de Concepción.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, y en los Servicios Regionales hasta el 15 de enero 1958, a las 12 horas.

Dr. ERNESTO GAETE LABRA
Vicepresidente Ejecutivo



OPERACIONES Bursátiles

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52.— Oficina 406.— Santiago.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio en la rueda de ayer fue de 497.626 acciones. Los bonos sumaron $ 3.232.000 nominales, y el oro, $ 52 200.

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS PROXIMAMENTE:
CISNES (sus oficinas), diciembre 31 a enero 9 .... $ 30.—Neto

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 17.300 v
BONOS FISCALES
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
BONOS MUNICIPALES
Casino V., 7-2 80 nV
Casino V., 8-1 90 nV
Mun. Viña, 7-1 47 nV
Mun. Viña, 8-1 90 nV
Mun. Valpo., 7-1 47 nV
Mun. Stgo., 7-1 47 n
Mun. Stgo., 7-2 48 n
Mun. Stgo., 8-1 49 t
BONOS HIPOTECARIOS
Caja 6 3|4, 56 v
Hip. Chile, 6-1 48 n
Hip. Chile, 10-6 75 t
Hip. Valpo., 6-1 45 nV
Hip. Valpo., 7-1 71 nV
Hip. Valpo., 8-1 90 nV
Hip. Valpo., 10-6 75 nV
Bco. Est., 10-6 75 t
BONOS INDUSTRIALES
Deb. mlcte., 50 c
Debentures libras, 700 c
B. Eléctricos, 43 n
BONOS SALITREROS
Tarapacá G|A, 450 n
Tarapacá G|N, 435 n
Tarapacá Ch|A, 470 n
Tarapacá Ch|N, 420 t
BANCARIAS
Central, 10.820 n
Concepción, 160 v
Crédito, 235 c
Curicó, 140 n
Chile, 3.350 c
Edwards, 500 t
Español, 308 v
Hipotecario, 615 c
Hipotecario Valpo., 87 3|4 n X|D
Israelita, 325 v
Italiano, 165 t
Osorno, 245 n
Sud Americano, 400 X|ED v
Talca, 550 n
MINERAS
Andacollo, 3 1|2 v
Aucanquilcha, 60 v
Bellavista, 126 cp
Carahue, 3 1|2 v
Carmen, 5 t
Cerro Grande, 495 cm
Condoriaco, 16 n
Chañaral, 8 v
Del. Punitaqui, 140 v
Disputada, 255 cp
Espinos, 21 n
Buanillos, 10 n
Lota, 140 n
Manganesos A, 3.000 c
Marceditas, 7 1|2 n
Monserrat, 270 c
Ocurí, 4.300 tp
Oploca, 320 c
Oruro, 990 c
Presidenta, 11 t
P. de Lobos, 42 n
S. Hochschild, 250 n
Schwager, 400 t
Tamaya, 170 cp
Tocopilla, 600 n
Totoral, 1.050 tp
AGRICOLAS Y GANADERAS
Agríc. Chilena, 145 c
Agríc. La Peña, 110 t
Aisén, 3.400 n
Amavesa, 570 nV
Aysen, 3.400 n
Carampangue, 20 n
Cisnes, 850 n
Colcura, 157 t
Copihue, 55 n
Formio Chile, 50 n
Frut. Sud Americana, 1.000 nV
Gente Grande, 700 n
Lag. Blanca, 3.350 c
Quiñenco, Forest., 180 n
Rupanco, 800 v
Sacol, 120 n
Sofruco, 130 n
T. del Fuego, 825 v
Ventanas: Hda. Las 180 nV
Vinícola del Sur, 120 t
Viña Casa Blanca, 100 cp
Viña C. y T., 160 c
Viña La Rosa, 160 n
SALITRERAS
A. Lautaro C, 440 tp
Iquique, Port., 180 c
Tarapacá, 355 n
TEXTILES
Caupolicán, 14 1|2 c
Chatex, 40 v
Chiteco, 55 t
Divesa, 8 n
Fiap, 40 c
P. Bellavista, 54 1|2 n
P. Concepción, 24 n
Paños de Tomé, 82 c
Rayonhil "A", 15 1|2 n
Sacos, 320 n
Sederías Viña, 30 n
Sedylan, 33 c
Sumar S. A., 305 n
T. El Salto, 24 1|4 cp
Textil Progreso, 19 v
Textil Viña, 29 n
Vestex, 16 v
Yarur, 220 c
INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 39 n
Arrocera Ega, 86 n
Asc. Cerro Alegre, 82 n
Asc. Mecánicos, 45 n
Asc. Nacional, 59 n
Asc. Valpo., 49 n
Baghara, 150 n
Barahona, 300 n
Beta, 40 n
Bima, 79 v
Blundell, 370 nV
Bolsa de Comercio, 16.000.000 n
Carozzi, 74 c
Cem. Melón, 310 v
Cervecerías, 755 v
Cicoma, 35 n
Cinder, 428 n
Cintolesi, 30 c
Cinzano, 105 n
C. de Golf, 143.000 t
C. Hípico, 900.000 v
C. de Polo, 30.000 t
Codina, 480 n
Cola, 70 n
Colorantes, 155 vm
Cía. Ind., 56 t
Conficiar, 192 t
Copec, 133 t
Covalpo, 120 n
Cristalerías, 39 t
Crist. Giraudo, 48 n
Ch. Elect. Pref., 250 n
Ch. Elect. Ord., 25 v
Chiprodal, 41 n
Elect. Ind., 45 n
Electromat, 16 n
Embot. Andina, 300 n
Estab. Nobis, 100 n
F. Química, 29 1|2 t
Ferias Unidas Sn. Vicente, 30 c
Fertilizantes, 44 v
Fósforos, 93 n
Fox S. A. C., 60 nV
Gas Antofagasta, 37 1|2 nV
Gas Santiago, X|ED 45 3|8 n
Gas de Valpo., 43 n
Guevara y Cía., 15 n
Hucke Hnos., 295 nV
Imecosa, 217 nV
Implatex, 180 n
Ind. Andes, 190 n
Ind. Varias, 60 c
Ingom, 20 n
Inm. Las Condes, 55 n
Insa, 220 n
Interamericana, 30 3|8 n
Interoceánica, 84 v
La Rural, 125 v
Lefersa, 50 n
Loza de Penco, 31 1|2 t X|D
Lucchetti, 39 t
Mac Kay, 116 1|2 n
Marinetti, 40 c
Mol. El Globo, 95 n
Mol. Pérez Cotapos, 105 n
Mol. San Cristóbal, 50 t
Muelles P. V., 16 c
Nav. Arauco, 80 n
Nav. Coronel, 530 v
Nachipa, 800 n
Oxígeno, 100 n
Pap. y Cart., 426 c
Perfumería, 300 n
Perlina, 65 c
P. Iquique, 9 1|2 t
Philco Chile, 35 n
Pizarreño, 35 t
Polpaico, 125 t
Refractarios, 41 c
Ref. de Viña, 218 t
Renta Urbana, 210 c
Saavedra B., 180 c
Sanitas, 82 cp
Sapan, 170 t
Socompa, 28 n
Sogeco, 46 n
Sonavela, 39 n
Soprole A, 500 n
Soprole B, 3.000 n
Sporting, 380.000 n
Tabacos, 106 c
Tattersall, 200 tp
Teléfonos, 64 v
Termas de Panimávida, 41 c
Transportes Unidos, 15 n
Universo, 16 1|2 c
Vapores, 615 v
Vidrios Pls., 120 n
Volcán, 56 c
Zig Zag, 30 n
METALURGICAS
Ast. Habas, 100 n
Cic, XED, 95 n
Cobre Cerrillos, 23 c
Electro Met., 95 tp
Envases, 17 n
Fensa, 14 3|4 c
Ferriloza, 39 n
Indac, 42 v
Indesa, 17 n
Indura, 15 n
Madeco, 78 v
Mademsa, 77 tp
Mec. Ind., 32 cp
Socometal, 46 t
SEGUROS
Alsacia, 71 1|2 n
Caja Reaseg., 2.708 n
Carrera, 133 1|2 n
Central, 35 n
Cont. Vitalicia, 350 n
Ch. C. Grales., 145 c
Ch. Cons. Vida, 262 t
Mapocho, 99 n
Marítima, 95 n
Nacional, 230 n
Protectora, 112 1|2 n
Santiago, 103 n
Tucapel, 77 n
Unión Chilena, 400 n

Por balance bancario, la Bolsa permanecerá cerrada hoy día.

Transacciones en FERIAS

FERIA SANTA ROSA
SECCION CERDOS
(Transacciones verificadas en remate del día 30 de diciembre)

N.o	Total kilos	Precio kilo	Procedencia
3	390	$ 260.—	Melipilla
10	1.048	255.—	La Granja
4	528	252.—	Las Condes
20	2.082	251.—	Curicó
10	1.102	250.—	La Granja
4	698	245.—	Rancagua
15	1.306	236.—	Doñihue
20	2.834	235.—	Santa Cruz
12	916	225.—	Rancagua
12	930	220.—	Rancagua
11	872	220.—	Doñihue
2	184	210.—	Melipilla
2	206	206.—	Rancagua
2	212	192.—	Illapel
7	550	190.—	Melipilla
15	1.180	170.—	San Bernardo
2	168	202.—	Melipilla
4	240	160.—	Talagante
3	174	158.—	Til Til
3	476	140.—	San Bernardo
5	380	130.—	Illapel
3	218	130.—	Doñihue
2	116	120.—	Talagante
3	190	104.—	Melipilla
2	94	96.—	Melipilla
14	470	58.—	Barrancas

SOCIEDAD EL TATTERSALL
(Transacciones verificadas en remate del día 30 de diciembre)

PASTO, LOS 100 KILOS
140 Segundo corte picado alfalfa ... $ 1.500
134 Segundo corte picado alfalfa ... 1.360
135 Segundo corte picado alfalfa ... 1.100
170 Primer corte picado ballica ... 900
80 Primer corte rama ballica ... 600
150 Primer corte picado ballica ... 600
250 Primer corte picado ballica ... 800

PAJA, LA COLIZA
240 Larga cebada ... $ 140

LEÑA, LA CARGA
5 Cargas eucaliptus primera $ 2.600
20 Cargas eucaliptus segunda 1.700

GRANZAS, LOS 100 KILOS
7 Semilla maravilla ... $ 5.600
50 Granzas trigo ... 3.800
5 Semilla linaza sucia ... 3.700
62 Semillas varias ... 2.500
23 Granzas trigo con tierra ... 2.000
50 Granzas avena ... 1.500

MAIZ, LOS 100 KILOS
10 Minnesota ... $ 8.450
70 Minnesota ... 8.400
10 Minnesota ... 8.400
15 Minnesota ... 8.250
40 Minnesota ... 8.250
40 Minnesota ... 8.150
20 Eureka, semilla ... 8.000

... Y AVENA, LOS 100 KILOS
90 Cebada alemana ... $ 4.200
24 Cebada alemana ... 4.200
109 Cebada país ... 4.200
45 Cebada país ... 4.150
90 Cebada alemana manchada 4.100
60 Cebada país ... 4.000
177 Avena rubia ... 4.000
110 Avena rubia ... 3.900
60 Avena rubia fallada ... 3.800
54 Cebada alemana sucia ... 3.650
37 Avena blanca, delgada sucia ... 3.150

TRIGO, LOS 100 KILOS
17 Candeal sucio ... $ 6.000
207 Blanco ... 5.750
70 Blanco ... 5.550
30 Ardito ... 4.900
35 Blanco rev. sucio ... 4.500

FREJOLES, LOS 100 KILOS
13 Tórtolas ... $ 10.200
50 Tórtolas ... 10.000
10 Tórtolas ... 10.000
50 Tórtolas ... 10.000
22 Tórtolas ... 10.000
50 Tórtolas ... 9.500
2 Coscorrones ... 9.400
5 Burros ... 8.100
21 Bayos grandes ... 7.100
20 Coscorrones con burros ... 7.000
10 Villarricas ... 6.000
43 Kidney ... 5.000
15 Chatos ... 4.800

QUESOS, EL KILO
321 Lo Hurtado ... $ 640
273 Los Arrayanes ... 570
567 Ragianitos Valdivia ... 550
248 El Ajial ... 550
498 Santa Emilia ... 480
438 Lepanto ... 480
188 Hacienda Quilapán ... 480
256 San Patricio ... 480
208 Las Garzas ... 460
182 Santa Ana de Placilla ... 450
488 Las Liras ... 430
332 Casas de Huemul ... 430
1.088 Hacienda Quilapán ... 420
315 Limahue ... 410
151 Aguila Sur ... 410
149 Santa Inés ... 410
909 Huentelauquén ... 400
386 Lolol ... 400
324 Los Robles ... 400
687 Millahue ... 390
353 San Fco. de Paula ... 390
191 Hospital ... 390
954 Santa Clara ... 380
284 Chillegüe ... 380
269 Santa Delfina ... 380
272 Mel Mel ... 380
158 Chorombo ... 380
134 Lera ... 380
84 Los Quillayes ... 380
147 Loma Blanca ... 370
792 Lera ... 360
588 Santa Rosa de Pelarco ... 360
95 Ignao ... 360
160 Hda. Arquilhue ... 330
68 Vileún ... 330
124 El Talhuén ... 320
89 Pintacura ... 320
713 Concordia ... 310
392 Santiago ... 310
109 Santiago ... 310
806 Los Diamelos ... 310
514 Los Angeles ... 290
198 Longaví ... 290
280 Cabrero ... 270
129 Los Angeles ... 250
497 Los Angeles ... 230

MANTEQUILLA, EL KILO
Los Lagos ... $ 960
Población ... 960
Los Lagos ... 910
General Cruz ... 910
Trapi ... 840
Padre Las Casas ... 780
Los Lagos ... 760
Follico ... 760
Los Lagos ... 730
San Carlos ... 720
Cherquenco ... 720
Follico ... 720
A. Guzmán ... 640
San Patricio ... 630
Lora ... 620
Nancagua ... 630
Loncoche ... 500

NOTA: Los precios publicados en esta lista son con envases, los remates son los lunes y los jueves, de 14.30 a 18 horas. La carga por carros completos debe dirigirse a desvío bodegas el Tattersall, y la por sobornal a Estación Alameda únicamente, los boletos con sus respectivas instrucciones a ... Santiago.

EL CLUB DE LAS AMAZONAS (Mónica, la Detective)



TARZAN — 5072 CURIOSIDAD Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY Por Chester Gould



KID DINAMITA Por Sam Leff



MUNDOS GEMELOS



6) ALHAJAS, JOYAS

(NOVIOS) Para argollas, Fábrica Boston, Nueva York 66. (6) H|O C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas, Alameda 846. (6) H|O C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

$ 15.000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente, cotíes para colchones sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) N|O.

18) ARRIENDOS OFRECEN

EJERCITO 120, piezas amobladas, comida abundante, seriedad, teléfono. (18) 31-12 P.

CARTAGENA, departamentos amoblados y piezas, sin comida. Hotel Francia, 86673. (18) 5-1.o P.

$ 35.000, BUNGALOW Ñuñoa. Exijo referencias. Tratar, Bandera 517, teléfono 85479. (18) 31-12 P.

24) AVES Y PAJAROS

VENDO canarios Flauta, Carmín, anaranjados, verdes, canela. Avenida Portales 3185. (24) 3-1.o P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

DIAZ-GASCOGNE, Escuelas Politécnicas Profesionales. ¡Ultimos cursos del año! Matrícula abierta, modas, alta costura, moda infantil, cortador sastre, tejido máquina, peluquería completa señoras, caballeros, niños. Enseñanza práctica individual, rápida, diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias. Establecimiento de prestigio reconocido oficialmente Supremo Gobierno. Fundado 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (33) 1-1.o C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos, Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C.

ESCRITURA máquina, taquigrafía, contabilidad, aritmética, redacción, cursos completos comercio, preparación comercial, oficinistas, taquígrafas, dactilógrafas. Cursos vespertinos para empleados. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 12-1 P.

TEMPORADA verano. Estudie económicamente: contabilidad, taquigrafía, dactilografía. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 4-1 P.

EN VACACIONES aprenda dactilografía, redacción, curso completo vale 3.550. "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 4-1 P.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulta psicológica extranjera, de 10-13 y de 14-20 horas. Huérfanos 2493. (36) H|O C.

THELMA GANDY, quiromántica y grafóloga, reabrió su consultorio. Reservar hora al teléfono 31032, anexo 103. (36) 5-1 P.

SEÑORA NENA. Mentalismo, cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Santo Domingo 1688. (36) 31-12 P.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record, San Diego 743. (37) H|O C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado los cheques B-D 8003273 y B-D 8003274, de la oficina principal del Banco del Estado de Santiago, quedan nulos y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 2-1 K.

CHEQUE extraviado N.o BB-0086213, cuenta 1073, $ 20.000, Banco Popular Colombo-Chileno, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 31-12 P.

HABIENDOSE extraviado cheque número 0365094 A. C., cuenta 6898, Banco del Estado, Sucursal Bandera, queda nulo. (42) 2-1 P.

55) JUDICIALES y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Rosa Astete Ramírez a Juan Guillermo Carrera Astete, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente a la fecha su fallecimiento, don Guillermo Segundo Carrera Miranda, y la posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento este último a Rosa Margarita, Libertad del Carmen, José Miguel y Hernán Segundo Carrera Baeza y a Alicia Guillermina Carrera Sánchez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Margarita Elsa Baeza Baeza.— Secretario. (55) 31-12 K.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL AMPLIO auto posesión efectiva de doña Mercedes García Pinochet, concediéndola también a su hija legítima, doña Irma Reyes García. (55) 28, 30 y 31-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de José Ramón Efraín Llanos Martínez a Rosalía Inés Llanos Riveros, sin perjuicio derechos cónyuge, Ana Isabel Rojas Amigo.— Secretario. (55) 28, 30 y 31-12 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ, con beneficio inventario, a Elena y Francisco Cerda Valenzuela, posesión efectiva herencia de doña María Cerda Valenzuela. Tramítase conforme ley 5,427. (55) 31-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Zulema Rojas Llantén a Segundo Miguel, Carlos Enrique, Laura Rosa Ernestina, Ernesto Neftalí, Máximo y Flora Eulojia Leyton Rojas.— Secretario. (55) 31-12 y 2 y 3-1 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, presentose José Miguel de la Cerda Vargas, egresado Derecho, Agustinas 972, oficina 507, y Marta Tobar Pinochet, corredor propiedades, Pasaje Matte 81, oficina 409, solicitando principal llámese reconocer deuda por $ 400.000 a Luis Gómez Avalos, cuya profesión, domicilio, ignoran, dineros provenientes de saldo precio e indemnizaciones con motivo compraventa lotes 138 y 139, manzana C, Población Campos Batalla Maipú; primer otrosí, notificación avisos; segundo, patrocinio y poder.— Iltma. Corte designó Segundo Juzgado para conocer pleito, quien proveyó: Santiago, dieciocho junio 1957.— Principal, como se pide, y para diligencia fíjase tercer día hábil después notificación, 15 horas, o 10 si fuere sábado; primer otrosí, despáchense oficios diversas reparticiones; segundo, téngase presente.— Papel $ 30.— Número 17013.— Vallejo.— Elia Osorio.— Devueltos oficios, ordenose notificar avisos extractados "La Nación", "Debate" y "Diario Oficial". Posteriormente solicitó modificación hora para diligencia, y Juzgado proveyó: como se pide, a las 10 horas, o a las 15 si el Tribunal funcionare tarde. — Vallejo.— Elia Osorio.— Lo que notifico a Luis Gómez.— Secretaria. (55) 31-12, y 2 y 3-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Enriqueta Elisa Signe Coumese a Emilio Victoriano, Alicia Aída, Silvia Eliana Lavaud Signe sin perjuicio derechos cónyuge, Emilio Lavaud Lamothe. Inventario solemne practicaré 2 enero próximo, 10 horas.— Secretario. (55) 28, 30 y 31-12 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Luis, Martín, Eugenio, Marta y Jorge Toro Palma, posesión efectiva de don Bernardo Toro Rajos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Ana Palma Azolas. Inventario solemne practicaré mi oficina el tres enero próximo, diez horas.— Secretaria. (55) 28, 30 y 31-12 P.

CON LOS DOCUMENTOS QUE ACOMPAÑA, solicita se le conceda una merced de agua.— Señor Gobernador del departamento: Jorge Bahamondes Mena, profesor, domiciliado en el balneario de Pelluhue, del departamento de Chanco, a U. S., con todo respeto, digo: Deseo obtener una merced de agua en el estero "Rincón Quemado", ubicado en Pelluhue, departamento de Chanco, lugar llamado "La Chilla". Se trata de aguas superficiales y corrientes que no salen de los límites del departamento. Dicho estero deslinda por el norte con mi propiedad llamada "La Chilla". Deseo extraer doscientos litros por segundo, y destinaré estas aguas al regadío de mi propiedad, ya individualizada. Las conduciré a tajo abierto por medio de un canal, con un recorrido de más o menos seis cuadras, todo por mi propiedad, empleando cauce artificial que yo mismo construiré. La obra de captación estará ubicada al pie del cerrillo sin nombre que se señala en el croquis. En el punto de extracción de las aguas el caudal mínimo normal del estero es de 50 litros por segundo. No hay otros canales de aprovechamiento aguas abajo, el único será el que pretendo construir. La merced será de ejercicio permanente y continuo. Acompaño croquis descriptivo en duplicado, y comprobante de ingreso en Tesorería correspondiente a nueve hectáreas, que son las que pretendo regar. Hago presente a US. que por tratarse de un estero no hay Junta de Vigilancia constituida. Por tanto, a US. ruego darle a esta solicitud la tramitación correspondiente. (55) 2-1 P.

MANUEL ALIAGA CISTERNA SOLICITÓ del Supremo Gobierno autorización para ocupar sitio eriazo que está ubicado en calle Abtao, entre Santo Domingo y Catedral. Se hace la siguiente publicación conforme a la ley, por si hubiera alguna objeción que hacer contra este pedido.— Santiago, 30 de diciembre de 1957. (55) 1.o-1 P.

OSCAR ARAYA ARAYA solicitó del Supremo Gobierno autorización para ocupar sitio eriazo que está ubicado en calle Abtao, entre Santo Domingo y Catedral. Se hace la presente publicación conforme a la ley, por si hubiere una objeción que hacer contra este pedido.— Santiago, 30 de diciembre de 1957. (55) 1.o-1 P.

NOTIFICACION.— PRIMER JUZGADO Civil dictó sentencia expediente 36058.— Santiago, veinticuatro diciembre 1957.— Vistos: Comparece Jorge Mestre González, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Celinda Delicia Allende Viera, celebrado 31 diciembre 1939, ante Oficial Registro Civil Primera Circunscripción, Iquique, fundado en incompetencia Oficial Civil autorizante. Juicio llevose en todas sus partes rebeldía demandada. Oyose Defensor Público, citose para sentencia. Considerando: Tribunal, en cinco considerandos fundamentados, dio lugar demanda. En consecuencia, notifico sentencia precedente a Celinda Delicia Allende Viera.— Secretario. (55) 31-12 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Santiago Barrios Fischer a María Angélica, Santiago Ambrosio y Luis María Barrios Munizaga, sin perjuicio derechos cónyuge, María Munizaga Reyes. Inventario solemne practicaré 3 enero próximo, 10 horas.— Secretario. (55) 30 y 31-12 y 2-1 P.

NOTIFICACION.— PRIMER JUZGADO Civil. Luis Alberto Trujillo Catalán demanda a María Pavez Saavedra, modista, ignora domicilio, fin declárese nulo matrimonio celebrado veintinueve noviembre 1939, Quinta Circunscripción, departamento Santiago, fundado en incompetencia Oficial Civil autorizante.— Primer otrosí, acompaña documentos, con citación; segundo otrosí, notificación por avisos. Fijación domicilio bajo apercibimiento notificarle resoluciones estado diario; tercer otrosí, patrocinio y poder.— Juzgado proveyó: Santiago, primero julio 1957.— A lo principal, traslado; primer otrosí, como se pida; segundo, estese lo dispuesto artículo 53 Código Procedimiento Civil, y para proceder notificación solicitada previamente, ofíciese Dirección Correos, Telégrafos, Carabineros, Investigaciones, Registro Civil, fin informen sobre actual domicilio demandada; tercero, téngase presente.— Rol 36756.— Papel $ 20.— Briones.— Acuña.— Cumplidas diligencias decretadas, ordenose notificar por tres avisos en "La Nación", "El Debate" y "Diario Oficial".— Consecuencialmente, notifico a María del Carmen Pavez Saavedra, demanda y providencia insertas.— Secretario. (55) 30 y 31-12 y 2-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Secretaría, 7 enero próximo, 10 horas, practicaré inventario solemne bienes Luisa Soto Dávila, autos herencia yacente.— Secretario. (55) 31-12 y 2 y 3-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia Rebeca García-Huidobro Espí... Maude Johnson, a herederos testamentarios, Eugenia, Rebeca y Agustín Johnson García-Huidobro. Inventario solemne practicaré 4 enero próximo, 10 horas.— Secretario. (55) 31-12 y 2 y 3-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Manuel Torres Villalobos a heredero testamentario, Manuel Eduardo Torres Torres.— Secretario. (55) 31-12 y 2 y 3-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Alejandro de Schadrine Glucky a herederos testamentarios, Vera Glucky Ehrenbourg y Sergio Hernán Romo Rodríguez. Inventario solemne practicaré 6 enero 1958, 15 horas.— Secretario. (55) 31-12 y 2 y 3-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Istolina Bustos Vergara a heredero testamentario, su cónyuge sobreviviente, Rufino Rivera Cortés.— Secretario. (55) 31-12 y 2 y 3-1 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Juan Undurraga Fernández a herederos testamentarios, Juan, Francisco, Roberto, Adriana, Alvaro y María Angélica Undurraga Pretot, y cónyuge sobreviviente, Adriana Pretot Prieto, sin perjuicio sus derechos como tal.— Secretario. (55) 31-12 y 2 y 3-1 P.

INTENDENCIA DE SANTIAGO.— EXpropiación de terrenos con motivo de la ejecución de la Carretera Panamericana, sector San Joaquín a Lo Espejo, por Ochagavía, kilómetros 0 al 7,251,38: lote 2, Sub-D, parte: propietario, Carlos Alarcón y otra; superficie, 615 mts2.; valor, $ 1.414.500. Lote 2, Sub-F, parte: propietaria, Mercedes Jelves de B.; superficie, 100 mts2.; valor, $ 268.000. Lote 2 Sub-G, parte: propietario, René Sánchez C.; superficie, 319 mts2.; valor, $ 893.200. Lote 2, Sub-G, parte: propietario, Manuel Cantarero C.; superficie, 630 mts2.; valor, $ 1.899.000. Lote 2 Sub-G, parte: propietaria, Tránsito González; superficie, 396 mts2; valor, $ 2.133.000. Lote 2 Sub-G, parte: propietaria, Guillermina Salvatierra; superficie, 306 mts2.; valor, $ 856.800. Lote 2 Sub-G parte: propietario, César Echeñique Romero; superficie, 384 mts2.; valor, $ 1.075.200. Lote 2 Sub-H, parte: propietaria, Rebeca Pérez B.; superficie, 332.50 mts2.; valor, $ 764.750. Lote 2 Sub-H, parte: propietaria, Amanda Pérez B.; superficie, 338 mts2.; valor, $ 777.400. Lote 4 Sub-A, total: propietario, Augusto Muñoz Ahumada; superficie, 570 mts2.; valor, $ 2.026.300. Lote 4 Sub-B, parte: propietaria, Blanca Gatica V.; superficie, 290 mts2.; valor $ 725.000. Lote 4 Sub-B, parte: propietaria, Ester Ojeda Gallardo, superficie, 290 mts2.; valor, $ 725.000. Lote 4, Sub-B, parte: propietaria, María Castro P. de M.; superficie, 290 mts2.; valor, $ 725.000. Lote 4 Sub-B, parte: propietario, Manuel Barahona S.; superficie, 290 mts2.; valor, $ 812.000. Lote 4 Sub-D, total: propietaria, Raquel Díaz Lerton; superficie, 84 mts2.; valor, $ 478.000. Lote 4 Sub-F, parte: propietaria, Cristina Melo; superficie, 389.40 mts2.; valor, $ 895.620. Lote 4 Sub-E, parte: propietario, Franklin Recabarren H.; superficie, 294 mts2.; valor, $ 676.200. Lote 4 Sub-E, parte: propietaria, Estela Zúñiga R.; superficie, 588 mts2.; valor, $ 1.352.400. Lote 4 Sub-F, parte: propietaria, Inés Letelier L.; superficie, 347.20 mts2.; valor, $ 798.560. Lote 4 Sub-F, parte: propietaria, Cristina Molina Acuña; superficie, 299 mts2.; valor, $ 687.700. Lote 4, Sub-E, parte: propietaria, Julia González B.; superficie, 306.90 mts2.; valor, $ 7.559.750. Lote 4 Sub-F, parte: propietario, José López P.; superficie, 27.90 mts2.; valor, $ 64.170. Lote 4 Sub-F, parte: propietaria, Lutgarda Pozos Estrada; superficie, 300.50 mts2.; valor, $ 691.150. Lote 4 Sub-F, parte: propietaria, Rosa Torres Salgado; superficie, 301.50 mts2.; valor, $ 693.450. Lote 4 Sub-F, parte: propietario, Abelardo Barahona Vieira; superficie, 302.50 mts2.; valor, $ 695.750. Lote 4 Sub-F, parte: propietaria, Inés Tinfi A.; superficie, 305 mts2.; valor, $ 701.500. Lote 4 Sub-H, parte: propietaria, Oliva Bastías D.; superficie, 345 mts2.; valor, $ 793.500. Lote 4 Sub-H, parte: propietaria, Raquel Estrades B.; superficie, 300 mts2.; valor, $ 690.000. Lote 4 Sub-H, parte: propietaria, Elba Jáuregui Pacheco; superficie 300 mts2.; valor, $ 690.000. Lote 4 Sub-H, parte: propietaria, Guadalupe Nomares H.; superficie, 300 mts2.; valor $ 690.000. Lote 5 Sub-A, parte: propietario, Eduardo Núñez M.; superficie, 350 mts2.; valor, $ 805.000. Lote 5, Sub-A, parte: propietario, Sergio Melo L.; superficie, 277 mts2.; valor, $ 637.100. Lote 5 Sub-C, parte: propietaria, Aurora Valenzuela U.; superficie, 191.50 mts2.; valor, $ 478.750. Lote 5 Sub-C, parte: propietario, Aliro Urzúa Merino; superficie, 436 mts2.; valor, $ 1.090.000. Lote 5 Sub-C, parte: propietaria, María Peragallo M.; superficie, 270 mts2.; valor, $ 675.000. Lote 5 Sub-C, parte: propietaria, Violeta N. Hicks Riquelme; superficie, 271.50 mts2.; valor, $ 678.750. Lote 5 Sub-C, parte: propietaria, Clara Bari de Sagredo; superficie, 284 mts2.; valor, $ 710.000. Lote 5 Sub-E, parte: propietario, Rigoberto Soto S.; superficie, 169 mts2.; valor, $ 1.082.500. Lote 5 Sub-F, parte: propietaria, Manuela Silva R.; superficie, 169 mts2.; valor, $ 388.700. Lote 11, total: propietario, Raúl Arán Rojas; superficie, 200 mts2.; valor, $ 608.800. Lote 12, total: propietario, Gabriel López Reyes; superficie, 479 mts2.; valor, $ 10.220.650.— Para reclamar judicialmente de este avalúo hay un plazo de 20 días, contados desde la última publicación.— Jorge García Giroz, Intendente de Santiago. (55) 31-12, y 6 y 13-1 P.

63) MAQUINAS OFICINA

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras. Talleres "Continentales", Bandera 517. Teléfono 85479. (63) 18-1.o P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

MATRIMONIO desea trabajar fuera de Santiago; él como llavero o cuidador; ella, cocinera. Dos hijos. Dirigirse a Limarí 71, Puente Alto. (78) 2-1 K.

79) OCUPACIONES OFRECEN

CARPINTERO mueblista competente, necesito. Presentarse temprano, para trabajo inmediato, con herramientas. Brasil 279. (79) 31-12 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

SITIO Bilbao, vendo. Teléfonos 47288-85479. (89) 8-1 P.

VENDO sitio 20x50, completamente cerrado pandereta, camino P. Alto, paradero Santa Julia, calle 5, sitio 8. Tratar: Gmo. Araya, Libertad 6-A, Santiago. Fono 96134. (89) 1.o-1 P.

94) REMATES

REMATE JUDICIAL.— ANTE JUEZ Séptimo Juzgado Civil de Menor Cuantía, Bandera 385, 2.o piso, se subastará el día martes 7 de enero de 1958, a las 10 horas, el sitio N.o 30 del Sector "Q", de la Chacra Santa Julia, de la comuna de La Florida, departamento de Santiago. Superficie aproximada 1.000 metros cuadrados. Mínimum $ 140.000. Facilidades de pago. Demás bases y antecedentes consultarlos en expediente caratulado "Banco Sud Americano con Urrea Francisco".— Secretaria. (94) 26 al 4-1-58 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL, el trece enero próximo, diez horas, rematarase inmueble ubicado Avenida Miguel Claro 2001, comuna Ñuñoa, con mínimum de $ 1.157.000, pagadero con un millón de pesos al contado, y saldo tres meses plazo, con más intereses. Interesados deberán acompañar boleta depósito equivalente 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes, consultarlas en juicio "Caja Previsión Empleados Particulares con Zárate, Oscar".— Secretaria. (94) 1.o-1 P.

REMATE CASIMIRES, ORDEN Antonio Ceruzzi, en Bandera 683, del 30 diciembre al 4 enero, de 11 a 13 y de 17 horas adelante.— Germán Geell, Manuel Montero, martilleros públicos. (94) 4-1 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-6-58 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

SASTRERIA Salazar caballeros, niños, extenso surtido corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

Fiesta con regalos hace hoy el Abuelito Carlos en el Auditorium de Radio Yungay

La Compañía Infantil del Abuelito Carlos finaliza sus actividades de este año con un grandioso festival artístico que se realizará hoy, a las 4 de la tarde, en el auditorium de Radio Yungay, con la presencia del Viejito Pascuero.

Rodeado del afecto y cariño de sus millares de nietecitos asociados, el Abuelito Carlos pondrá término a sus labores, después de un año de intenso ajetreo, habiendo llevado la alegría y el optimismo a los hospitales, a los recluídos y a diversos establecimientos educacionales, hasta donde su Compañía Infantil ofreció variados programas artísticos.

En marzo próximo, el Abuelito Carlos se presentará frente a su Compañía en una importante emisora capitalina.

Los primeros cien asistentes al festival de hoy serán obsequiados con Coca-Cola, paquetes de caramelos, bolsitas de jabón en polvo y un rico Pan de Pascua. Además, se sortearán premios como un reloj suizo, un terno, entradas a los cines, vales por once en una confitería del centro, juegos de zapatos de fútbol, almuerzos en un buen restaurante, teteras, grabaciones de música popular, gargantillas de oro y otros valiosos objetos.

HECTOR CASAS ACTUA EN BOITE TAP ROOM

Héctor Casas, el tenor de América, es la máxima atracción de los shows artísticos que tiene el Tap Room. El astro es obligado a repetir canciones y no hay noche que no tenga que ofrecer más de diez canciones al numeroso público que concurre a la boite de Avda. Bulnes.

María Inés y Giovani es otra de las atracciones que tiene el Tap para finalizar dignamente este 1957. Asimismo, el Tap Girls, conjunto de bailes, ha renovado totalmente su repertorio.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

Sólo hasta mediados de enero permanecerá en cartelera "Las Pascualas", de Isidora Aguirre. Esta obra irá hoy en el Talía, en función única, a las 19 horas.

María Maluenda, actriz que se destaca como protagonista de "Seis personajes en busca de autor", ofrecerá recitales y charlas sobre poesía chilena y americana, junto con el actor Roberto Parada, en la Escuela Internacional de Valparaíso, en enero próximo.

Dos cursos dictará Domingo Piga en la XXIII Escuela Internacional de Verano, que con auspicio de la Universidad de Chile tendrá lugar en Santiago durante el mes de enero. Domingo Piga tratará: "Los creadores del teatro contemporáneo" y "Tendencias y períodos de la historia del teatro".

Pedro Orthous dirigirá "La verdad sospechosa", comedia de Juan Ruiz de Alarcón, que junto con "Largo viaje hacia la noche", de Eugenio O'Neill, serán los dos primeros y simultáneos estrenos del TEUCH al iniciar su temporada en 1958.



VEDETTE DEL MAIPO EN EL BIM BAM BUM.— Ethel Rojo, la juvenil vedette que el Director Artístico del Opera pidió prestada al Teatro Maipo, de Buenos Aires, para presentarla en la revista "Coctel de Exitos", ha sido, sin lugar a dudas, la figura escénica que ha acaparado la atención de los santiaguinos durante todo el mes de diciembre. Verdadero regalo de Pascua y Año Nuevo para los habitués del Bim Bam Bum. Ethel, que hace poco dejó de ser colegiala, posee un temperamento artístico tan decidido, que da la impresión de tener una larga experiencia de las tablas. Sin embargo, fuera del escenario sigue mostrándose como una chiquilla regalona y traviesa, que se ha encariñado con nuestro país y no quiere abandonarlo. Y los varones que frecuentan el Teatro Opera tampoco quieren que ella se marche. Como Julio César, la argentinita que nos visita, "vino, vio y venció..."

Teresa Piñana actuará en un papel protagónico

"La extravante familia" presentará el próximo 10 de enero el Maru, bajo la dirección de Norman Day. Los componentes de esta obra son, en sus papeles centrales, Teresa Piñana y Hugo Miller, a quienes acompaña Marcelo Gaete, y secundados por Chela Hidalgo, Lucy Salgado, Lucho Barahona, Pepe Jiménez y Myrn Aspéc. Estamos seguros de que el público adoptará esta alocada familia, tal como lo ha hecho el público de Londres, París y México.

Las que se anuncian

"OMAR KHAYYAM".— La película de aventuras y de románticas escenas "Omar Khayyam", que relata la historia del más grande de los genios de su tiempo, se exhibe desde pasado mañana en el cine Rex. Esta cinta, que distribuye la Paramount y que es la primera que nos ofrece a comienzos del año, ha sido filmada en technicolor y vistavisión y cuenta con la participación de auténticas luminarias hollywoodenses. En efecto, "Omar Khayyam" tiene en sus estelares repartos a Cornel Wilde, Michael Rennie, Debra Paget, Raymond Massey, Yma Sumac y John Taylor.

"LA ODISEA DEL OESTE".— La verdadera historia de cómo las familias pioneras de América conquistaron el Oeste con valentía y heroísmos sin paralelo nos relata el drama en cinemascope y technicolor "La odisea del Oeste", que R.K.O. estrenará mañana en el cine King.

"LOS CHIFLADOS DEL ROCK'N ROLL".— La superproducción mexicana "Los chiflados del Rock'n Roll" se estrenará en fecha próxima en el cine Santiago. Esta película, que cuenta con la actuación estelar de Pedro Vargas, el tenor de América; Agustín Lara, el pianista de mayor popularidad de México; Luis Aguilar y Rosita Arenas, se exhibirá en fecha próxima en el cine Santiago.

"ADIOS A LAS ARMAS", MONUMENTAL PRODUCCION DE DAVID O. SELZNICK, ESTRENO FOX PARA 1958



JENNIFER JONES y ROCK HUDSON, protagonistas de la magistral producción Fox en Cinemascope, que se estrenará próximamente.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

COUSINO.— Compañía de Revistas Picaresque.

IMPERIAL.— Compañía de Revistas Pigalle.

MARU. — Miguel Frank en "Amor a la fuerza".

OPERA. — Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

CINES

ALAMEDA.— R.: Alí Babá y los cuarenta ladrones, La isla atómica.

ALCAZAR.— R.: Castillo de Goldict.

BANDERA.— M., S., V. y N.: Bajo las olas.

BRASIL.— R.: Velo azul, Sierra Nevada.

CALIFORNIA.— M. y V.: Festival de Tom y Jerry.

CENTRAL.— M. y V.: Huída hacia el sol.

CERVANTES. — M. y V.: Suave como la seda.

CINE SUR. — Rotativo de 14 a 20 horas: La última cacería, Mademoiselle Nitouche.

DANTE. — Rotativo de 14 a 20 horas: Baile en la ópera, Dormitorio para mayores.

DUCAL.— V. y N.: La vuelta al mundo en 80 días.

EGAÑA. — 18.30 horas: Gerente general.

EL GOLF. — 14.45 y 18 horas: Armado hasta los dientes, Veracruz.

FLORIDA.— R.: Maldición de faraon.

HOLLYWOOD. — R. de 14.30 a 20 horas: Destinos cruzados, La llama y la carne.

HUELEN.— M., S., V. y N.: Huída hacia el sol.

KING.— 13, 15.20 y 18 horas: Los perseguidos, Agregados.

LUX.— Rotativo de 11 a 20 horas: Alí Babá y los 40 ladrones.

MARCONI. — Rotativo de 14 a 20 horas: El planeta desconocido y Mogambo.

MINERVA.— Rotativo de 14 a 20 horas: Lobo y armiño, Choque de pasiones, Son estos nuestros padres.

MIRAFLORES.— Rotativo de 14 a 21 horas.— Sinceramente tuyo, El satélite infernal, Agregados.

MISTRAL.— Rotativo de 13 a 20 horas: Alí Babá y los 40 ladrones, La isla atómica.

NORMANDIE. — R.: Asesino a sangre fría, Gangster en fuga.

PACIFICO.— M., V. y N.: Fieras callejeras.

PLAZA.— M., S., V. y N.: Cielo sin estrellas.

PEDRO DE VALDIVIA — 18.30 horas: Los amantes de Mayerlyn.

REAL.— M. y V.: El diablo en traje de seda, Noticiarios y sinopsis.

REGINA.— M. y V.: El asesino anda suelto.

RITZ.— R.: Al este del paraíso.

RIALTO.— R.: Mi amante es un bandido, El buda verde.

ROXY.— R.: Mujeres de París y Agregados.

SAN ANTONIO. — R.: Mañana lloraré y Agregados.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22 horas: Valle de la muerte.

SAO PAULO.— R.: La ley de los violentos, Agregados.

TOESCA.— R.: Si todos los hombres del mundo, El globo rojo.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (de San Bernardo).— R.: Zarack, Represalia.

NACIONAL (de Puente Alto).— R.: Semilla de maldad, La locura del Rock and Roll.

CINE SANTIAGO. — R.: Ruta a Santa Fe, Cara marcada.

TALAGANTE.— R.: La desconocida, La descondida, Noticiarios.

DESFILE ARTISTICO EN LA BOITE "NIGHT AND DAY"



Encantadora vedette tropical Nora González

Procedente de Centroamérica, se presenta hoy esta magnífica vedette tropical. Junto a ella, la magnífica vedette chilena Raquelita Pereira; la bailarina afrocubana Mónica Montes; la bailarina española Lola Triana; las danzarinas francesas Jeanette y Francoise, y un conjunto de estrellas. Agustinas 1022, frente al Crillón.



CAMPEONATO DE BAILE.— La juventud santiaguina ha recibido con sumo agrado la noticia de que el próximo domingo, 5 de enero, se iniciará en el Teatro Caupolicán el tradicional Campeonato Internacional de Bailes que todos los años registra la nota más atractiva de los espectáculos de verano que se ofrecen en la capital. La gran competencia de 1958 tendrá mayor alcance que las de los años anteriores, pues esta vez los amantes de la danza no estarán restringidos a lucir sus dotes sólo en el "rock and roll" y el "cha-cha-chá", ya que también se incluirán demostraciones de los nuevos ritmos que hacen furor en Norteamérica: el "merecumbé" y el "calipso". Hasta el momento hay más de cien parejas inscritas para este torneo de danzas, cuya primera rueda comenzará, como anotamos más arriba, el próximo domingo.









Hoy es el último día para participar en el sorteo "La Compra-Gratis RCA Victor"

Nutrida fue la entrega de premios de la cuarta semana en Radio Corporación



Los concursantes de Santiago que recibieron los premios de la cuarta semana en Radio Corporación: de izquierda a derecha: señores Carlos Reyes Cruz, Lucy Sentis Olivos, Enrique Contreras Silva, la niñita María Loreto Sánchez Novoa, con su madre; Dr. Isaac Assael, Olivia Vásquez Mena, con su hijito; María Inés Peralta, y Moisés Cifuentes Cifuentes.

Con éxito extraordinario se ha desarrollado el millonario sorteo de diciembre "La Compra-Gratis RCA Victor", el que termina justamente hoy martes 31. Este es el último día del año, del mes y del sorteo. Las ventas de ayer y hoy de Santiago, participarán en el sorteo de esta noche en CB 114, Radio Corporación, y los cupones de provincias de ambos días entrarán a una rifa especial que se efectuará el próximo sábado 4 de enero, a las 21 horas. Los premios de esta quinta semana del certamen serán entregados en la última audición del concurso, a irradiarse el próximo domingo 5 de enero, a las 12 horas.

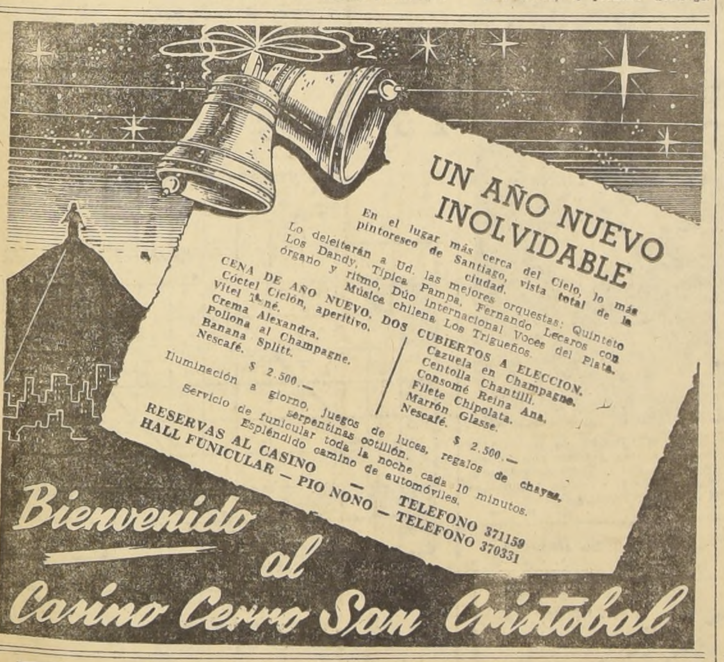
Ayer fueron entregados en el Auditorio de Radio Corporación los premios de Santiago, correspondientes a la cuarta semana del concurso.

Recibieron sus documentos por radios obtenidas gratis, los siguientes concursantes: don Enrique Contreras Silva, Uruguay 1462, Modelo 5-X21 de $ 105.315, comprado en Distribuidora Franklin; don Moisés Cifuentes Cifuentes, Población Roosevelt, N.o J 25, Modelo 6-X-5 de $ 62.420, adquirido en Distribuidora Sur; y don Carlos Reyes Cruz, Seminario 649, Modelo R-27-M-3 de $ 52.500, comprado en Distribuidora Radio City.

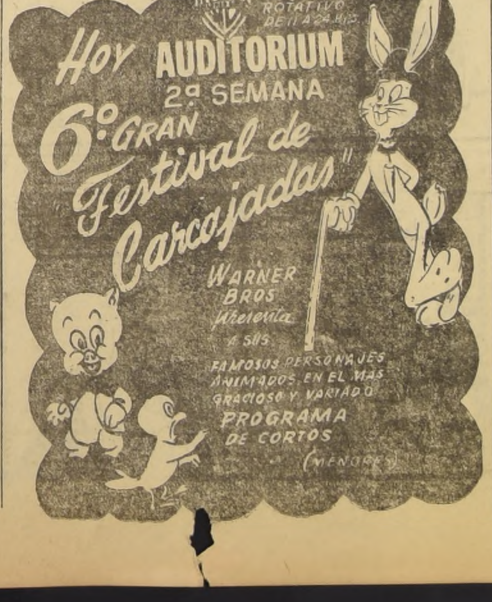
Ganaron tocadiscos automáticos D-45-1-R, al contestar RCA Victor en lugar de Aló, al ser llamadas a sus teléfonos, las personas que indicamos: señoritas Lucy Sentis Olivos, Nueva Uno 728; María Sánchez Novoa, Avenida Italia 1045; Olivia Vásquez Mena, Catedral 1686; y María Inés Peralta, Madrid 769; y Dr. Isaac Assael, Matilde Salamanca 931.

En la cuarta semana resultaron también premiados los concursantes de provincias, señores Carlos Aros Jiménez, Alessandri 730, un Radiofonógrafo HF-201 de $ 499.475, comprado en Distribuidora Cañas y Galleguillos, de La Serena; don Mario Portilla Ramírez, 7 Oriente 339, un Modelo R-27-M-3 de $ 64.995, adquirido al Distribuidor don Luis A. Boero, de Iquique; y don Manuel Vargas Barrientos, Valencia 1090, un Modelo 6-X-5 de $ 61.295, comprado al Distribuidor Fox Hermanos, de Quilpué.

Pasado mañana, jueves 2, a las 9 de la noche, habrá en CB 114 una audición de espera de los cupones de provincias, durante la cual no se efectuará sorteo de radios, sino que se dedicará integramente a hacer llamadas de la suerte para regalar tocadiscos automáticos a todas las personas que contesten RCA Victor en vez de Aló.









ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 16 páginas.— Precio: $ 40.—

LA NACION

MARTES 31 DE DICIEMBRE DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

Efemérides de hoy

31 DE DICIEMBRE

1148.— Tortosa.
1230.— Mallorca.
1514.— Vesalius.
1554.— Acta del Cabildo.
1603.— Lope de Vega.
1812.— Batalla de Cerrito.
1813.— La invasión de Francia.
1847.— Una buena tía.
1861.— Consecuencias de la guerra.
1882.— Muere Gambetta.
1889.— El puente del Bío Bío.

TORTOSA.— Conquista de Tortosa a los moros por Ramón Beranguer IV, Conde de Barcelona, después de un porfiado sitio de seis meses, teniendo que tomarla por asalto.

MALLORCA.— Jaime de Aragón conquista Mallorca y pierde 20.000 hombres durante el sitio.

VESALIUS.— Nace Andrés Vesalius que, a despecho de los prejuicios de su época, estudió el cuerpo humano, con riesgo de su libertad y de su vida, más de una vez.

ACTA DEL CABILDO.— Acta del Cabildo disponiendo que mientras se edificara la Iglesia Mayor, los oficios se celebrasen en la portada de la casa del Gobernador.

LOPE DE VEGA.— Lope de Vega termina en Sevilla y dedica al Marqués de Priego "El peregrino en su patria", donde incluyó "Las bodas del alma y el amor divino", "La Moya" y "El Hijo Pródigo".

BATALLA DE CERRITO.— Batalla de Cerrito, durante el sitio de Montevideo. Ese cerro, desde entonces, se llamó de La Victoria, para conmemorar la obtenida sobre los españoles que en vano, no obstante luchar con gran arrojo, pretendieron arrojar al ejército argentino.

LA INVASION DE FRANCIA.— Schwartzenberg pasa el Rhin por Basilea y avanza por Alsacia y el Franco Condado. La invasión de Francia comienza.

UNA BUENA TIA.— Moría Mme. Adelaide, el "hombre de la familia", hermana de Luis Felipe de Francia. Mucho se habían reído de los granos de su cara y habían dicho que era una borracha. Sin embargo, dejaba a sus sobrinos 3 millones de francos oro, ganados por ella solita.

CONSECUENCIAS DE LA GUERRA.— Como consecuencia de la Guerra de Secesión en los Estados Unidos, los Bancos del Norte suspendían los pagos en numerario.

MUERE GAMBETTA.— Moría Gambetta, rodeado de sus amigos, a consecuencia de un accidente tal vez algo voluntario. Fue el hombre de la resistencia en la guerra de 1870. Tiene su magnífico monumento frente al Louvre, en los jardines de las Tullerías.

EL PUENTE DEL BIO BIO.— Se termina el puente de ferrocarril de Arauco sobre el Bío Bío. Tiene un largo de 1889 metros.

El libro más caro del mundo

PARIS.— En el Museo Jacquemart-André ha sido expuesto el libro más caro del mundo: el "Quijote" ilustrado por Salvador Dalí. Se trata del ejemplar original en pergamino, con nueve litografías en colores y ocho acuarelas del célebre pintor español.

Tal ejemplar fue vendido antes de su aparición en diez millones de francos y actualmente se cotiza en el mercado de libros raros en trece millones.

Los ejemplares subsiguientes fueron más baratos: tres de un millón de francos, 25 de trecientos mil francos, 50 de 195.000 y un centenar —realmente lo que se llama una "edición popular"— de 10.000 francos el ejemplar. Todos fueron adquiridos con mucha anticipación. (ANSA).

Verdad, aunque difícil de creer

HONRADEZ RECOMPENSADA.— ¿Da la honradez en los anuncios buenos resultados pecuniarios?

Así parece haberlo confirmado el dueño de una sala cinematográfica del Estado de Nebraska, en los Estados Unidos, quien no hace mucho puso el siguiente aviso:

"Programa doble: una buena película y una lata".

La cruda franqueza del anuncio no sólo causó regocijadora sorpresa, sino que llenó el cine.



AGENDA
HOY · Santos · MAÑANA

Silvestre | Circ. del Señor

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 40052; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 30 de diciembre de 1957)

Ha seguido el buen tiempo, despejado, desde Coquimbo hasta Ñuble, y con nublados en el resto del país. En la región austral se produjeron lluvias aisladas.

PRONOSTICO

Con excepción del extremo austral, donde continuará con lluvias y chubascos locales, las buenas condiciones atmosféricas se mantendrán en todo el territorio.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 30).— Máxima: 26.7 grados C. a las 16 horas 50 minutos.— Mínima: 10.5 grados C. a las 6 horas 30 minutos.

Humedad relativa del aire (día 30).— Máxima: 78 por ciento, a las 7 horas.— Mínima: 29 por ciento, a las 18 horas.

TURNO DE BOTICAS
De 28 de diciembre a 4 de enero

Contador, Avenida Independencia 2813; Araya Escon, Santa María 226; Vivaceta, Prieto 2081; Becker, Valdivieso 596; Santa Filomena, Santa Filomena 198; Cruz Blanca, San Pablo 2699; Las Agustinas, Agustinas 1698; Diagonal, Gonzalo Bulnes 2491; Andraca, José Joaquín Pérez 4223; Barrancas, San Pablo 5420; Madrid, Avenida B. O'Higgins 2439; Gil, Avenida Rondizzoni 2398; Blanco, San Ignacio 702; Iberia, Estado 101; México, San Diego 634; Chiloé, Victoria 891; Maule, Pedro León Ugalde 1599; Colo Colo, Alvarez de Toledo 477; Manuel Rodríguez, Gran Avenida 8701; Martínez Acuña, Gran Avenida 6946; Holandesa, Avenida Providencia 2369; Pasteur, Avenida Irarrázaval 329; San Jorge, Avenida Pedro de Valdivia 2883; Andina, Cristóbal Colón 5085; Rex, Diez de Julio 335; Chile, Avenida Independencia 1898; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

SOL (día 31).— Salida a las 5 horas 35 minutos.— Puesta a las 19 horas 56 minutos.

LUNA (día 31).— Salida a las 15 horas 7 minutos.— Puesta a las 2 horas 5 minutos del día 1.o.

FASE: Luna llena el día 5 de enero.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

Relato Policial.-

El Más Infortunado de los Asesinos

Por Cyril Hara

TODO AQUEL que conozca a Londres, conoce el Club Progreso. Es uno de los edificios más imponentes de la famosa calle de Pall Mall, y cada línea de su arquitectura, proclama que, para la mejor gente, el Progreso se detuvo allá por el decenio de 1850. No soy socio del citado club, pero mi amigo Prothero lo es, y fuí su invitado a comer allí recientemente.

Prothero se complace en autodenominarse "criminólogo". El asesinato es su entretenimiento, y hace mucho tiemo que perdí la cuenta de los crímenes famosos que él ha "escrito". No me sorprendió, por consiguiente, el hecho de que entre los amigos que se reunieron con nosotros en el salón de fumar después de comida se encontrara un alto funcionario de Scotlan Yard, llamado Wrestall.

Mientras saboreábamos el café y los bajativos, Wrestall me preguntó accidentalmente si había estado anteriormente en el club.

—Sí —le contesté—, pero no de varios años a esta parte. Recuerdo que la última vez que estuve aquí, el socio que me agasajó fue Sylvester Kemball.

No estuve muy feliz en mi observación, dado que Kemball había sido ejecutado en la horca muy recientemente por el asesinato de su esposa. Pero mis acompañantes no lo tomaron a mal.

—Siempre he pensado —dijo Prothero en tono doctoral— que el caso de Kemball fue uno de los más brillantes ejemplos de los métodos detectivescos modernos. Fue un gran triunfo para nuestra organización policial... y para tí personalmente, Wrestall.

—Si tu lo dice —repuso Wrestall, modestamente—; pero la verdad de las cosas es que fue por un simple golpe de suerte que obtuvimos las pruebas contra él.

—¡Suerte! —observó Prothero—. Pensándolo bien, es notable la frecuencia con que el más astuto y precavido criminal queda derrotado por algún accidente imprevisto; a menudo por algún acontecimiento extravagantemente improbable que no tenía manera de impedir. Tenemos el caso del asesinato de Abertillery, por ejemplo...

Pero nunca nos ocupamos del asesinato de Abertillery. Un hombre sentado en el otro extremo de nuestro grupo interrumpió sin ceremonia.

—El más infortunado de los asesinos de que tengo recuerdo —dijo— fue Anthony Edward Fitzpatrick Pugh.

Todas las miradas se volvieron hacia él. Nada había en él que mereciera especial atención. Era un hombrecillo insignificante, con una expresión desagradablemente condescendiente. Recordaba que su nombre era Hobson y que, igual que yo, se encontraba presente como invitado de un socio.

—¿Pugh? —dijo Prothero, esforzándose por dar al nombre una entonación insultante—. Me parece estár razonablemente bien informado con respecto a todos los crímenes de alguna significación perpetrados a través del último siglo y medio, y nunca he tropezado con ese nombre. Wrestall, ¿estás al tanto del caso del homicida señor Pugh?

Con un movimiento de cabeza, Wrestall dio una respuesta negativa.

—¿Vé usted, Mr. Hobson? —observó Prothero—, usted parece estár en posesión de informaciones que ni siquiera Scotlan Yard conoce. No me resulta agradable hacer observaciones, pero ¿está usted seguro de que los datos que posee son verídicos?

—Perfectamente seguro. Si ustedes quisieran escucharme...

—Somos todo oídos —dijo Prothero, y se arrellanó en su silla con una sonrisa indulgente.

—En realidad, es una historia muy sencilla —dijo Hobson— y la menciono porque cada vez que se toca el tema de la mala suerte, acude a mí mente. Como casi siempre sucede con la gente, merecía su mala suerte.

"Era un tipo desagradable egoísta y codicioso, como el que más. Su mala suerte comenzó cuando puso prácticamente toda la fortuna que heredó de sus padres en manos de un comisionista que ofrecía posibilidades de hacerse rico a corto plazo. Debió tener más sentido común, pero así era él. Perdió hasta el último centavo. En seguida entabló demanda para recuperar su dinero. Fácilmente obtuvo un fallo favorable. Diez mil libras esterlinas y costas. Pero una cosa es que un tribunal dicte sentencia, y otra muy diferente que se haga efectiva la resolución del magistrado, cosa que Pugh pudo comprobar.

Sus abogados hicieron, por supuesto, las tramitaciones de rigor, lo que agregó una suma bastante suculenta a las cosas que Pugh tendría en último término que pagar. Todo ésto de nada sirvió. Su hombre, graciosa y artísticamente se declaró en quiebra. Pugh podría chillar por su dinero... simplemente no existía.

Lo que hacía las cosas más irritantes a su vista era que la miseria no parecía tener la más mínima importancia para el modo de vivir del deudor. Residía en su acogedora finca en Sussex. Continuó viajando diariamente a Londres en un asiento reservado del salón de fumar de primera clase, y los porteros le saludaban tocándose la visera de la gorra. El pobre Pugh vivía en la misma comarca y tomaba el mismo tren, viajando en tercera clase sin salón de fumar, y pensando en sus diez mil libras esterlinas a través de cada metro del trayecto.

El secreto de la prosperidad del hombre en quiebra era, naturalmente, que él jamás debió personalmente nada a nadie. Cada poste y piedra de la mansión de Sussex, el ganado vacuno Jersey fino que pastaba en el parque, los caballos de carrera en los establos, el dinero con que pagaba a la servidumbre y a los proveedores, y los pasajes de primera clase a Londres, todo era propiedad única y separada de su esposa, la cual era, incidentalmente, una dama muy atractiva y virtuosa, demasiado buena para el pícaro de marido que el destino le dió.

Ese encuentro diario en la plataforma de la estación hacia que en Pugh se despertaran instintos positivamente homicidas. Difícilmente podría culpársele si una mañana cualquiera hubiera asesinado al causante de su ruina. Pero Pugh no era hombre de esa índole. Lo que le interesaba era el dinero, no la venganza. Con matar al deudor no recuperaría sus diez mil libras esterlinas. Lo que deseaba era descubrir algún medio de poner dinero en el bolsillo de su deudor, para enseguida arrebatárselo.

Se dedicó a pensar fríamente en el asunto, y encontró una solución muy simple y lógica. Aquel individuo había puesto sus bienes a nombre de la mujer. Pugh se propuso invertir la fórmula. Podía estár razonablemente seguro de que en ese enredo la dama habría hecho un testamento, dejándole todo a su marido. Sólo tenía que quitarla a ella de su camino, y habría dinero más que suficiente en manos del marido para satisfacer sus justas reclamaciones. Esos eran sus cálculos y, según se vio más tarde, tenía toda la razón.

Una vez tomada la decisión de cometer el crimen, lo llevó a la práctica con toda sencillez y facilidad. Descubrió por observación que la dama destinada a ser su víctima tenía el hábido de trasladarse a Worthing diariamente, manejando ella misma su coche. Antes de llegar a la carretera principal debía atravesar una tranquera que se mantenía siempre cerrada para evitar que las vacas se extraviaran.

"Pugh se ocultó detrás de una cerca en ese punto, esperó la llegada de ella, y casi a boca de jarro le hizo un disparo a la cabeza cuando ella descendió del auto para abrir la tranquera. Empleó una vieja pistola alemana que había adquirido varios años antes. Enseguida se alejó calmadamente, dejando abandonada el arma. No pensó en razón alguna por la cual se le pudiera relacionar con una mujer con quien ni siquiera había hablado una sola vez en la vida. Ciertamente, no existían razones."

—Entonces, ¿cómo fue declarado culpable? —preguntó Prothero.

—No lo fué —repuso Hobson—. Nunca he dicho que lo declararan culpable. Simplemente he sostenido que fue el más infortunado de los asesinos de que tengo recuerdo. Y eso fue estrictamente lo cierto. Vean ustedes, aunque estuvo absolutamente preciso en sus cálculos y perpetró el crimen con todo éxito, jamás recuperó sus diez mil libras esterlinas.

"Pugh había tenido tanto cuidado en tomar precauciones para que no se sospechara de él que en ningún momento se le ocurrió pensar quién sería la persona a la cual se acusaría en vez de él. Pero, naturalmente, cuando es asesinada una mujer rica con un marido pobre de solemnidad, hay evidentemente una persona a quien se señala como culpable, si usted me permite decirlo en esta forma, Mr. Wrestall. Si Pugh hubiera pensado las cosas con un poquito de cuidado, habría visto que ésta era también la única persona a quien no habría encontrado manera de condenar.

"Cuando las autoridades empezaron a buscar la forma de concretar cargos contra el marido, la mala suerte de Pught comenzó a tomar vuelo. Se comprobó que la pareja había tenido una violentísima discusión aquella misma mañana, y que la esposa iba a consultar a su abogado para hacer un segundo testamento, cuando fue asesinada.

"Se comprobó, además, que la pistola usada por Pugh era idéntica a una que perteneció al acusado y —según él manifestó— se le había extraviado solamente una o dos semanas antes. Eso constituía una base para una grave acusación contra él pero la pieza crucial de prueba surgió del más desdichado de los golpes de suerte que sea posible imaginar.

"Se encontró un testigo para probar que el marido se hallaba cerca del sitio del crimen alrededor de diez minutos del momento crítico. Era el jardinero del reo, y no tenía nada que hacer allí a esa hora. Su presencia se debía solamente al hecho de que su mujer se había quemado con agua hirviendo al volcársele una tetera, y él iba en camino al teléfono para llamar al doctor. Resultado: la coartada que la defensa trató de presentar quedó hecha trizas, y el marido fue ahorcado.

"Su condena, por supuesto, le privó de todo derecho sobre los bienes de la difunta, y murió tan pobre como había vivido. Ustedes podrán decir que Pugh perdió diez mil libras esterlinas simplemente porque la mujer del jardinero al retirar una tetera del fuego cometió la torpeza de volcar el agua hirviendo en su pie. ¡Oh, qué mala suerte la suya! Así pues, pensándolo bien, él fue en realidad el que resultó condenado."

Hubo una larga pausa, y entonces el invitante de Hobson dijo:

—¿Dónde está Pugh actualmente? Me imagino que a nuestro amigo Wrestall le interesaría tener una conversacioncita con él.

—¡Oh, ya es tarde para todo eso! —dijo Hobson—. Pugh se suicidó seis meses después del desdichado fin del proceso. Ustedes comprenderán que no fue por remordimiento. Le llevó a la desesperación el convencimiento de que jamás podría recuperar sus diez mil libras esterlinas.

—A propósito —dijo Prothero— ¿cuál era el nombre del marido? Parece que usted no lo ha mencionado.

Hobson no pareció oír la pregunta. Estaba mirando al reloj.

—¡Demonios! ¡No tenía idea que fuera tan tarde! —exclamó—. Debo tomar un tren en la estación Victoria. ¿Me disculpan si me retiro inmediatamente?

Su partida deshizo la reunión, y como soy poco dado a trasnochar aproveché la oportunidad para agradecerle a Prothero las agradables horas pasadas en su compañía, y me despedí. Cuando me retiraba, divisé a Wrestall, que me pareció muy pensativo.

Encontré a Hobson frente al club, buscando un taxi. Como tal vez lo he indicado, no había sido persona muy de mi agrado, pero tenía mi coche en la esquina, y como la estación Victoria estaba en mi camino a casa, me pareció simplemente correcto ofrecerme a llevarlo.

—Me imagino que el marido que figura en la historia que usted nos relató era Sylvester Kemball, ¿verdad? —dije en el momento que torcíamos la esquina de Marlborough House.

—Oh, sí —dijo Hobson, complacientemente.

—Y su ejecución fue un completo error judicial. ¡Cosa horrible!

—Oh, no es digno de compasión. Merecía lo que le tocó. La forma cómo hacía sufrir a su mujer era por sí sola como para que se le mandara a la horca.

—Parece que usted sabe mucho sobre el —observé.

—Bueno, ella era tía mía. Unico pariente en el mundo.

No dije una palabra más hasta que pasamos el Palacio de Buckingham.

—¿Cuándo llegó usted a saber la verdad?

—Más o menos cuando iba en la mitad el proceso de Kemball —dijo Hobson calmadamente—. Yo conocía bastante bien a Pugh, y solíamos conversar sobre las pruebas presentadas en el proceso. Cierta noche en que comíamos juntos, se mareó un poquito con la bebida. Se le escapó algo que no quería decir, y aproveché la oportunidad para aclararlo. Me relató toda la historia.

—¿Y qué hizo usted en realidad?

—Absolutamente nada. Miré las cosas desde este punto de vista: Kemball era todo lo malo que pudiera ser un asesino. Creo que probablemente habría dado muerte a mi tía de todas maneras, si Pugh no hubiera intervenido primero. Y ahorcar a Pugh no le habría servido de nada a ella. Además, yo no podía soportar ver que se le ahorcara.

—¿Qué quiere decir?

Gracias a Dios, la estación Victoria quedaba inmediatamente enfrente. Me resultaba imposible seguir tolerando la presencia del hombre por más tiempo.

—Bueno, yo era un hombre pobre y era el pariente más cercano de mi tía. Si Kemball era absuelto, ello significaba que sería válido el testamento en que le dejaba todo a él. Pero si era condenado, yo salía ganancioso. Estoy seguro de que mi querida tía habría querido las cosas en esa forma.

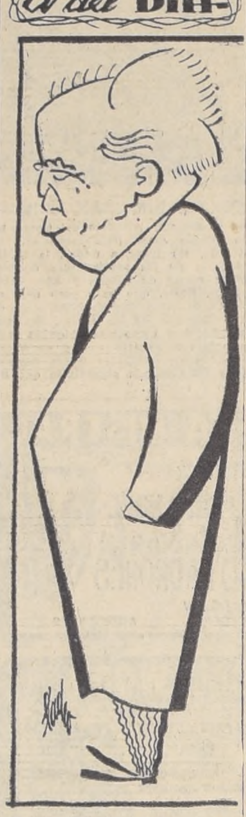
Detuve el coche con innecesaria violencia. Hobson descendió.

—Gracias por su atención —dijo—. Tal vez volveremos a vernos algún día. Me presento en la elección de directorio del Progreso, le diré de paso.

Me preguntaba, al encaminarme a casa si no sería conveniente prevenir a Prothero acerca de este candidato para su club. Decidí no hacerlo. Después de todo, no soy socio.

..(Tradujo: Lautaro Barahona)

El ROSTRO del DIA



DAVID BEN GURION, Primer Ministro de Israel, que ha presentado la renuncia de su cargo en vista de que sus colegas de la extrema Izquierda se han negado a prestarle juramento de lealtad.



EN HONOR DE LOS MIEMBROS DE LA OTAN.— El grabado muestra el centro de la mesa de honor durante el banquete de gala ofrecido a los Jefes de Gobierno de las 15 naciones que forman la Organización del Tratado del Atlántico Norte. El Presidente Eisenhower (izquierda) conversa animadamente con su colega francés, M. René Coty. Sirve de intérprete el coronel Avenard de la aviación francesa.— (Foto INTERCONTINENTALE.)

CICUTA — **Por Jorge Palacio**



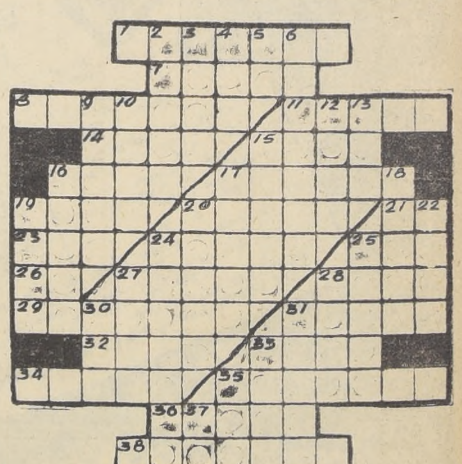
RAMONA — **Por Lino Palacio**





"¡Todo lo que hace, es ladrarle a la Luna!"

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Columpiar.
7.—Observan.
8.—Que sufre escasez de glóbulos rojos.
11.—Borracho.
14.—Tierra baja bien regada y fértil.
15.—Gal., extensión grande de tierra labrantía.
16.—Muerde el pez el anzuelo.
17.—Recojo las velas.
19.—Cartea, golpe, en las prendas de vestir.
20.—Luminoso.
21.—Interjección ¡Tate!
23.—Cólera, enojo.
24.—Impide la respiración.
25.—Labre la tierra.
26.—Punto cardinal.
27.—Técn., ténder de ferrocarril.
28.—En algunas parte, Cura.
29.—Relativo a Adán, femenino.
31.—Recorto e igualo con tijeras.
32.—Tronco de la vid.
33.—Quieras mucho.
34.—Mejore la tierra.
35.—Prudente, sagaz.
36.—Especie de sofá.
38.—Dos o más hijas nacidas de un mismo parto, plural.

VERTICALES

2.—Escuela de niñas.
3.—Mineral hojoso de brillo metálico.
4.—Arete.
5.—Interjección ¡Quia!
6.—Inundará.
9.—Elude.
10.—(La), ciudad de Arabia, en el Hechaz, santa para los musulmanes.
12.—Pujanza.
13.—Licor.
15.—Amenaza.
16.—Muro.
17.—Bebida preparada con miel y especias.
18.—Distintas.
19.—Ciudad de Italia, tiene una torre famosa.
20.—Criada o doncella.
22.—Poeta cantor de la época primitiva.
24.—Poet., que lleva alas en los pies.
25.—Usa mal de alguna cosa.
27.—¡Así sea!
28.—Que unas con ligaduras.
30.—Arbol leguminoso de Venezuela.
31.—Quím., cuerpo derivado del amoníaco.
33.—Com., firma en una letra de crédito que responde de su pago.
35.—Pájaro.
37.—9 9 9.

RESULTADO DEL PUZZLE

